4515

JEUNE DU MOIS

Claudia Massé, première lauréate des « Jeunes du Monde » de la Maison des Jeunes. Alain Côté lui a remis son trophée qu'elle conservera jusqu'à la nomination du ou des lauréats de juin.

UN PETIT COIN D'EUROPE POUR ST-EUGÈNE

Ils arriveront le 24 juin prochain et ce, pendant tout l'été, provenant de France, de Suisse, faisant de St-Eugène un village d'accueil international; une expérience concluante au coeur d'un petit village de chez nous.

Shaklee

DISTRIBUTEUR INDÉPENDANT

Jocelyne Aubin
Conseillère en nutrition

Membre de l'Institut de Nutrition-Santé International

Pour informations de 16 à 19 heures: **248-8275**

l'oie BLANCHE

JOURNAL de Montmagny L'Islet Bellechasse

VOL 1 - NO 17 | MONTMAGNY | 16 JUIN 1986

LA FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC

Une série d'activités sont prévues dans notre région pour la fête nationale du 24 juin. Elles vous sont décrites à l'intérieur de L'Oie Blanche.

GRÈVE CHEZ MONTEL, LES NÉGOCIATIONS AU POINT MORT

Ste-Euphémie fête ses pionniers

St-Fabien vous attend à son festival western

UN PROGRAMME RAYONNANT POUR LES FÊTES DU SOLEIL À ST-FRANÇOIS

CHRONIQUE VOYAGE

LE VOICI LE PONT COUVERT LE PLUS LONG AU MONDE

Il se trouve au Nouveau-Brunswick, dont Ghys Breton vous décrit les attraits dans sa chronique voyage toujours passionnante. À lire en page 44.

PLUS DE 14,600 COPIES

Quand on veut rejoindre tout son monde

l'oie BLANCHE

SERVICE DE LA PUBLICITÉ

248-8820

PROCHAINE PARUTION: 7 JUILLET
HEURE DE TOMBÉE:
16h00, MERCREDI 2 JUILLET

Pourvoyeurs et membres de l'ACOMM se sont livrés à des discussions parfois orageuses mais se sont finalement entendu sur des propositions de gestion de chasse à l'oie sur les battures. Dans l'ordre, Danny Boulay, Michel Lepage, Jean-Guy Boulay, Antonio Bouffard, tous pourvoyeurs, et Pierre Ruelland, Simon Leclerc et René Morin, membres de l'ACOMM.

La gestion de la chasse à l'oie franchit une étape importante

par Gilles Belleau

Après quatre heures de discussions qui ont souvent donné lieu à des échanges sévères entre intervenants, le comité de gestion « élargi » de la chasse à l'oie en est finalement venu à s'entendre le 11 juin dernier sur des propositions de gestion de la chasse sur les battures de Montmagny.

C'était la troisième rencontre sur la gestion de la chasse à l'oie sur les battures, le 28 mai dernier le comité restreint de 5 membres émettant des propositions présentées le 11 juin devant le comité élargi de 15 personnes regroupant; pourvoyeurs, membres de l'ACOMM et de différents organismes de la région (OSIRIS, SARAS, MRC, CECS et municipalité).

QUATRE SECTEURS

Le comité élargi s'est entendu majoritairement (seuls les membres de l'ACOMM montrant des réticences) pour délimiter les battures en quatre zones ou secteurs de gestion entre la pointe St-Thomas et Cap St-Ignace.

Trois secteurs étant consacrés, à la chasse organisée, à la pourvoirie et à l'observation et sur lesquels sont regroupés 23 points de chasse à la limite des joncs et 23 points à la marée haute (les 2 caches ne pouvant servir au même instant). On a aussi décidé de consacrer un secteur désigné sanctuaire (refuge), pour les oies, situé aux environs de la rivière des vases jusqu'au terrain de camping. La pointe aux oies, la dune et les champs de la municipalité sont aussi considérés comme aires de repos permanents.

CHASSE ORGANISÉE

Les caches qui seront séparées d'une distance de 800 pieds ne pourront contenir plus de 6 personnes (5 chasseurs et un guide) et seront accessibles par une seule entrée pour chaque secteur.

Des 23 points de chasse, 16 sont réservés aux chasseurs locaux et visiteurs, 6 sont réservés aux pourvoyeurs et un pour l'observation.

Sur les 16 caches réservées pour la chasse à gestion, 8 sont réservées la semaine aux visiteurs et 8 aux locaux, la fin de semaine les 16 caches étant réservées aux chasseurs locaux.

Il en coûtera la semaine 40 $ par jour aux chasseurs locaux qui devront réserver 48 heures à l'avance alors que les autres chasseurs de la province devront payer 75 $ par jour et se soumettre à un tirage annuel. La fin de semaine sera accessible aux chasseurs locaux pour une somme de 10 $ par jour.

GRAND PAS EN AVANT

On a donc fait un grand pas en avant pour faire de la chasse de qualité et pour tout le monde à Montmagny. Il reste maintenant à faire approuver les propositions par le MLCP (ministère des Loisirs de la Chasse et la Pêche) mais pas avant de l'avoir présenté en assemblée publique le samedi 21 juin prochain à 9h30 a.m. au club Le Bûcheron.

AUX INDUSTRIES ROY INC.

Retour au travail in extremis

par Gilles Belleau

Après seulement une semaine d'arrêt de travail, les employés syndiqués des Industries Roy de Montmagny sont retournés au travail le 9 juin après avoir accepté les offres patronales dans une proportion de 60%.

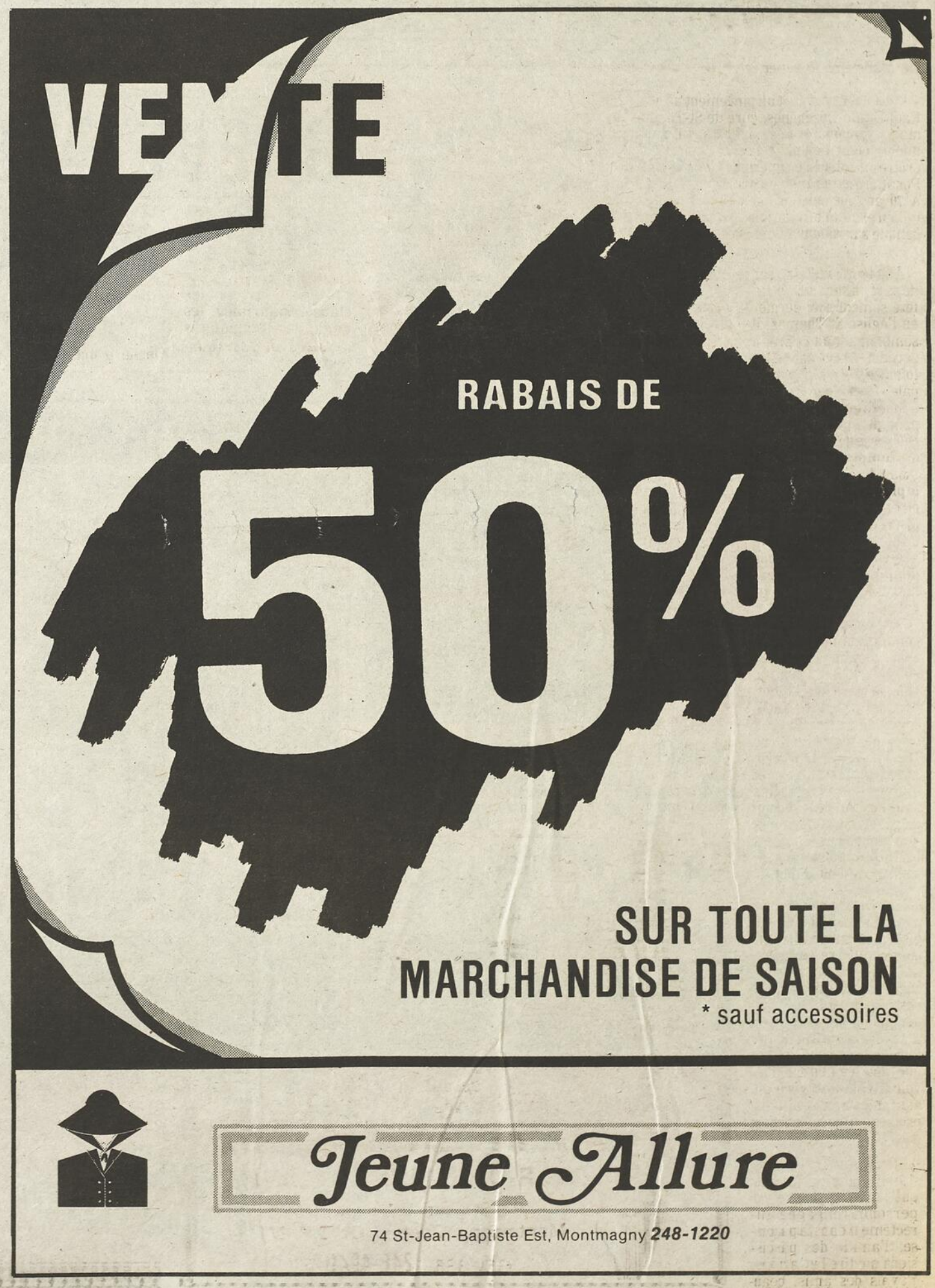
Les employés recevront donc pour 1986, une augmentation de 0,30 ¢ de l'heure rétroactif au 29 mars 1986, 0,35 ¢ au 29 mars 1987 et 0,10 ¢ à la fin du mois d'août 1987.

C'est suite à une rencontre de conciliation, qui a eu lieu à Québec le mercredi 4 juin dernier, entre dirigeants syndicaux et patronaux que de nouvelles offres patronales furent acceptées par les travailleurs de l'industrie.

Toutefois, selon M. Jean-Luc Deschamps président du syndicat, les négociations n'auraient pas été faites de bonne foi par la partie patronale, « les employeurs ont usé de moyens non démocratiques afin de régler le conflit. La journée du vote en faveur du retour au travail, chaque employé avait reçu en avant-midi avec leur chèque de paye une lettre leur indiquant que s'ils refusaient les offres patronales, l'usine serait fermée et les équipements relocalisés dans les autres usines de la filiale américaine ». Ceci a incité les employés à voter pour un retour au travail selon M. Deschamps.

Rejoint aux Industries Roy, M. Guy Roy porte-parole de la compagnie n'a pas voulu commenter les modalités du retour au travail prises pour arriver à une entente.

Les méthodes utilisées pour régler le conflit laissent M. Deschamps perplexe sur le déroulement des négociations pour les années à venir. « Ce ne sera pas facile car tous les employés craindront à chaque fois de perdre leurs emplois » de déclarer M. Deschamps.



248-3465
248-3466
YVES et JEAN-MARIE PROULX inc.
Assurances génerales
SUZANNE C. PROULX
Assurance-vie
62, RUE ST-LOUIS
MONTMAGNY

Mgr Deschênes quitte à regret Montmagny mais envisage avec sérénité sa nouvelle mission.

Mgr Deschênes quitte Montmagny à regret

par Madeleine Pelletier

C'est avec regret et un pincement au coeur que Mgr Paul-Émile Deschênes, curé de St-Thomas de Montmagny depuis 19 ans, quittera sa paroisse et ses fidèles pour devenir conseiller spirituel auprès des prêtres du diocèse, supérieur de la Villa St-Jean à La Pocatière et remplaçant occasionnel de ses confrères. À 70 ans, le pasteur, vivement impliqué dans son milieu et attaché aux siens, porte un regard tout évangélique sur sa nouvelle mission.

À la toute veille de son départ, alors qu'on l'a fêté samedi soir dernier en l'église St-Thomas, il semblait serein et prêt à accéder à ses nouvelles fonctions: « Ma principale fonction sera celle de conseiller spirituel auprès des prêtres, c'est celle où je donnerai le plus de temps, le plus d'amour, le plus de prières, le plus de silence. Je veux être à l'écoute et avoir une discrétion parfaite ». Les prêtres du diocèse avaient d'ailleurs fait une demande à Mgr Gaumond, leur évêque, pour obtenir un conseiller.

Son départ, il le voit comme une nouvelle mission, un défi: « Ça bouscule au départ, mais je veux le vivre totalement, avec les grâces de Dieu. Avant de quitter, je veux crier les merveilles que Dieu a exercées à mon égard à Montmagny, et qui se sont accomplies dans l'esprit de beaucoup de paroissiens, à travers des personnes engagées et impliquées dans le milieu par leur action ».

Mgr Deschênes évoque avec émotion le plaisir qu'il a eu à travailler en équipe: « Je remercie les marguillers qui se sont succédés et qui ont pris des responsabilités », qui ont fait que les problèmes d'administration ne lui faisaient pas peur: « ce fut une joie également d'avoir travaillé et vécu en équipe avec les autres prêtres qui logeaient chez nous

Montmagny, c'est aussi une immense famille que je quitte, près de 400 personnes engagées directement dans la paroisse; l'amitié des paroissiens me tire les larmes, j'avais des amis, beaucoup d'amis, même si j'ai bousculé certains paroissiens dans ma façon de dire la Parole, il y a eu une grande compréhension de leur part ».

Paul-Émile Deschênes évoque également ce qui le touchait le plus: les fermetures d'usine, le manque d'organisation planifiée pour les personnes âgées, le manque d'argent du milieu investi dans le milieu: « L'argent du milieu devrait être investi ici, pour les gens. Les 10 millions $ que la caisse a à prêter, ils m'agacent! Au nom de l'évangile, ils devraient servir à régler nos propres problèmes, pour nous construire quelque chose, pour la création d'emplois, pour les personnes âgées, la jeunesse ».

Une expérience a particulièrement touché Mgr Deschênes, celle qu'il a puisée au sein du renouveau charismatique: « Cela dépassait la prière, avec des signes de Dieu, qui ont tellement éclairé notre travail personnel à moi et mes confrères, et qui ont fait des personnes plus collées à la réalité, ayant le goût de s'engager ».

C'est l'abbé Jacques Simard, auparavant curé de Rivière-Ouelle mais natif de St-François, qui succédera à Mgr Deschênes à qui celui-ci souhaite autant de joies et de bonheur qu'il en a eus.

« Mon passage à Montmagny, une aventure merveilleuse que Dieu m'a fait réaliser par la puissance de son amour et de son esprit ». Au revoir Mgr Deschênes et bonne chance.

Fête du Canada à St-François

La fête du Canada sera célébrée à St-François par diverses activités, telles entre autres le spectacle d'animation avec « Fafoin » le chat, le concours de pêche au poisson blanc et à l'anguille dans la Rivière-du-Sud; quant à la fête nationale, consultez le programme dans ce même journal où vous retrouverez l'information sur St-François.

LE RALLIEMENT DE LA FÉDÉRATION DES GARDES PAROISSIALES CHEZ-NOUS

Un événement d'envergure

par Madeleine Pelletier

Lors de la fin de semaine, se déroulait les 13, 14 et 15 juin, le Ralliement de la Fédération des gardes paroissiales, réunissant à Montmagny et St-Jean Port-Joli plus de 3 000 personnes, provenant de 103 unités, réparties en 9 unions, touchant 3 provinces soit le Nouveau-Brunswick, le Québec et l'Ontario.

L'Union régionale des gardes paroissiales de la Côte-du-Sud, sous la présidence de M. Raymond Drouin de St-Just-de-Bretennières, était la grande union organisatrice de ce ralliement. Les quartiers généraux se trouvaient à Place le Germoir où dès vendredi matin on a accueilli les membres du conseil d'administration de la Fédération.

Plusieurs activités se déroulaient tout au cours du week-end, réparties du vendredi matin au samedi après-midi à Montmagny, dont une réception civique à l'Hôtel de Ville, un souper fraternel, et la parade du souvenir le samedi après-midi.

À compter de 17h00, le samedi, les participants se transportaient à St-Jean Port-Joli ou avait lieu entre autres une parade de nuit et une soirée gala. Le dimanche on célébrait les messes du ralliement à Montmagny, simultanément à St-Mathieu et St-Thomas. Une grande revue avait lieu en après-midi de même que la cérémonie de descente du drapeau qui marquait la conclusion d'une fin de semaine fort remplie.

Selon M. Clément Bernatchez de Cap St-Ignace, relationniste de l'Union régionale, la fête du rassemblement a demandé une année de préparation. Toutes les personnes attachées à l'organisation étaient réparties à l'intérieur de comités spécifiques comme l'hébergement, la publicité, etc.

Il a fallu déployer beaucoup d'énergie, entre autres, pour loger tous ces gens qui ont trouvé le gîte entre Lévis et la Pocatière. M. Bernatchez a souligné que pour toute la région de la Côte-du-Sud, un tel événement d'envergure constituait un apport économique important et, pour lequel on a travaillé sans relâche et avec succès.

GRÈVE CHEZ MONTEL INC.

Les négociations sont au point mort

La grève est devenue presqu'une habitude pour les travailleurs syndiqués de chez Montel Inc. À tous les deux ans, les quelque 72 membres de la CSD doivent, en effet, lutter longuement afin de renégocier leur contrat de travail.

En grève depuis le 2 juin, les négociations entre travailleurs et syndiqués de Montel achoppent cette fois sur les clauses salariales, les vacances, les congés mobiles et les sous-contrats.

SALAIRES

Les travailleurs demandent un contrat de deux ans avec une augmentation de 12% et 10%, soit 75¢ l'heure par année, alors que les patrons offrent un contrat de trois ans avec des augmentations de 35¢, 30¢ et 35¢ la troisième année (3,8%).

Au niveau des vacances, les syndiqués désirent une augmentation de 1/2% après dix ans d'ancienneté, c'est-à-dire 8% ou 4 semaines de vacances.

De plus, les employés veulent obtenir deux congés mobiles la 1ère année et trois l'année suivante, ainsi que le Vendredi Saint en avant-midi comme congé férié.

On désire aussi restreindre le nombre de sous-contrats sans cesse grandissants chez Montel et qui auraient coulé l'emploi à plusieurs travailleurs depuis quelques années, selon le président du syndicat, M. Pierre Létourneau.

Présentement, le travail se poursuit au ralenti chez Montel Inc. alors que les employés cadres sont encore au travail et il ne semble pas que l'on en vienne à une entente à court terme, les deux parties n'ayant pas encore fixé de date pour une prochaine rencontre de négociations.

Les Ambulances Jacques Enr.
146, St-Jean-Baptiste ouest, Montmagny, QC G5V 3B9
Jacques Ruel, prop.
AMBULANCE: 248-2000
BUREAU: 248-2070
MONTMAGNY — BERTHIER-SUR-MER — CAP ST-IGNACE
N.-DAME DU ROSAIRE — ST-PIERRE — ST-FRANÇOIS

20% SOULIERS DE JOGGING pour enfants Grandeurs: 2 à 12 ans
50% LOT DE SOULIERS DE MARCHES pour enfants Grandeurs: 4 à 12 ans
50% LOT DE GILETS 3 mois à 8 ans
20% à 50% LOT DE ROBES Grandeurs: 2 à 8 ans
20% ENSEMBLE PANTALONS LONGS pour garçons Grandeurs: 2 à 8 ans
20% ENSEMBLE PANTALONS LONGS pour filles Grandeurs: 2 à 8 ans
20% ENSEMBLE SHORTS ET BERMUDAS pour filles et garçons Grandeurs: 2 à 8 ans
LA CIGOGNE
76, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny 248-4578

GROUPE sopa SOCIÉTÉ DE PAPETIERS
☐ CHOIX ☐ QUALITÉ ☐ SERVICE
AU BUREAU À L'ÉCOLE À LA MAISON
CLASSEUR VERTICAL avec serrure format légal 26" de profond
2 TIROIRS Rég.: $199.00 Spécial 129.00
4 TIROIRS Rég.: $339.00 Spécial 209.00
LIBRAIRIE MAURICE INC.
57, St-Jean-Baptiste est, Montmagny, Québec, Qc C.P. 271
G5V 3S6 248-4949

Familiprix

SCOPE
rince bouche 750ml
SPEC 4.19 AVEC COUPON .80

3.39

CREST dentifrice pompe
reg., menthe, gel ou contre
le tartre 100ml
SPEC 1.64 AVEC COUPON .65

99¢

HEAD & SHOULDERS
shampooing reg ou avec
revitalisant 450ml
SPEC 3.99
AVEC COUPON 1.00

2.99

SECRET antisudorifique
aérosol 200ml, à bille 60ml
ou bâton 60gr SPEC 2.69
AVEC COUPON .50

2.19

ÉCONOMISEZ $1.00

Ce bon donne droit à un rabais de $1.00 à l'achat de 450 ml achetée chez Famili-Prix.
Head & Shoulders Shampooing rég. ou avec revitalisant
SPÉCIAL: $3.99
SPÉCIAL AVEC CE COUPON: **$2.99**
LIMITE UN BON PAR ACHAT DATE D'EXPIRATION: 28 JUIN 1986.
H.A. Watts B.P. 2140 Succursale A, Toronto, Ont. M5W 1H1
En ayant soin de l'inscrire en face du no 39 sur votre fiche de débit. HAS 5860

ÉCONOMISEZ 0.50¢

Ce bon donne droit à un rabais de 0.50¢ à l'achat de Secret antisudorifique Aérosol 200 ml, à bille 60 ml, bâton 60 gr, acheté chez Famili-Prix.
SPÉCIAL: $2.69
SPÉCIAL AVEC CE COUPON: **$2.19**
LIMITE UN BON PAR ACHAT DATE D'EXPIRATION: 28 JUIN 1986.
H.A. Watts B.P. 2140 Succursale A, Toronto, Ont. M5W 1H1
En ayant soin de l'inscrire en face du no 39 sur votre fiche de débit. SRCN

ÉCONOMISEZ 0.65¢

Ce bon donne droit à un rabais de 0.65¢ à l'achat de Crest Pompe dentifrice régulier, menthe, gel ou contre le tartre 100 ml acheté chez Famili-Prix.
SPÉCIAL: $1.64
SPÉCIAL AVEC CE COUPON: **0.99¢**
LIMITE UN BON PAR ACHAT DATE D'EXPIRATION: 28 JUIN 1986.
H.A. Watts B.P. 2140 Succursale A, Toronto, Ont. M5W 1H1
En ayant soin de l'inscrire en face du no 39 sur votre fiche de débit. RC

ÉCONOMISEZ 0.80¢

Ce bon donne droit à un rabais de 0.80¢ à l'achat de Scope, rince-bouche 750 ml achetée chez Famili-Prix.
SPÉCIAL: $4.19
SPÉCIAL AVEC CE COUPON: **$3.39**
LIMITE UN BON PAR ACHAT DATE D'EXPIRATION: 28 JUIN 1986.
H.A. Watts B.P. 2140 Succursale A, Toronto, Ont. M5W 1H1
En ayant soin de l'inscrire en face du no 39 sur votre fiche de débit. SCPN

CASCADE
détergent pour le lave-vaisselle 1kg

2.95

ALWAYS
maxi-serviettes reg. désodorisantes ou minces 30

4.19

ELASTOPLAST
pansements flexibles en tissus 40 + 10

1.99

RIGHT GUARD
antisudorifique aérosol 200ml ou UNISEC antisudorifique à bille 75ml

2.69

PEPTO BISMOL
liquide 125ml ou comprimés 18

1.99

HI DRI
essuie-tout 2 rouleaux

99¢

DELSEY
papier hygiénique 4 rouleaux

1.49

SPIC AND SPAN
détergent liquide 800ml

2.59

DU 18 AU 28 JUIN 1986

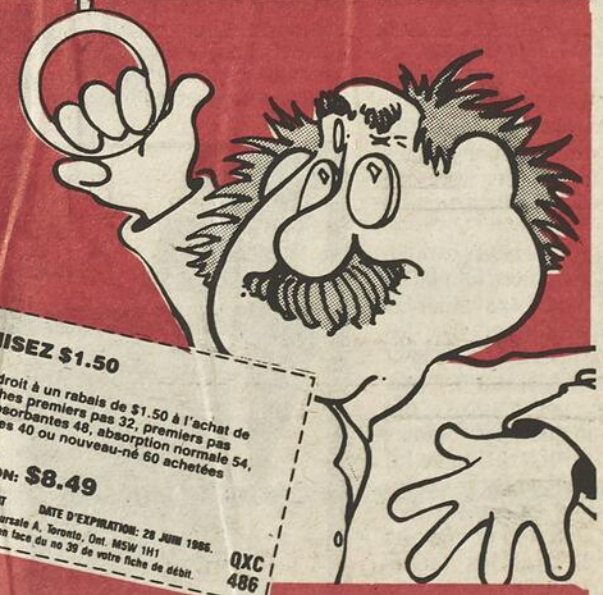
SUPER SPECIAUX

COTTONELLE
papier
hygiénique
4 rouleaux

1.39

PAMPERS
couches
SPEC 9.99
AVEC COUPON 1.50

8.49



ÉCONOMISEZ $1.50

Ce bon donne droit à un rabais de $1.50 à l'achat de PAMPERS couches premiers pas 32, premiers pas plus 36, extra absorbantes 48, absorption normale 54, super absorbantes 40 ou nouveau-né 60 achetées chez FAMILI-PRIX
SPÉCIAL: $9.99
AVEC CE COUPON: **$8.49**
LIMITE UN BON PAR ACHAT DATE D'EXPIRATION: 28 JUIN 1986.
H.A. Watts B.P. 2140, Succursale A, Toronto, Ont. M5W 1H1
En ayant soin de l'inscrire en face du no 39 de votre fiche de débit. QXC 486

LES PHARMACIES
FAMILI-PRIX

ROGER BLANCHET

MONTMAGNY
118 Ave de la Gare, Montmagny
248-0343

CAP ST-IGNACE
42 des Pionniers Est, Cap St-Ignace
246-5613

VASTE STATIONNEMENT à la disposition de notre clientèle (entrée sur la rue de la Gare ou Jacques-Cartier)

MONTMAGNY & CAP ST-IGNACE — **SERVICE LIVRAISON**

DU 20 JUIN AU 1er JUILLET

Les Fêtes du Soleil à St-François

par Gilles Belleau

La municipalité de St-François sera de nouveau en fête du 20 juin au 1er juillet prochain alors que l'on s'apprête à présenter pour la sixième année consécutive les Fêtes du Soleil.

Étalé sur douze jours le festival regroupera encore cette année une cinquantaine d'activités autant sociales, culturelles que sportives.

Les organisateurs avec l'apport d'une trentaine de bénévoles présenteront entre autres des parties d'exhibitions et tournois de balle-molle, des expositions, pièce de théâtre, soirées dansantes, soupers ainsi que plusieurs autres activités sportives et culturelles sans bien sûr oublier le traditionnel feu de la St-Jean le 24 juin et la venue de Fafoin qui viendra le 1er juillet de 15h30 à 16h30 donner un spectacle pour les tout-petits.

Sur le site des festivités, soit à la salle des fêtes et sur le terrain extérieur des loisirs, les visiteurs affamés pourront s'attarder au four à pain où du véritable pain de ménage sera cuit sous leurs yeux. Il y a aussi la cabane à sucre où un menu varié les attend. Pour les gens plus pressés un comptoir de hot-dog, patates frites et autres pourra aisément les satisfaire.

De plus, tout au long des fêtes des kiosques d'exposition d'artisanat et de poterie ainsi qu'un saloon «en folie» pourront contenter les plus difficiles.

Concours de tire

Le clou des fêtes aura toutefois lieu lors de la fin de semaine du 28 et 29 juin alors que des compétitions de tire de tracteurs et camions 4 x 4 modifiés seront présentés sur le terrain des loisirs.

C'est la quatrième année qu'une telle activité est organisée et à chaque occasion ce concours attire une trentaine de participants de partout au Canada. Regroupés en six classes les gagnants se divisent des bourses de plus de 12 000 $. On estime qu'il y a entre 2 000 et 3 000 personnes qui assistent annuellement à ces compétitions, ce qui en fait l'activité principale des Fêtes du Soleil.

COMITÉ ORGANISATEUR

Le succès que connaissent les Fêtes du Soleil depuis 1980, 5 000 personnes par année environ, ne serait pas possible sans la participation d'une cinquantaine de bénévoles y compris les organisateurs qui sont, Marcel Tanguay, président, Denis Laflamme, publiciste, Yves Laflamme trésorier, Jannine Gauvin secrétaire, Gonzague Lamonde assistant-secrétaire, Wilfrid Marceau président des Loisirs de St-François, Rock Roy gérant des Loisirs et des directeurs (trices) Brigitte Nicole, Gaston Simard, Gilles Théberge, Marcel Caron, Mario Marcoux, Bernard Morin, Norbert Morin, Pierre Cauffopé, Réal Lavoie, Simon Boulé et Alain Morin.

On retrouve aussi plusieurs responsables dont Jocelyne Noël (salle des Fêtes), Danielle Bernier (Saloon en folie), Gisèle Laflamme (cabane à sucre), Marguerite Auclair et Marguerite Tanguay (banquet) aisni que plusieurs autres à être déterminés plus tard.

Un comité fort actif à St-François, soit celui des Fêtes du Soleil. 1ère rangée: Mario Marcoux, Yves Laflamme, Denis Laflamme, Bernard Morin. 2ième rangée: Marcel Caron, Gaston Simard, Wilfrid Marceau, Jocelyne Noël. 3ième rangée: Réal Lavoie, Jeannine Gauvin, Rock Roy, Brigitte Nicole et Gilles Théberge. Étaient absents Norbert Morin, Pierre Cauffopé, Simon Boulet, Alain Morin et Gonzague Lamonde.

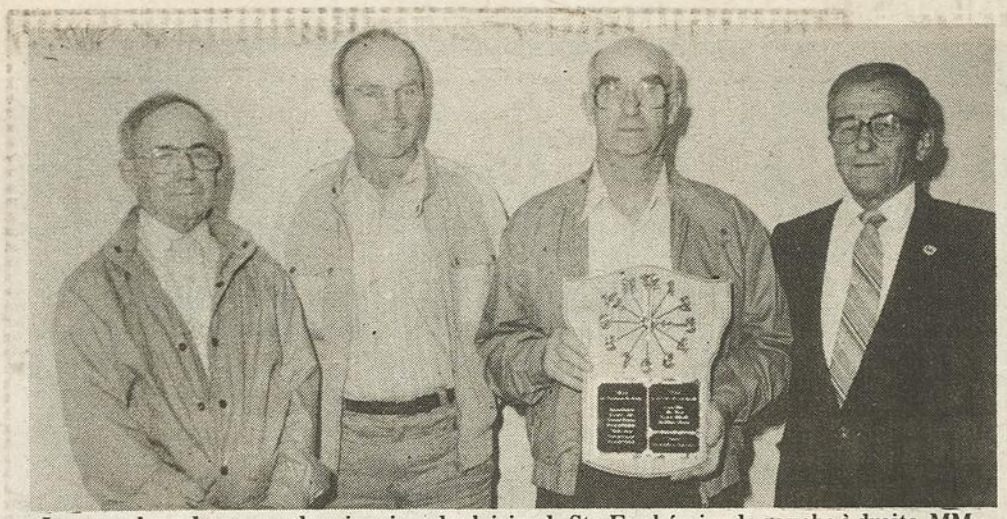
TÉL.: (418) 248-0849

André Normand, d.d.
DENTUROLOGISTE
25 BOUL. TACHÉ OUEST, SUITE 103
MONTMAGNY G5V 2Z9

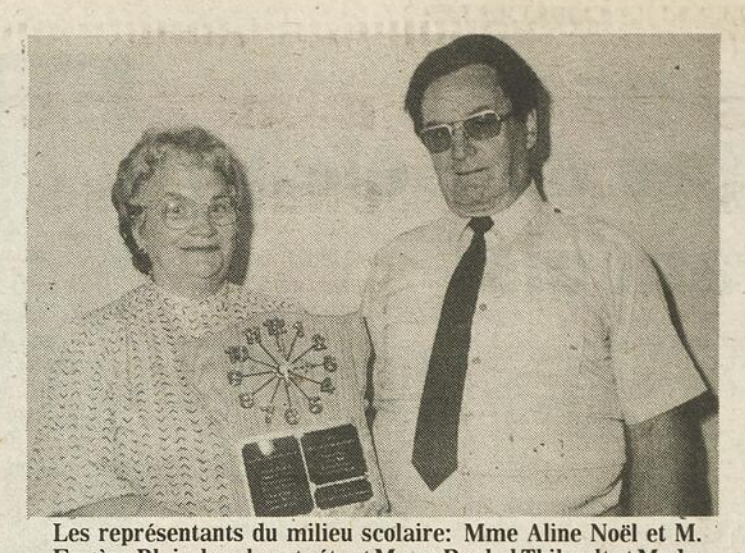
Yvon Morin enr.
ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION
RÉNOVATION ET CONSTRUCTION NEUVE
318A Saint-Ignace
Montmagny QC
G5V 1S7
Tél 248-1088
25 années de métier pour vous servir

Bur.: 418/246-5641
Rés.: 418/246-5866
Guy-A. Paris, D.C.
André-C. Paris, D.C.
Centre Chiropratique Paris
Tous les jours: 09 h 00 à 12 h 00
14 h 00 à 17 h 00 124, Rue du Manoir,
19 h 00 à 21 h 00 C. P. 3,
Cap-Saint-Ignace, Qué.
Samedi: 09 h 00 à 12 h 00 G0R 1H0

VENTE PRÉ-ESTIVALE
50% SUR JUMPSUITS GILETS CHAPEAUX
50% SUR UN LOT DE COSTUMES DEUX-PIÈCES AVEC JUPE OU PANTALON
30% SUR ROBES PANTALONS JUPES BLOUSES
LOT DE SOULIERS MODE $5.00 ET $10.00
BOUTIQUE
Ginette & Denis
PLAN MISE DE CÔTÉ ACCEPTÉ
82, St-Jean-Baptiste est, Montmagny 248-3213



Les membres du groupe des pionniers des loisirs de Ste-Euphémie: de gauche à droite, MM. Wellie Noël, Viateur Bernard, Raymond Brulotte et Léopold Chabot. Manquaient MM. Armand Brulotte, Fernand Mercier et M. Joseph-E. Aubé, décédé.



Les représentants du milieu scolaire: Mme Aline Noël et M. Eugène Blais, les absents étant Mmes Rachel Thibault et Madeleine Mercier.

Ste-Euphémie repartie en neuf avec le Festival des Loisirs

par Madeleine Pelletier

C'était fête au cours du week-end à Ste-Euphémie à l'occasion du Festival des Loisirs sous le thème « En '86, on repart en neuf à Ste-Euphémie ».

Tout a été mis en oeuvre pour faire de cette fête, axée autour du nouvel aménagement du terrain des loisirs, une réussite. Dès le vendredi soir d'ouverture, on y est allé d'un hommage aux personnes pionnières dans l'histoire des loisirs de Ste-Euphémie.

À cette occasion, on a procédé à la remise d'une horloge gravée des noms des pionniers qui ont travaillé au départ, il y a plus de 30 ans, à doter Ste-Euphémie, d'installation de loisirs pour la jeunesse et la population. MM. Armand Brulotte, Raymond Brulotte, Viateur Bernard, Wellie Noël, Fernand Mercier, Léopold Chabot et Joseph-E. Aubé (décédé) ont été remerciés.

De plus, on a tenu à souligner l'apport du milieu scolaire dans le développement des loisirs; ainsi, les noms de Mme Aline Noël, responsable de l'école, des professeurs Rachel Thibault et Madeleine Mercier, et du conducteur d'autobus, M. Eugène Blais, ont été gravés également sur l'horloge, qui sera installée au chalet des loisirs.

Plus de 300 heures de bénévolat ont été effectuées cet hiver pour concrétiser les installations des loisirs. Lors de la fête de la fin de semaine, on a pu assister à diverses activités telles parade de chevaux, grand rodéo, soupers, soirées, etc. La petite municipalité de 450 âmes s'est affirmée dans l'organisation d'une telle activité et elle peut déjà se dire fière de tout l'apport des nouvelles installations des loisirs, qui offriront un lieu de rencontre à la jeunesse, à la population en général un endroit de rassemblement, aux sportifs un quartier général et un terrain approprié pour les joueurs de pétanque.

C'est reparti en neuf avec les Loisirs de Ste-Euphémie!

Des membres du comité des loisirs: Donald Desrosiers vice-président, Odette Giroux trésorière, Diane Laflamme directrice, Nancy Fradette directrice, et Gilles Perreault secrétaire. Étaient absents Jocelyne Fradette présidente et Daniel Mercier directeur.

Une année record pour la Caisse des Enseignants de Pascal-Taché

La Caisse populaire des Enseignants de Pascal-Taché a tenu son assemblée générale annuelle le 10 juin dernier pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1986.

Dépassant le UN MILLION d'actif, la caisse qui regroupe principalement le personnel rattaché à l'enseignement, a plus que doublé son trop-perçu net par rapport à l'exercice précédent.

Grâce à cette performance, elle sera en mesure de verser une ristourne de 4% sur les intérêts à tous ses membres emprunteurs ainsi qu'à tous ses épargnants.

La réserve générale atteindra aussi un pourcentage équivalent à: 4.1% de son passif-dépôt.

Le total des prêts de 830 835,00 $ démontre bien l'implication de la caisse dans son milieu et, la croissance constante de cette dernière est un fort indicatif de la confiance des membres à son égard.

Donc, une année record à tout point de vue. Merci aux membres des trois Conseils pour leur grande disponibilité et merci à chacun des sociétaires de dénoter un esprit aussi coopératif.

Lise M. Vachon,
directrice

« Fête Nationale » À Cap Saint-Ignace

La Commission des Loisirs de Cap Saint-Ignace invite la population à participer à la Fête Nationale. L'ouverture de cette fête se fera le 23 juin au soir par le chansonnier **Paul-Émile Boisvert** avec un répertoire de chansons populaires, québécoises, folkloriques... et sera suivi d'un feu de joie et dégustation de hot-dogs sur le terrain de la Salle Communautaire. La journée du 24 juin débutera avec une messe en plein-air suivie de plusieurs activités symboliques, d'un pique-nique familial sur le terrain du Presbytère.

Dans l'après-midi **place à l'animation** avec le groupe **Bulle et Bengell** (jongleurs, jeux de groupes, musique et autres...) seront de la partie (maquillage pour les jeunes). Pour les sportifs, un tournoi de Volley-Ball se déroulera à l'extérieur sur le terrain de l'O.T.J. (En cas de pluie au Gymnase de l'école Mgr Sirois). La fête se terminera par un souper traditionnel Québécois à prix populaire pour tous suivi d'une remise de prix pour différentes activités. À noter qu'il y aura une soirée avec disco, mardi le 24 juin au Loisirs Beaubien. Cette année, n'ayant pas la parade à la St-Jean-Baptiste, le comité a pensé apporter une attention spéciale à la décoration de vos maisons ou parterres. Il y a place pour toute créativité. Prix en argent et plaque souvenir sera remis à chacun des gagnants lors du souper. Le jugement se fera le 24 juin de 14h00 à 16h00. Pour s'inscrire, téléphonez à: - Ghislaine T. Bélanger au 246-3225 (le jour), - Ginette De La Durantaye au 246-3245 (après 17h00). Votre participation apportera plus de couleurs à votre Fête Nationale.

Pour ceux qui désirent se procurer des cartes pour la super soirée rétro avec Joey Tardif et ses musiciens de l'émission Épopée Rock **le 8 novembre,** les cartes seront en vente auprès des membres de la Commission des Loisirs à partir du 24 juin en quantitée limitée.

Commission des Loisirs

LE JOURNAL L'OIE BLANCHE EST DISTRIBUÉ GRATUITEMENT À PLUS DE 14 600 COPIES

M. LÉONARD CHABOT, propriétaire de Léonard Chabot Inc., 6, rivière du Sud, Montmagny, a vérifié le tirage du journal L'OIE BLANCHE, édition du 2 juin 1986. Selon les factures de Postes Canada et de Distribution Rapidex, M. Chabot est en mesure de certifier que le journal a bien été distribué à plus de 14 600 copies.

À chaque parution, une femme ou un homme d'affaires de notre région procédera à la même vérification. Ainsi, la crédibilité de notre tirage sera bien établie.

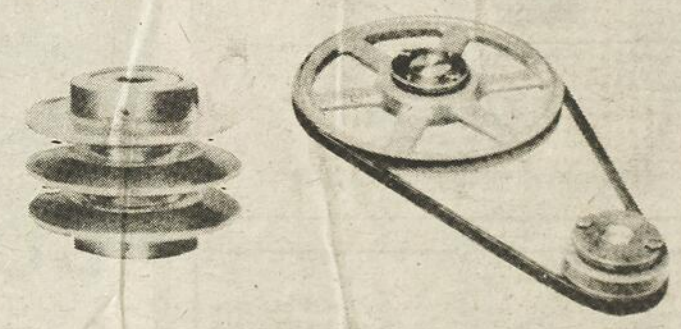
CLINIQUE DENTAIRE
Richard et Coulombe
DENTISTES

Dr Pierre Richard
Dr Raymond Coulombe
Dr Gaston Bernier

25 Boul. Taché ouest, Montmagny — 248-2175
82, 10ième Rue, L'Isletville — 247-5055

Réparation Électrique Montmagny INC.
VENTE — RÉPARATION — MOTEURS — ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE
170 - 4e RUE MONTMAGNY, QUÉ. G5V 3L5

Votre distributeur:
LEROY-SOMER



Rebobinage de moteurs
(de 1-20 HP à 200 HP)
Tél.: 248-2072

l'oie BLANCHE — JOURNAL de Montmagny L'Islet Bellechasse

440, boul. Taché Est
C.P. 40, Montmagny, Qué.
G5V 3S3
248-8820

Éditeur
Thomas Tremblay

Information
Madeleine Pelletier
Directrice-adjointe

COLLABORATEURS
Suzanne Chaloult
pigiste
Gilles Belleau
pigiste

Publicité
Thomas Tremblay

Secrétariat
Réjeanne Tremblay

Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur.

Dépôt légal - 3e trimestre 1985.
Bibliothèque Nationale du Québec.

MALGRÉ UNE CRISE PROFONDE AU SEIN DU PARTI

Les conservateurs montrent un bilan positif dans Bellechasse

par Gilles Belleau

Il y a maintenant un an et demi que le raz-de-marée conservateur a balayé le Québec et le Canada et malgré certaines crises internes qui ont récemment ébranlé ses fondements le Parti démontre tout de même un premier bilan positif pour la région de Bellechasse.

Depuis décembre 1985 le PC a en effet octroyé plus de 7 025 490 $ en subventions et avec les annonces à venir c'est plus de 8 millions $ qui auront été consentis dans Bellechasse d'ici la clôture des travaux parlementaires le 20 juin prochain.

C'est donc des investissements de l'ordre de 30,000,000 $ qui ont été réalisés dans la région ce qui a entraîné la création de plus de 800 emplois.

CRISE INTERNE

Rencontré dernièrement à son bureau de Montmagny, le député de Bellechasse et secrétaire parlementaire à l'agriculture, M. Pierre Blais nous a révélé que la situation actuelle dans la région le rendait fort optimiste d'ailleurs si une élection avait lieu actuellement le député se dit persuadé que ce serait moins pire dans son comté que partout ailleurs.

«Il faut qu'un parti politique ou un gouvernement se sente appuyé par la population et j'ai l'impression que dans Bellechasse le Parti Conservateur et la population sont sur la même longueur d'onde» de se réjouir M. Blais.

SITUATION INQUIÉTANTE

Toutefois la situation que vit présentement le PC n'est pas sans inquiéter le député fédéral qui estime que le parti devra redoubler d'effort et d'ardeur afin de mieux vendre son message à travers le pays.

Le parti traverse, en effet, actuellement sa première crise depuis son arrivée au pouvoir. Classé, dans un dernier sondage, bon troisième au Québec, derrière le Parti Libéral du Canada et le Nouveau Parti Démocratique, le PC a vu il y a quelques temps trois de ses membres être accusés de divers actes par le parti d'opposition de John Turner.

«L'affaire Stevens, Toupin et Gravel sont, selon le député trois cas indépendants qui doivent être traités différemment et qui n'affectent en rien le rendement du Parti en tant que Gouvernement du Canada».

«Nous avons présentement une bonne organisation en place et on ne sent pas de mécontentement soit peut-être un peu de morosité car on ne peut tout donner aux gens» de déclarer M. Blais.

LIBRE-ÉCHANGE

Entre autres sujets abordés, le député s'est longuement attardé sur la question de l'heure au Canada en l'occurence le libre-échange avec les États-Unis.

Le travail ne fait pas peur au député Pierre Blais qui consacre beaucoup de temps et d'énergie à son comté et c'est tout Bellechasse qui en bénéficie.

On sait qu'actuellement, la question du libre-échange a donné lieu dernièrement à une guerre ouverte entre les deux pays et non seulement on s'éloigne du libre-échange mais on en vient qu'à adopter une ligne de conduite se dirigeant vers un protectionnisme rigoureux.

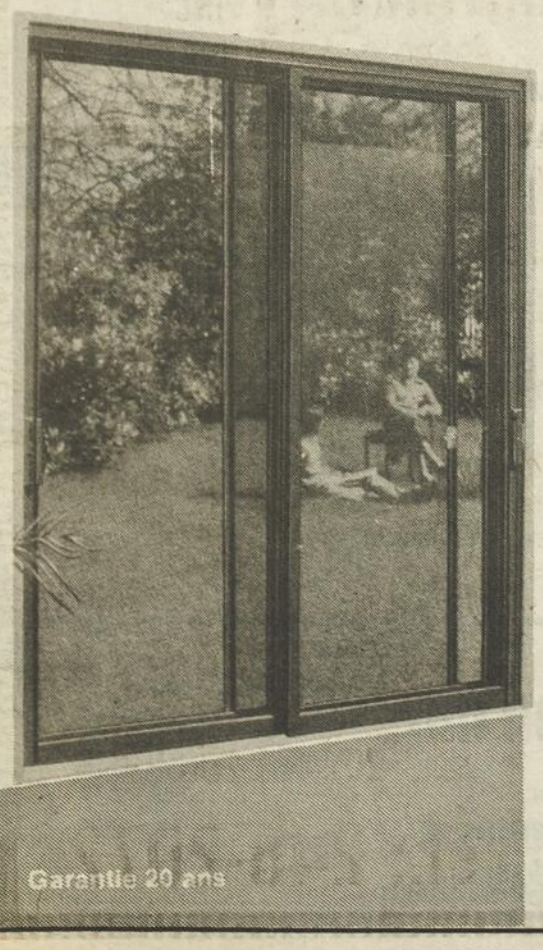
Selon Pierre Blais, cette libéralisation des échanges est indispensable au Canada car elle permettrait de créer des milliers d'emplois au pays.

«Actuellement, presque tous les gens d'affaires, soit ceux qui seraient directement touchés par un libre-échange, sont en faveur de ce projet. Seulement, la population du Canada semble s'y opposer et c'est tout à fait normal car on a tous et chacun tendance à s'opposer à ce qui nous est inconnu. Toutefois on a presque pas le choix de s'associer aux États-Unis d'autant plus qu'actuellement et ça les gens ne le savent peut-être pas, mais près de 75% de nos activités avec les américains se font dans un libre-échange, la barrière tarifaire n'est imposée que sur une minorité de secteurs et c'est cette catégorie que l'on veut élargir» d'expliquer Pierre Blais.

AUCUNE AUTRE PORTE PATIO N'OFFRE AUTANT D'AVANTAGES EXCEPTIONNELS. NOUS LE GARANTISSONS!

La Porte Patio extra ordinaire

CONSTRUCTION DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

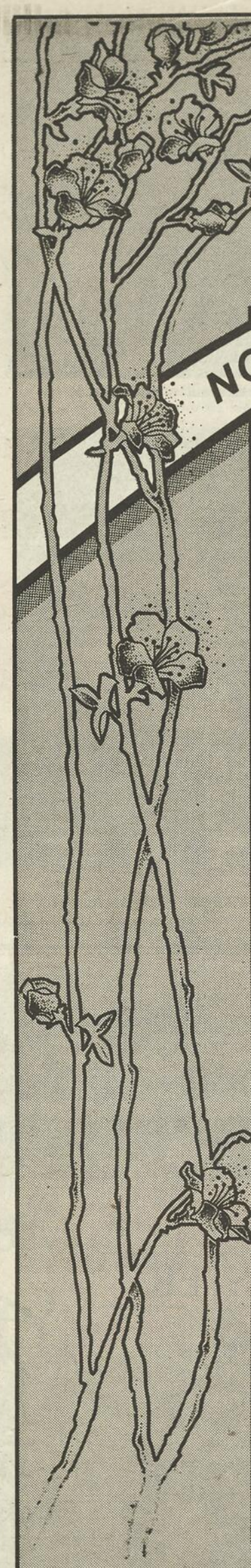


Choix d'un système de vitrage simple, double, triple ou quadruple

Venez voir et comparez avant d'acheter
Estimation gratuite.

MANUFACTURIER DE LA FENÊTRE LORENDO

Division:
Laurendeau & Frères
ST-JEAN-PORT-JOLI
598-3348
Division:
Menuiserie Tardif
MONTMAGNY
248-2391
GROUPE LAURENDEAU-TARDIF INC.



NOS TAUX PRÉ-ÉTÉ

BÉNÉFICIEZ DE NOS TAUX EXCEPTIONNELS DE FINANCEMENT TELS QUE:

9,9% POUR 36 MOIS

10,9% POUR 48 MOIS

SUR LES MODÈLES:
- Pontiac Fiero et Fiero GT
- Buick Shyhawk
- Buick Skylark
- Pontiac Firebird
- Pontiac 6000
- Buick Century, 4 cyl.
- Pick-up S15 et G. Van

7,8% POUR 36 MOIS

8,8% POUR 48 MOIS

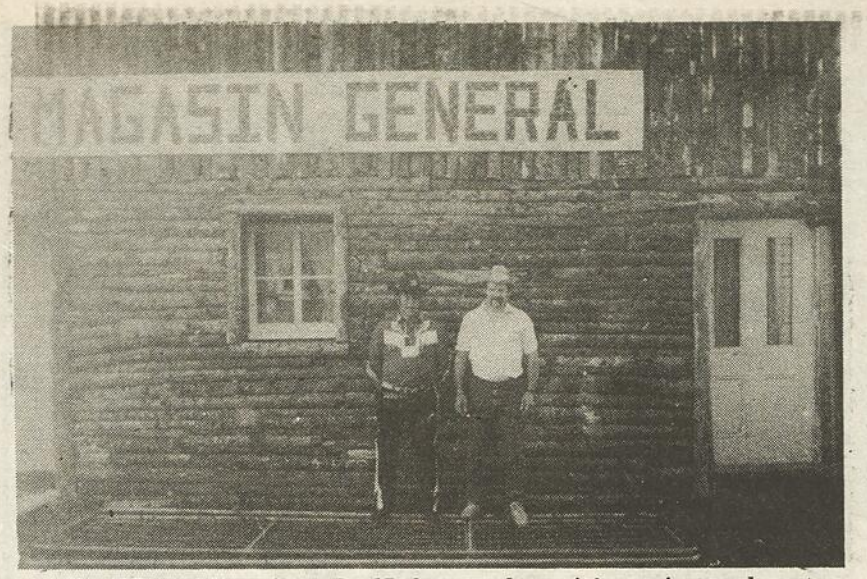
SUR LES PONTIAC ACADIAN

FAITES VITE, CETTE OFFRE EST POUR UN TEMPS LIMITÉ

On fait route ensemble

PONTIAC Cadillac BUICK GMC

Guy Thibault,
Pontiac - Buick Cadillac Ltée
500 Avenue St-David
Sortie 378 Route 20 Montmagny
248-7122
Ligne directe St-Jean-Port-Joli
598-3366



Le shérif Roger Montminy et Paul Labrecque du comité organisateur devant le magasin général.

Une partie du comité organisateur du festival western de St-Fabien: de gauche à droite, Mario Bilodeau, responsable du défilé, Thérèse Bilodeau, secrétaire, Jeannine Mercier, présidente, Roger Montminy, shérif, Christiane Garant, responsable du gala amateurs, Paul Labrecque, Maxime Fradette, responsable du tirage.

À ST-FABIEN-DE-PANET

Le Festival Western revient en force

par Madeleine Pelletier

La deuxième édition du Festival Western de St-Fabien-de-Panet se tiendra prochainement, soit du 27 au 29 juin et on compte bien encore cette année en faire un succès, alors qu'on avait attiré plus de 5 000 personnes l'an dernier.

Pour ce faire, près de 60 bénévoles travaillent à l'organisation de la fête et selon M. Claude Doyon, porte-parole de l'événement, ils devraient être 100 au plus fort du déroulement du festival. Des corvées sont organisées à tous les dimanches depuis plus d'un mois pour mettre sur pied les installations sur le terrain.

Un concours d'embellissement des propriétés a été mis sur pied, parallèlement au festival, en collaboration avec la municipalité et une remise trophées à cet égard se fera le samedi 28 juin.

ACTIVITÉS

L'ouverture officielle du Festival Western se fera le vendredi 27 juin à 20h30, alors qu'un spectacle sera présenté au public avec french cancan, monologue, procès, hôtesses en diligence, concours de costumes et présentation de personnages western. On procédera de plus à l'élection de Miss Western dont les candidates en nomination sont Pauline Veilleux, Michelle Duquet et Linda Corriveau.

La journée du samedi est axée sur la participation des enfants avec maints jeux et compétitions qui leur plairont sans doute. À 14h00, les visiteurs pourront apprécier le « Horse Show ». Le souper au spaghetti suivra ensuite et en soirée, la musique et le théâtre seront à l'honneur; pour couronner la journée du samedi, Nicole Martin vedette bien connue de la chanson se produira devant le public en y allant de son tour de chants.

La journée du dimanche 29 juin, forte d'attractions pour tous, mettra un terme d'une façon inoubliable, au Festival Western. Débutée par le brunch et la messe, elle se poursuivra avec la vente à la criée. À 13h30, la parade de chars allégoriques accompagnée du corps de tambours et clairons Les Cristallins saura immobiliser la population sur son passage.

Un jamboree suivra avec souper Far-West et la pièce de théâtre à 19h30. Comme à tous les soirs, le Groupe les Delta de Sherbrooke terminera la journée en musique.

À Place Festival, les gens pourront retrouver de plus un casse-croûte, un magasin général, des kiosques d'amusement, une ferme, une garderie et une tente géante.

ST-FABIEN, LEADER AVEC SES FÊTES

C'est depuis 1979, alors que St-Fabien fêtait son 75ième, que des festivités se sont succédées à tous les ans. Selon M. Claude Doyon, « St-Fabien a été un leader depuis 1979 avec ses fêtes dans le haut du comté ». Avec le Festival Western, St-Fabien a trouvé son thème et des activités qui plaisent.

Pour le Festival de cette année, le comité organisateur est « autour de la table » depuis le début de l'année. Tous les profits seront versés à la fabrique et l'objectif est d'amasser 25 000 $ net. Selon M. Doyon, les gens dépensent pour un montant global de 60 000 $ environ au Festival Western, un apport économique donc qui n'est pas négligeable pour les citoyens de l'endroit.

St-Fabien attend ses visiteurs avec impatience pour festoyer sous le thème du western, avec des activités qui sauront sans doute plaire.

POUR LA PELOUSE
LES FLEURS ET
LE JARDIN
Utilisez du COMPOST
UN PRODUIT
ENTIÈREMENT ORGANIQUE,
SANS ODEUR DÉSAGRÉABLE
NI ADDITIF CHIMIQUE
Il améliore la texture des sols trop compacts et augmente la rétention d'eau des terrains trop sablonneux.
ÉCONOMIQUE
IL NE COÛTE QUE **15$** la verge cube
CHARGEMENT GRATUIT TOUS LES SAMEDIS A.M.
de 10h00 à 12h00
FERME DONALD DESPRÉS INC.
C.P. 130 Cap St-Ignace,
Cté Montmagny, Qué. G0R 1H0 246-3322

Fours à micro-ondes Panasonic
Génius
La touche qui fait tout.

AVEC TOUT ACHAT D'UN FOUR À MICRO-ONDES
Génius DE **Panasonic**®
Recevez **GRATUITEMENT** 3 MAGNIFIQUES PLATS DU FOUR À LA TABLE **ROYAL WORCESTER***
Faites vite pendant qu'il en reste
*Prix de vente suggéré par le fabricant: **212 $**
†Promotion applicable aux modèles Génius en fonction de leur disponibilité
QUANTITÉ LIMITÉE

ROYAL WORCESTER
hommage du Génius

*Prix de vente suggéré par le fabricant: 212 $
†Promotion applicable aux modèles Génius en fonction de leur disponibilité.
Panasonic
à l'avant-garde du temps®

Notre service après vente une tradition.
René Samson Inc.
80 Boul. Taché ouest,
Montmagny **248-0210**
— Plan mise de côté
— Financement sur place
— Entreposage gratuit

De nouveaux visages à la Chambre de Commerce de Montmagny

par Madeleine Pelletier

Le nouvel exécutif de la Chambre de Commerce de Montmagny, élu dernièrement, est composé cette année principalement de commerçants. En effet, sur 9 personnes, 7 le sont et se joignent à eux deux professionnels.

Comme cela était probable, Mario Vallée est demeuré président alors qu'il avait été élu en janvier dernier. Le 1er vice-président, Guy Thibault, en est à sa première séance, ayant été nommé et élu le 4 juin dernier.

M. Maurice Bernier, élu 2ième vice-président, a poursuivi son mandat; Gisèle Gauthier, réélue pour un 2ième mandat, a conservé le poste de secrétaire. Les directeurs Grégoire Gagnon et Jean Grenier poursuivent leur mandat; quant à Gaétan Bouffard, Jean-Marie Potvin et Pierrette Morin, ils ont été nommés à ce poste également lors de l'assemblée générale.

De nouveaux visages donc contribueront avec les 4 membres qui sont demeurés à faire de la Chambre de Commerce de Montmagny un organisme comme l'a dit son président Mario Vallée de « promotion de notre économie locale et régionale ».

Lors de l'assemblée générale, on a remis à Mme Ginette Lévesque, ex-membre de l'exécutif de la Chambre, une marque de reconnaissance pour sa grande implication durant son mandat.

COTISATIONS

Les membres présents, qui étaient en très petit nombre, ont procédé au vote sur la question de l'augmentation des cotisations majorées de 15%, proposition qui fut acceptée.

Quant aux réalisations, La Magnymontoise, Le Dîner des gens d'affaires et la Semaine de la PME ressortent en plus de l'étude sur un projet de radio à Montmagny et du concours du commerce de l'année.

Le 21 juin d'ailleurs, on procèdera à cette nomination, alors que le commerce gagnant pourra afficher une plaque attestant du prix reçu, durant toute l'année.

Le nouvel exécutif de la Chambre de Commerce de Montmagny: Maurice Bernier 2ième vice-président, Guy Thibault 1er vice-président, Mario Vallée président, Gisèle Gauthier secrétaire, et les directeurs Jean Grenier, Pierrette Morin et Grégoire Gagnon (manquaient Gaétan Bouffard et Jean-Marie Potvin).

Mme Ginette Lévesque, ex-membre de l'exécutif de la Chambre de Commerce, a reçu une plaque des mains du président Mario Vallée pour sa grande implication.

LE NATURISTE
Dr Jean-Marc Brunet n.d.
Alimentation,
suppléments alimentaires (vitamines)
Tisanes, herbages, produits de beauté
Importations
Appareils, livres, etc.
40, 3è avenue sud, Montmagny, Qué., G5V 3N4
Tél.: (418) 248-3220
Propriétaire: Lucille Coulombe Gendron

Simoneau
RÉPARATIONS DE MEUBLES
- Décapage à la main
- Finition à la laque

109, du Manoir est,
Cap St-Ignace, Québec
G0R 1H0
tél.: (418) 246-5515

Tél.: 248-0397
Rés.: 248-9335
Claude Simoneau
REMBOURREUR GÉNÉRAL
Spécialités:
- Créations et modifications de meubles
- Intérieur d'auto et de bateau
1290, Rang Nord,
Saint-Pierre
CLAUDE et ANDRÉ sont à votre service
Diplômés de l'École du Meuble de Victoriaville

BO JEANS
VENTE
À ÉTIQUETTES ROUGES
DU 17 AU 28 JUIN
Achetez un article à prix régulier, ajoutez 1 cent et vous en obtenez un deuxième.
(Vous payez le prix régulier sur l'article le plus dispendieux)
À 1¢
BO JEANS
LES GALERIES MONTMAGNY
248-7229
VISA
MasterCard

Une première année fructueuse pour Les Magnymontoises qui augure bien

par Claire Corriveau

C'est avec l'élection d'un nouveau conseil exécutif que prenait fin, le 4 juin, la première année d'activités du Club féminin Richelieu Les Magnymontoises.

Fondé en mai 85, ce n'est que le 30 novembre dernier qu'eut lieu la remise officielle de la charte qui entérinait l'existence des Magnymontoises au sein du Richelieu international. Tout au long de l'année, les membres, au nombre de 27, ont eu droit à diverses activités dont 13 soupers et 6 conférences.

Le club s'est également impliqué, de différentes façons, dans des activités telles que le Tirage Richelieu, le Tournoi Pee-Wee et le Gala Méritas.

Présentement, on est à élaborer, conjointement avec la municipalité, un projet pour jeunes handicapés intellectuels qui fonctionnerait dans le cadre du terrain de jeux. Ce projet pourrait bien se poursuivre à l'automne si le club réussit à obtenir certaines subventions auxquelles il aurait droit.

De plus, le Club Richelieu Les Magnymontoises collabore à l'organisation de l'Ultra-Marathon du 19 juillet prochain en participant à la vente de gilets, macarons et casquettes, mais aussi à titre de responsable de l'inscription.

Soulignons aussi la participation des Magnymontoises au projet Loudun (du nom d'une ville française) parrainé par le Richelieu international qui permettra à 25 jeunes et 4 accompagnateurs de divers pays de la francophonie de se produire en spectacle un peu partout au pays. On pourra les entendre le 30 juillet prochain à la boîte à chansons de la Pointe-aux-Oies.

C'est avec enthousiasme que Les Magnymontoises ont élu leur nouveau conseil exécutif le 4 juin dernier. Toutes les nominations ont fait l'unanimité. C'est donc avec l'aide et le soutien de la présidente Lise Vachon qu'oeuvreront l'année prochaine Suzanne Roy trésorière, Michelle Bernard vice-présidente au recrutement, Hélène Marcoux vice-présidente aux oeuvres humanitaires, Pauline Morin et Aline Blanchet administratrices, Diane Gendron information-communication et Diane Couillard secrétaire. La présidente sortante, Mme Carmen Ouellet, s'est dite très satisfaite du nouvel exécutif. Elle continuera d'y siéger en tant que présidente ex-officio tout en cumulant le poste de secrétaire-trésorière de la régionale Cap Diamant qui regroupe les clubs Richelieu du district 03.

Ajoutons enfin que le Club Richelieu Les Magnymontoises constitue le premier club essentiellement féminin à joindre les rangs de la régionale Cap Diamant.

Le nouvel exécutif des Magnymontoises: De gauche à droite: Suzanne Roy, Hélène Marcoux, Lise Vachon, Michèle Bernard, Pauline Morin, Aline Blanchet, Diane Gendron. N'apparaissant pas sur la photo, Diane Couillard.

Déjà une année d'existence pour le Club Richelieu féminin: la nouvelle présidente Lise Vachon et la présidente sortante, Carmen Ouellet.

Attention

Josée Blais

NOUVEAU SERVICE

Algologie®

NOUS SOMMES HEUREUSES DE VOUS ANNONCER QUE MAINTENANT NOUS TRAITONS TOUS LES CAS DE CELLULITE ET D'AMAS GRAISSEUX AU NIVEAU DES MOLLETS, DES CUISSES, DES FESSES ET DU VENTRE.

POUR PLUS D'INFORMATIONS

Le Studio d'esthétique

Josée Blais

128, St-Jean Baptiste Est
Montmagny

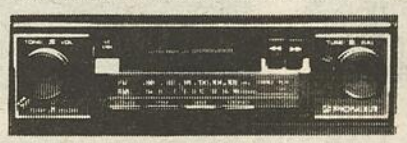
248-9278

G. Lebeau met du BLUES dans votre auto...

pour pas cher.

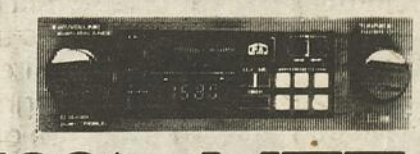
Achetez et installez vous-même votre **radio-d'auto** ou profitez du service et de l'installation professionnelle G. Lebeau.

Prix en vigueur jusqu'au 28 juin 1986



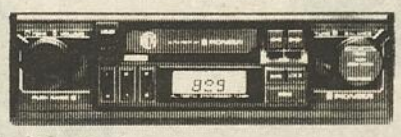
155$ PIONEER

Modèle KPA100 AM/FM Stéréo Cassette



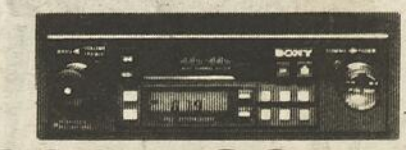
189$ JVC

Modèle CX145E AM/FM Stéréo Cassette, affichage numérique



249$ PIONEER

Modèle KE1111 AM/FM Stéréo Cassette, affichage numérique



339$ SONY

Modèle XR37R AM/FM Stéréo Cassette, affichage numérique, 44 Watts RMS

En radio d'auto, y'en a pas d'autres comme G. Lebeau.

151 boulevard Taché Ouest
MONTMAGNY

248-8959

Face à J.P. Simard Auto

G. Lebeau quand on aime son auto!

FAITES RÉPARER VOTRE VOITURE POUR DE BON†

chez les concessionnaires Ford et Mercury*

Incroyable mais vrai!

Des centaines de concessionnaires Ford et Mercury* assurent la plupart de leurs réparations tant que vous possédez votre voiture!

Le programme de Protection réparations permanente. Les concessionnaires Ford et Mercury* assurent les réparations qu'ils auront effectuées sur les voitures et petits camions construits par Ford tant que vous posséderez ce véhicule. Vous ne payez la réparation que la première fois. C'est tout. Si jamais la même pièce doit être remplacée de nouveau après usage normal, votre concessionnaire Ford ou Mercury* la remplacera gratuitement. Pièces et main-d'oeuvre gratuites. Et cette protection s'applique à des milliers de pièces, à l'exception de certaines pièces d'entretien régulier comme les bougies, les filtres et les garnitures.

Voici la **PROTECTION RÉPARATIONS PERMANENTE**

C'est la preuve que les concessionnaires Ford et Mercury* se sont engagés à offrir un SERVICE DE QUALITÉ POUR DES VOITURES ET DES PETITS CAMIONS DE QUALITÉ. Pour en savoir plus, passez chez votre concessionnaire Ford ou Mercury*.

*Chez les concessionnaires participants seulement.
†Tant que vous possédez votre voiture.
Ce programme n'est pas offert dans toutes les provinces. Consultez votre concessionnaire pour en savoir plus.

FORD MERCURY

LA QUALITÉ PASSE AVANT TOUT AUX VENTES ET À L'ENTRETIEN.

CHABOT AUTO inc.

260 Chemin Des Poirier , Montmagny 248-0612

Louis-G. Vigneault

SPÉCIAUX POUR LA ST-JEAN-BAPTISTE

DAMES

30% À 40%
de réduction sur toute la marchandise à prix régulier

Jeans strech
pour hommes
Spécial $16.98
pour garçons
Spécial $12.98

Gilets en coton ouaté
de couleurs assorties
pour hommes
à partir de $14.98

Beau choix de T-Shirts
de couleurs assorties
pour hommes
à partir de $7.98

Souliers de course
pour hommes à partir de $12.98
pour garçons à partir de $5.98

Sandales de plage
pour hommes
Spécial $22.98

Costumes de bains
pour hommes Spécial $3.98
pour garçons Spécial $2.98

Shorts, sous-vêtements
pour hommes
Spécial $1.59

Shorts sport
de couleurs assorties
pour hommes
Spécial $11.98

Pantalons de travail
pour hommes
65% polyester, 35% coton
Spécial $14.98

Bas de travail
30% laine
Spécial $1.59

Souliers sport avec filet
pour hommes
Couleur: blanc, beige, gris
Régulier: 26,98 $
Spécial $19.98

Beau choix de chemises de toilette
à manches longues
de couleurs assorties pour hommes
Spécial $10.98

Pantalons de toilette
de couleurs assorties
pour hommes
Régulier: 26,98 $
Spécial $19.98

Habits
pour hommes
Régulier: 219,00 $
Spécial $149.98

VESTONS sport
pour hommes
Régulier: 98,00 $
Spécial $64.98

Louis-G. Vigneault 1971 INC.
128, Ave. de la Gare
Montmagny

MasterCard VISA

248-4919

Plan de Mise de Côté

Le site de la Pointe-aux-Oies très animé pour l'été

par Madeleine Pelletier

Après avoir conclu dernièrement une entente avec le Camping Pointe-aux-Oies et la Chambre de Commerce de Montmagny, le service des loisirs de Montmagny présentera cet été, sur le site de la Pointe-aux-Oies, une programmation très animée et un endroit approprié de restauration.

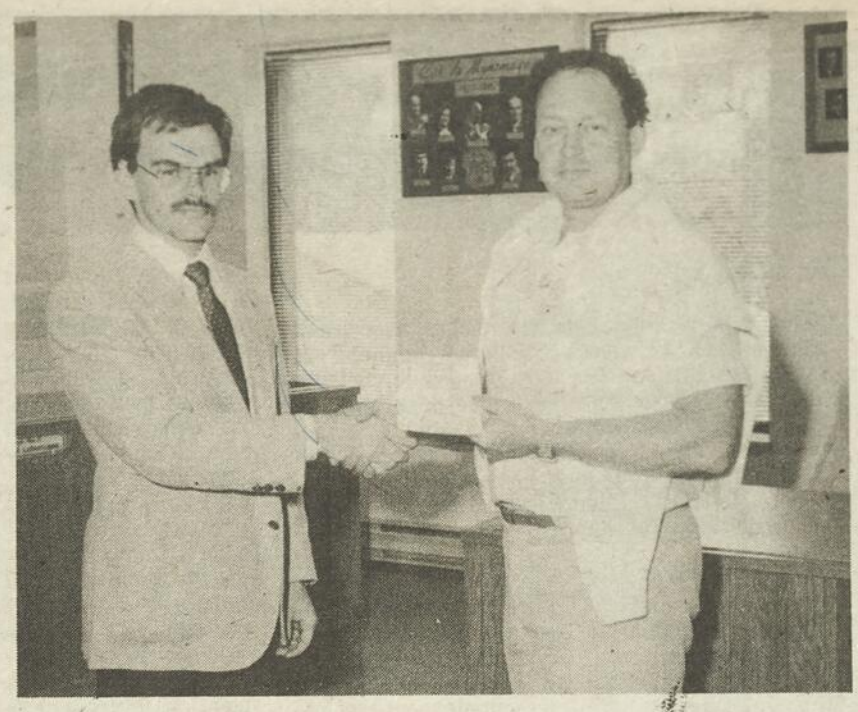
Ainsi, on retrouvera sur la camping une boîte à chansons et une salle à manger. La programmation de la boîte à chansons offre une sélection de groupes régionaux tels R.M.S. qui ouvrira la saison les 20 et 21 juin, Fusion 7, Hallélou, et d'autres duos, orchestres, ou animateurs comme Gilles Gosselin qui viendra lors d'un Bal à l'huile; la saison s'étendra du 20 juin au 10 août. Des activités spéciales sont prévues également pour la fête nationale du 24 juin et la fête du Canada le 1er juillet.

Quant à la salle à manger, elle sera ouverte à compter du 23 juin, offrira des mets variés, à caractère régional, et une carte des vins et cela pour toutes les bourses. Elle opérera jusqu'au 17 août entre 11h00 et 21h00 tous les jours, et il y aura brunch tous les dimanches ainsi que 3 méchouis durant l'été.

L'accès au site sera facilité par l'aménagement d'une entrée sans frais à côté de la barrière du camping. 11 personnes travailleront à la salle à manger et à la boîte à chansons, sous la direction de Jean-Louis Caron (cuisine) et Serge Fournier (spectacles et bar).

De plus, 4 artistes exposeront leurs oeuvres au cours de l'été, soit Jean Beaulieu, Jean Couillard, Alain Gilbert et Aurèle d'Entremont.

Tout a été mis en oeuvre donc pour faire de l'été '86 une saison animée sur le site de la Pointe-aux-Oies.



Clément Laliberté, directeur adjoint du Service des Loisirs de la ville de Montmagny, remet au maire Gilbert Normand les 2 premières cartes-repas pour la salle à manger de la Pointe-aux-Oies.

Claudia Massé 1ère élue du concours « Jeune du mois »

par Madeleine Pelletier

La Maison des Jeunes de Montmagny présentait mardi dernier, la première lauréate de la sélection des « Jeunes du mois » et « Jeune de l'année ».

À la fin de chaque mois, l'équipe de travail de la Maison des Jeunes votera le nom d'un ou une jeune du mois. Le mérite de participation, valide à partir de mai '86 à décembre '86, verra élire à la fête annuelle de Noël, le « Jeune de l'année ».

Un trophée retournable sera donc remis aux gagnants mensuels et un au jeune de l'année. Pour le mois de mai, Claudia Massé a été élue et a reçu des mains d'Alain Côté, son trophée.

Âgée de 15 ans, Claudia a rencontré les critères fixés à l'élection du «Jeune du mois». Grande implication au sein de la maison des jeunes, participation active, autonomie, respect des règlements, des animateurs et usagers, organisation, accueil.

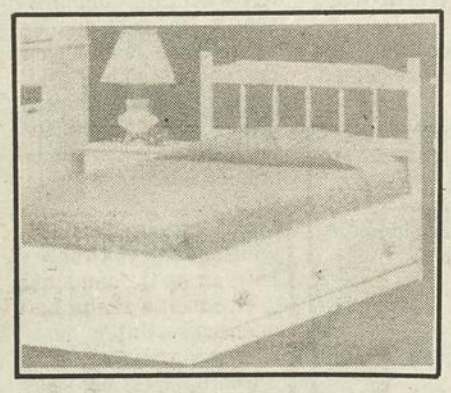
Plus d'une mention de jeune du mois peut être fiate, alors quF'un seul jeune de l'année sera nommé. Félicitations à Claudia Massé!

IRVING
GARAGE LAURENT BROCHU ENR.
ALIGNEMENT,
BALANCEMENT ÉLECTRONIQUE
314, Boul. Taché Est
Montmagny, G5V 1C9
248-5967

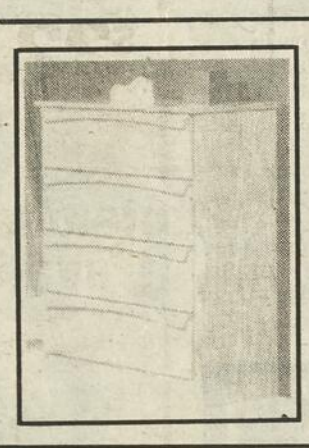
SILENCIEUX - FREINS - AMORTISSEURS
• Alignement
• Balancement
• Mécanique générale
AUTO FREINS ENR.
Jocelyn COLLIN
Prop.
MONTMAGNY
AUTOPRO
54 ST-JEAN BAPTISTE OUEST
MONTMAGNY, QUÉ. G5V 3B5
TÉL. GARAGE: 248-0575
TÉL. MAISON: 248-0551

Rés.: 259-7365
Bur.: 259-7767
SPÉCIALITÉ DE MOTEURS
DE BERTHIER INC.
ANDRÉ LÉVESQUE, PRÉS.
RECONDITIONNEMENT DE MOTEURS DE TOUT GENRE
GAZ ET DIESEL
RÉP. GÉNÉRATRICE WIN POWER
Avons en main pistons pour 3 et 4 roues.

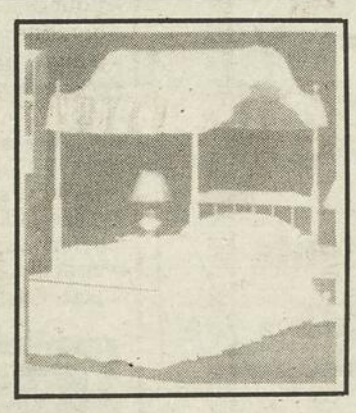
JUIN
MOIS DES
SUPER - AUBAINES
Venez vite nous rencontrer



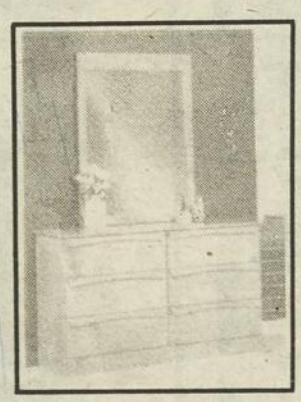
LIT CAPITAINE 39"
fini colonial
189.00



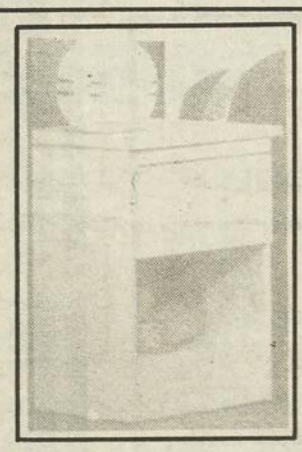
COMMODE 4 tiroirs
fini colonial
79.00



LIT 39" et 54" BALDAQUIN
fini blanc ou colonial
89.00



BUREAU double et MIROIR
fini colonial
119.00



Lot de TABLES DE NUIT
à partir de
29.95

Même à ces prix SUPER - AUBAINES vous bénéficiez:
• Service de livraison et installation gratuite
• Plan de financement
• Service après-vente personnalisé
• Mise de côté acceptée sans frais jusqu'en janvier 1987

On s'occupe de vous
MEUBLES BARNABÉ
• Service de décoration gratuit
• Mise de côté
• Livraison gratuite
• Plan de financement
ST-PAUL, CTÉ MONTMAGNY TÉL.: 469-2188
ST-VALLIER, CTÉ BELLECHASSE TÉL.: 884-2831
875, TRANS-CANADA, ST-DAVID, CTÉ LÉVIS TÉL.: 833-9222
LIGNE DIRECTE MONTMAGNY: 248-5684

St-Eugène accueille un morceau d'Europe

par Madeleine Pelletier

Pour la 6ième année consécutive et ce, avec grand enthousiasme, St-Eugène accueillera à compter du 24 juin et pendant tout l'été, des groupes de visiteurs provenant d'Europe, particulièrement de la France et de la Suisse. 20 familles de la municipalité se chargeront de leur faire apprécier leur séjour et Mme Denise Caron, instigatrice du projet, verra à leur faire admirer les attraits de la région. Elle nous livre ici les fruits d'une expérience concluante.

VOYAGE PILOTE

Il y a 6 ans de cela, Mme Denise Caron est mise en relation avec le Groupe Voyages Québec, une agence qui oeuvre à Québec dans l'organisation de voyages. Intéressée par la culture et le voyage, par le type de forfaits que l'agence propose, elle imagine de « vendre » sa région (et St-Eugène particulièrement) à l'agence, de façon à y amener des touristes.

À l'été '81, un voyage pilote, formé de 40 personnes, est envoyé à St-Eugène. Un système d'accueil est mis sur pied, les touristes sont accueillis avec chaleur, c'est gagné! Denise Caron ajoute: « On avait mis le paquet pour les accueillir; les gens de la place ont aidé et ça été un très grand succès ».

UN ACCUEIL SOIGNÉ

Les groupes qui viennent à St-Eugène demeurent entre 2 et 3 jours dans la paroisse. Pour eux, venus de loin, faisant un voyage pour la première fois, et s'imaginant qu'ils arrivent presque dans une réserve indienne ou dans une bourgade de camps de bois ronds, ils sont très surpris de voir l'accueil qu'on leur a préparé: « Quand ils arrivent, ils ne savent pas à quoi s'attendre et sont émus d'être accueillis avec chaleur. Ils sont insécures mais quand ils voient tous les gens qui les attendent, qui leur envoient la main, ils se détendent », de dire Denise Caron.

Lorsque le bus arrive à la salle municipale de St-Eugène, toutes les familles d'accueil sont présentes. Des gens de tous âges (entre 20 et 80) en descendent, on leur assigne leur logis (qui offre gîte et couvert) et on offre un verre de la part de la municipalité.

À l'intérieur, des musiciens de la place y vont de leurs airs entraînants, qui mettent une ambiance québécoise. Un tour guidé est préparé par Mme Caron dans les environs avec visites au musée Maritime, à St-Jean Port-Joli, etc., qui est diffusé par elle-même ou par des personnes qui l'aident lorsqu'il y a plus d'un autobus à la fois. Le plus gros été a vu passer près de 600 personnes à St-Eugène.

Selon Denise Caron, cette activité constitue un apport économique non négligeable pour la municipalité et ses résidants. Les familles d'accueil sont en effet rémunérées pendant le séjour de leurs convives. Toutefois, comme l'indique Mme Caron, leur implication va beaucoup plus loin: « il y a une grande collaboration des familles d'accueil et de la municipalité. C'est un projet de paroisse et ce sont l'entraide et l'unité qui font que l'on réussit si bien. Nos visiteurs nous ont dit à plusieurs reprises que nous étions un peuple chaleureux, généreux et spontané ».

C'est donc un morceau d'Europe que les gens de St-Eugène apprennent à connaître et, dans le même sens, les visiteurs emportent un peu du coin dans leurs bagages. Certains groupes se produisent en spectacle parfois comme celui qui arrive le 24 juin, une chorale.

2 autobus arriveront le 24 juin et offriront un spectacle à 20h00 à la salle municipale de St-Eugène. Tous sont invités à venir les entendre. On leur présentera également le diaporama « St-Eugène accueille » le mercredi en après-midi qui a été monté par 3 étudiantes de l'endroit, grâce à un projet Été Canada, en 1984. En concluant, Denise Caron ajoute: « Nos familles d'accueil sont préparées afin de recevoir des touristes et c'est vraiment grâce à leur implication que nous pouvons faire de St-Eugène un village d'accueil international ».

Mme Denise Caron et le maire Gérard Thibault attendent impatiemment leurs visiteurs européens.

St-Paul change de nom officiellement

(MP) La municipalité du canton Montminy est devenue depuis peu Saint-Paul-de-Montminy officiellement, suite à une adoption du ministère des Affaires Municipales du Québec, qui a rendu copie de la décision dernièrement à la municipalité.

D'autre part, la municipalité a voté dernièrement un règlement (01-86), établissant un programme de subvention pour promouvoir la construction à Saint-Paul.

Ainsi, chaque construction nouvelle (sauf maisons mobiles et les constructions commerciales offrant des services déjà existants), rencontrant les critères d'application prévus au présent règlement, pourra faire l'objet d'une subvention d'un montant égal à celui du premier compte de taxes que le contribuable recevra pour cet immeuble.

La demande de subvention devra être faite en même temps que le permis de construction, par le propriétaire de l'habitation, sur le formulaire qui sera fourni par l'inspecteur en bâtiment de la municipalité. La demande sera transmise par la suite au conseil municipal pour acceptation et celui-ci rendra sa décision par écrit.

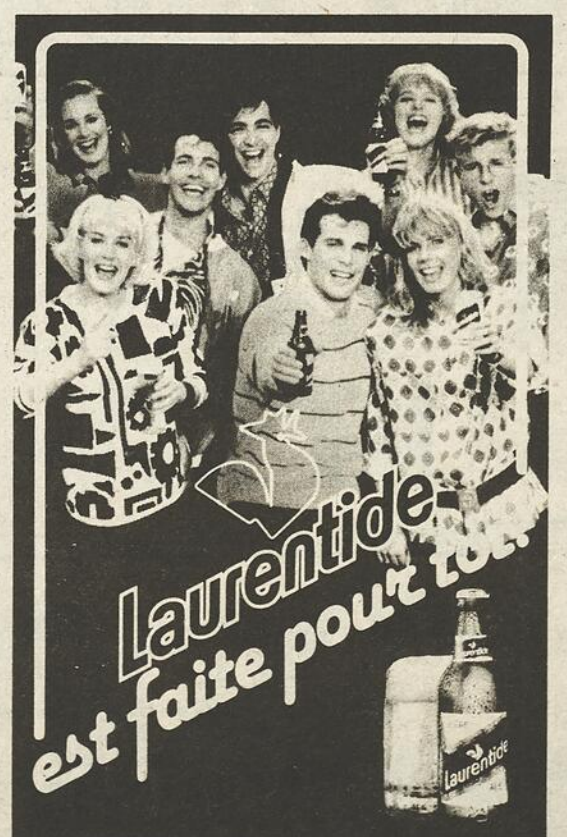
Le propriétaire éligible recevra sa subvention en un seul versement dans un délai maximum de 60 jours, suite au paiement complet de son compte de taxes. Ce règlement est en vigueur pour l'année 1986.

Simon Gosselin C.G.A.
Comptable général licencié
46, DE LA REINE
MONTMAGNY, QC G5V 4B6
Tél.: 248-5600

Camil Cloutier C.A., C.G.A.
Comptable agréé
527, Route du Petit Cap
Cap-Saint-Ignace
Bureau: 246-3430

MALLETTE
BENOÎT
BOULANGER
RONDEAU & ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉÉS
1 Place de l'Église, Montmagny, 248-5777
127, rue Principale, St-Pamphile, 356-5269
26 rue du Roi Est, St-Jean-Port-Joli, 598-3338
ASSOCIÉS RÉSIDENTS
Pierre Beaulieu c.a. Martin Chouinard c.a.
Jeannine Caron-Giasson c.a.
Michel Dubé c.a. Alain Garant m.f.c.a.
Lucie Leclerc c.a. Benoît Poitras c.a.
BUREAUX DANS LES PRINCIPALES VILLES DU QUÉBEC

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ & ASSOCIÉS
Comptables agréés
15 Ave. St-Magloire, Montmagny Tél.: 248-1303
ASSOCIÉS RÉSIDENTS
Gaston Bérubé C.A. Roland Pouliot C.A.
Les Galeries La Pocatière Tél.: 856-2547
ASSOCIÉ RÉSIDENT
Louis-Marie Dionne C.A.
AUTRES BUREAUX PARTOUT AU QUÉBEC



VOS AMIS DE MOLSON
Jean Luc Doyon, agent
Guy Bélanger, rep. comtés de L'Islet et Montmagny
Robert Lemieux, rep. comté de Lévis
Robert Choquet, rep. comtés de Bellechasse et Lotbinière

VENTE PRÉ-ÉTÉ
20% SUR TOUTE LA MARCHANDISE
sauf accessoires
LOT DE CHANDAILS À $5.00
PLUSIEURS SPÉCIAUX EN MAGASIN
Chez Nicole
62 Est, St-Jean-Baptiste Montmagny
Tél.: 248-3660

TRACTEURS-TONDEUSES HONDA

Depuis son moteur quatre temps puissant jusqu'à son système d'entraînement par arbre et à son pont à lames jumelées, un tracteur-tondeuse de Honda est plus que satisfaisant.

La qualité bien connue de Honda est évidente dès que vous touchez au démarreur électrique et que vous passez en première.

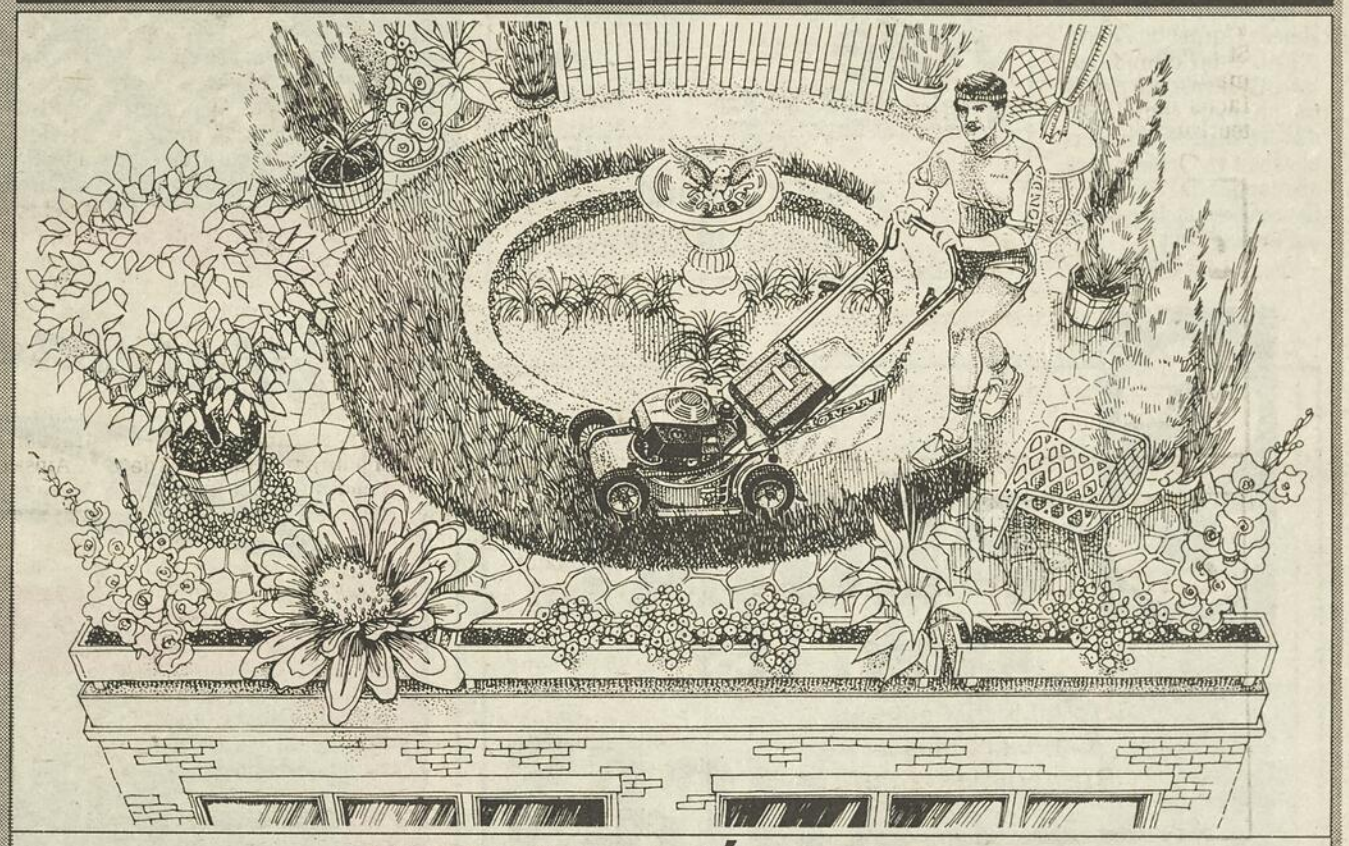
La transmission à embrayage automatique mécanique offre une puissance stable aux cinq vitesses avant et à la vitesse arrière. En vue de la sécurité, un système électrique à blocage immobilise le véhicule et interrompt la rotation de la lame si vous n'êtes pas assis sur le siège.

Tondre une grande pelouse devient un passe-temps grâce à un tracteur-tondeuse de Honda. L'attelage de remorquage standard et la prise de force (PTO) le transforment en véhicule utilitaire pratique.

Choisissez la simplicité silencieuse du HT3810 de 10 CV refroidi par air ou la souplesse et la performance du HT3813 à bicylindre de 13 CV refroidi par liquide. Les deux sont équipés d'un allumage électronique, de chemises de cylindres durables en fonte et de plusieurs caractéristiques perfectionnées dignes du nom Honda.

UNE AUTRE IDÉE DE HONDA

TONDEUSES À GAZON HONDA



TONDEUSE À SIÈGE HONDA

TONDEUSE À SIÈGE HTR3009

Équipée d'un moteur de 8.5 CV à soupape en tête, la HTR3009 est très économe de carburant et d'huile et d'usage très facile. La boîte à embrayage automatique mécanique assure des mises en marche sans par-à-coups et il y a un interrupteur de sécurité sensible au poids sous le siège de l'usager.

HONDA PRÉSENTE LA PETITE TONDEUSE DE TAILLE.

La nouvelle HR173PDC. C'est peut-être bien la plus petite tondeuse de Honda, mais elle peut résoudre de nombreux problèmes de taille. Le terrain est petit ? Les roues de 7 pouces la rendent manoeuvrable. Le terrain est en ville ? La lame de 17 pouces tond le gazon des petits terrains urbains et des terrains plus grands de la campagne. Un carter en polymère Honda Super Tough Polymer fait que la HR173PDC est à la fois légère et robuste. Elle est équipée d'un sac à gazon facile à vider et d'un frein à volant efficace. La nouvelle tondeuse à gazon HR173PDC de Honda est de petite taille et de prix réduit mais elle sait travailler d'arrache-pied.

HONDA
Produits
Mécaniques

HONDA *UN TOUR DE MAGIE.*

LANGLOIS

LANGLOIS & FRÈRE ENR.

143, ST-JEAN-BAPTISTE O. MONTMAGNY

248-3276
248-3276
248-3276

La Commission Rochon s'arrête à Montmagny

par Madeleine Pelletier

La Commission Rochon, qui a pour mandat d'enquêter sur les services de santé et les services sociaux au Québec, s'est arrêtée dernièrement à l'Hôtel-Dieu de Montmagny où ses commissaires rencontraient entre autres, les représentants de 3 tables de concertation (Amiante, Portneuf) et celle de Montmagny.

À cette occasion, différents représentants de nos organismes de santé, M. Jean-Paul Lacroix du Foyer d'Youville, Élisée Vaillancourt du CLSC des Appalaches, Rodrigue Blanchet de l'Hôtel-Dieu de Montmagny, Michel Langlais du centre Louis C. Dupuis, Benoît-Luc Simard du Regroupement des Associations d'Handicapés et Mme Hélène Garant du Centre d'Entraide Communautaire Bénévole, ont pris la parole pour témoigner des problèmes qu'ils percevaient et vivaient face au manque de ressources financières et humaines qui les touchent.

Ceux-ci ont fait ressortir par leurs interventions que le fait d'être situés en périphérie d'un grand centre (Québec) ne les favorisaient pas plus que s'ils étaient très éloignés du centre, à cause d'une concentration des ressources dans ce même centre. Selon eux, il en coûtera toujours plus cher en périphérie pour offrir les mêmes services qui demandent d'être adaptés à la clientèle de la sous-région.

Des problèmes financiers ont été cités, de même que de ressources humaines: les infirmières, médecins, spécialistes seraient très difficiles à garder ou à obtenir en région, attirés qu'ils sont vers les grands centres; les omnipraticiens sont également difficiles à faire venir en centres d'accueil.

Les services de maintien à domicile et d'intégration sociale ont été abordés. On ne peut desservir adéquatement les clientèles visées (personnes âgées, handicapés, etc.) faute de ressources et on ne veut sous aucun prétexte, utiliser le bénévolat à outrance, et brûler le potentiel humain qui oeuvre déjà au maximum. Selon M. Langlais, du centre Louis C. Dupuis, «il ne faut pas tomber dans le «cheap labour», dans le bénévolat pour économiser, mais aller vers des objectifs d'intégration sociale».

Les commissaires Janine Bernatchez-Simard, infirmière de profession, enseignante et impliquée au sein de plusieurs organismes de santé du Bas St-Laurent et Norbert Rodrigue, conseiller à la CSN qui fut président du syndicat de l'hôpital Ste-Justine de Montréal durant 10 ans, ont écouté avec attention les propos des intervenants, soulignant que leurs revendications et présentation des problèmes, avaient été entendues dans d'autres régions au cours de leur tournée.

Mme Bernatchez-Simard a souligné que la fin de la consultation se terminait d'ici 2 semaines (elle a débuté en mars). Un rapport sera présenté ensuite à l'automne et l'hiver prochain, on devrait consulter les intervenants sur les types de solution à envisager.

Norbert Rodrigue et Janine Bernatchez-Simard, commissaires pour le compte de la commission Rochon, sont venus entendre les intervenants de la table de concertation de Montmagny-L'Islet.

l'oie BLANCHE vous est livré GRATUITEMENT grâce à nos annonceurs ENCOURAGEZ-LES!

SPÉCIAL AVANT LES VACANCES

20% DE RABAIS SUR TOUTE LA MARCHANDISE*

* sauf Maria Galland et Gérobio

Salon d'Esthétique Gina-Lyn Enr.

80 Carré St-Louis, 2e étage
Montmagny

248-3081

AVANT D'ACHETER VENEZ COMPARER NOS PRIX

du 16 juin au 28 juin 1986

Matelas!

MATELAS CONDOR VELDOR
Format double
PRIX COMPARÉ: $329.00
Notre prix:
$279.00 ch.
25 ANS DE GARANTIE

MATELAS CONDOR-O-PÉDIC
Format double
PRIX COMPARÉ: $309.00
Notre prix:
$259.00 ch.
20 ANS DE GARANTIE

MATELAS CONDOR NEPTUNE
en mousse 7½" d'épais
Format jumeau
PRIX COMPARÉ: $239.00
Notre prix: $189.00 ch.
20 ANS DE GARANTIE

MATELAS CONDOR IMPÉRIAL
Format jumeau
Notre prix:
$99.00 ch.

Profitez-en pour visiter notre magasin de meubles

matelas condor ltée
214, du Manoir, Cap St-Ignace 246-5611

HEURES D'OUVERTURE:
lundi, mardi, mercredi de 9h00 à 17h00
jeudi et vendredi de 9h00 à 21h00
samedi de 9h00 à 17h00

CRÉATION DE 65 NOUVEAUX EMPLOIS DANS LA RÉGION

Trois entreprises reçoivent l'aide du provincial

par Gilles Belleau

Trois entreprises de la région se sont vu octroyer le 4 juin dernier une aide totalisant près de 400 000 $ par le Gouvernement provincial et selon M. Réal Gauvin, député libéral dans Montmagny-L'Islet c'est plus de 65 nouveaux emplois qui proviendront de ces investissements.

Ces entreprises sont Meubles Morigeau Ltée qui recevra 225 000 $, Côté et Côté Inc. qui se verra octroyer 37 600 $ et Ressorts Liberté Inc. qui obtiendra une garantie de près de 116 000 $.

MEUBLES MORIGEAU LTÉE

Dans le cadre du Programme Expérimental de Création d'Emplois Communautaires (P.E.C.E.C.) Meubles Morigeau de St-François recevra 225 000 $ qui leur permettra de créer 28 nouveaux emplois pour ainsi prendre de l'expansion et développer leur commerce extérieur.

L'entreprise qui emploie actuellement 140 personnes exploite un moulin de sciage et une industrie de fabrication de meubles juvéniles et oriente ses activités vers le sciage des billots jusqu'à la réalisation du produit fini.

CÔTÉ ET CÔTÉ INC.

Dans un projet qui est déjà en marche et qui a nécessité des investissements de plus de 376 000 $, Côté et Côté de Montmagny recevra 37 600 $ de la Société de développement Industriel du Québec (SDI).

La compagnie qui ajoutera 16 emplois à ces 37 emplois actuels tente, avec cet investissement, de réorganiser son usine de Montmagny en effectuant des travaux d'agrandissement et en acquérant de nouveaux équipements et ce, dans le but d'offrir à sa clientèle des meubles à mécanismes spéciaux tels que ensembles de relaxation.

RESSORTS LIBERTÉ

Pour sa part, Ressorts Liberté Inc., une entreprise nouvellement établie à Montmagny et qui se spécialise dans la production de ressorts de précision se voit garantir par le Gouvernement un prêt de 116 000 $ correspondant à une mise de fonds équivalent de la part des actionnaires et se voit prendre en charge par le Gouvernement des intérêts pour un montant éventuel de 60 900 $.

La SDI contribue donc à ce projet d'investissement de 282 000 $ qui devrait permettre à l'entreprise de s'implanter à Montmagny sur des bases solides.

Ressorts Liberté prévoit écouler la presque totalité de sa production, soit des ressorts de précision en fil métallique destinée à l'industrie de l'automobile, à l'extérieur du Québec plus précisément dans la région de l'Ontario.

AUTRES NOUVELLES

De son bureau de Montmagny, M. Réal Gauvin a de plus annoncé qu'une entente fédérale/provinciale avait abouti sur la création d'un nouveau programme d'habitation sociale réunissant les programmes Loginove (provincial) et Parel (fédéral) et qui s'appellerait désormais Loginove.

Géré par la Société d'habitation du Québec, ce nouveau programme entrera en vigueur au terme des programmes actuels Loginove et Parel soit le 1er juillet. Ceci impliquera des investissements de plus de 35 millions $ de la part de chaque gouvernement, pour une enveloppe budgétaire de plus de 70 millions $.

Ce programme sera sensiblement différent que ces prédécesseurs en s'adressant à une clientèle encore plus démunie. Ainsi seuls les ménages ayant des revenus de 15,000 $ et moins pourront se prévaloir de cette aide fédérale/provinciale qui est destinée à des travaux de nature essentiels genre plomberie, électricité, chauffage, charpente et protection contre les incendies.

Deux dirigeants de Meubles Morigeau Ltée de St-François, M. Jacques Déry, directeur général (à gauche), et Pierre Jean, vice-président (à droite), en compagnie de Réal Gauvin (au centre) lors de l'annonce de l'octroi d'une subvention de 225 000 $ à l'entreprise spécialisée dans la fabrication de meubles juvéniles.

La campagne "Fleur de Soleil" rapporte 27 800 $

Cette année, grâce au travail de nombreux bénévoles et à la générosité évidente de personnes, d'organismes, d'industries, de corporations..., la campagne Fleur de Soleil a atteint un nouveau sommet (27 800 $).

À titre de président de cette campagne, je tiens à remercier ceux et celles qui ont rendu ce succès possible.

Les sommes ramassées serviront au financement de l'Entraide aux Inadaptés Pascal-Taché, organisme très actif dont l'objectif principal est de collaborer à la formation des handicapés et de soutenir les familles dans cette tâche.

Une société qui collabore ainsi et se préoccupe de ses plus démunis est une societé en bonne santé. Je remercie tous les responsables de ce succès.

André Drapeau

Mme Nicole Sirois, prop. Tél.: 418/247-3884

Au Sous-sol de la Couturière

Tissus à la verge - Coupons
Articles de couture, etc.

Spéciaux toute l'année à l'occasion du 10e Anniversaire

89, 5e Rue, - C.P. 6,
Ville de L'Islet, Qué. G0R 2C0

CRÉATION D'UN PARC POUR LES JEUNES

Le Club Richelieu investit 50 000 $

par Gilles Belleau

Les jeunes de moins de 14 ans auront prochainement un espace de jeux qui sera aménagé au coût de 50 000 $ par le Club Richelieu de Montmagny, qui fournit l'équipement, et de 10 000 $ par la ville qui voit à la préparation du terrain.

Les travaux sont présentement en cours et on s'attend à ce que tout soit prêt pour la St-Jean Baptiste, le 24 juin prochain.

Il y a quelques temps déjà qu'on en parlait lors des réunions du conseil et ce n'est que tout récemment que la municipalité et le Club Richelieu en sont venus à un protocole d'entente permettant au club d'étendre ses dépenses sur quelques années.

Situé au coin des rues de la Fabrique et du boulevard Taché Est, ce parc fera l'objet d'un complexe pour l'avenir où s'ajoutera, entre autres, une surface de jeux « multi-sports ».

CAMPING

Lors de la séance du conseil le 2 juin dernier, les élus municipaux ont de plus annoncé qu'une entente était survenue entre la ville et la Chambre de Commerce sur les activités estivales au terrain de camping.

Montmagny investira 22 500 $ pour faire du camping un lieu de festivités cet été. L'argent, pris à même le projet Berges Neuves qui a été aboli, permettra de mettre sur pied une cuisine professionnelle, des activités sociales telles que spectacles, soirées dansantes et autres.

VILLE PLUS ÉCLAIRÉE

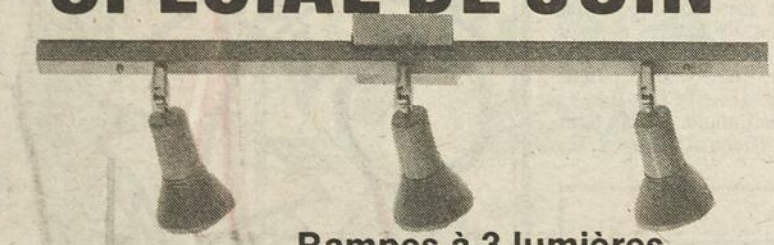
Enfin, suite à une inspection effectuée à la tombée de la nuit par trois conseillers, on a convenu d'ajouter plus de 125 lumières dans différentes artères de la municipalité.

Au coût annuel global de 25 000 $, ces lumières permettront de rendre plus sécuritaires certains endroits de la ville en plus de donner, selon les conseillers, un service auquel a droit chaque contribuable.

EN PLEIN AIR... FAITES-LE DONC, POUR VOIR!

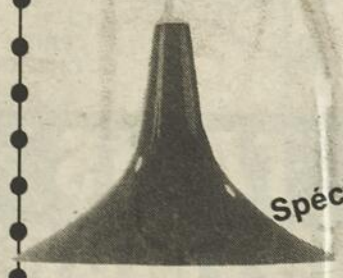
PARTICIPACTION

SPÉCIAL DE JUIN



Rampes à 3 lumières
disponibles en blanc, amande, rose, gris

ou lampes suspendues
disponibles en blanc, amande, vert, bourgogne, rose



Spécial: $29.95 *

* vendues séparément

les LUMINAIRES du VIEUX MOULIN 248-6015

PAULINE GENDREAU
22, AVENUE DES CANOTIERS,

VISA

EXTRA USAGÉES
FAUT VOIR ÇA!
DU NOUVEAU CHAQUE SEMAINE

PONTIAC SUNBIRD 84 **2 portes** 4 cylindres, 5 vitesses 32,000 km	**FORD ESCORT 84** **2 portes** 4 cylindres, 4 vitesses 62,000 km
CHEVROLET CÉLÉBRITY **2 po** VENDU matique ,000 km	**CHEVROLET CITATION 83** **4 portes** V-6, automatique 78,500 km
CHRYSLER LE BARON 82 **2 portes** 4 cylindres, automatique très propre	**FORD MUSTANG 80** 6 cylindres, automatique 2 tons
DODGE ARIES 81 **2 portes** 4 cylindres, automatique 82,700 km	**BUICK CENTURY LIMITED 81** 8 cylindres, automatique bien équipé

et plusieurs autres...

Toutes ces autos ont un bas millage et une garantie de 12 mois ou 20,000 km de disponible

VENEZ VOIR ET FAITES VOTRE OFFRE!

FIABILITÉ
GARANTIE
SERVICE
VALEUR
DE RACHAT

CONCESSIONNAIRE AMC et Jeep POUR LA RÉGION

OUVERT TOUS LES SOIRS

Raby Auto Inc
Sortie 364
Autoroute 20 St-François Cte Montmagny 259-7736

Le Parti Libéral du Québec, par l'entremise de son député Réal Gauvin, était heureux d'annoncer l'octroi d'une subvention additionnelle de 159 000 $ au Collège de St-Fabien de Panet. Dans l'ordre habituel: MM. Marius Brisson et Clément Lachance, commissaires, M. Réal Gauvin, député libéral pour Montmagny-L'Islet, Mme Jeannine Mercier, directrice du Collège de St-Fabien, Georges Deroy et Jean-Pierre Després, respectivement président et directeur général de la Commission scolaire de Montmagny.

AIDE ADDITIONNELLE DE 159 000 $ DU PROVINCIAL

Le Collège de St-Fabien-de-Panet concentre ses activités

par Gilles Belleau

Dans le but d'améliorer et de concentrer les services du Collège de St-Fabien-de-Panet, le ministère de l'Éducation, par l'entremise de son député de Montmagny-L'Islet, Réal Gauvin, annonçait le 4 juin dernier une aide additionnelle de 159 000 $ pour l'établissement scolaire.

Ce montant vient s'ajouter aux 150 835 $ déjà octroyés par le Gouvernement et qui suscite des investissements de l'ordre de 445 000 $. Outre l'aide provinciale (309 835 $), la Commission scolaire de Montmagny (109 000 $) et le milieu de St-Fabien (30 000 $) participent aussi au projet.

AGRANDISSEMENT

Actuellement, le Collège doit dispenser ses activités dans trois établissements, au Collège pour les cours du deuxième cycle (4ième, 5ième et 6ième années), au Vieux Couvent (1ère, 2ième et 3ième années) et au Centre communautaire où se déroulent les cours d'éducation physique.

Ces investissements permettront donc d'agrandir le Collège en y ajoutant trois nouveaux locaux de cours et une grande salle pour ainsi réunir tous les services sous un même toit.

AIDE DU MILIEU

Ce projet d'agrandissement est à l'étude depuis 9 ans déjà et l'implication du milieu (30 000 $) s'explique, selon la directrice du Collège, Mme Jeannine Mercier, par le fait que la construction d'une grande salle constituait à St-Fabien un besoin dont pourront bénéficier à la fois les élèves et le milieu, la salle pouvant servir comme gymnase et salle communautaire.

Les travaux qui débuteront prochainement devraient permettre aux quelque 130 élèves de l'établissement de profiter de leurs nouveaux locaux pour septembre 1987.

PROJET DE CASSE-CROÛTE À L'ISLET-SUR-MER

La municipalité se prononce contre

par Gilles Belleau

On a assisté lors de la réunion du conseil de la municipalité le 4 juin à ce qui «pourrait être» le dernier épisode du projet de construction d'un casse-croûte situé non loin de lieux historiques.

Les membres du conseil ont en effet rejeté, et ce de façon unanime, la demande du permis, faite par Jeanne-Mance et André Fournier, en invoquant un règlement de 1971 qui limite le nombre de terrains alloués pour la construction de tout établissement de type casse-croûte, roulotte ou autres.

Rappelons que les promoteurs avaient fait la demande de permis de construction en mai dernier mais un groupe de citoyens s'y étaient opposés en alléguant que le commerce serait situé à proximité, d'une chapelle classée bien culturelle ainsi que de la plus ancienne maison de la municipalité (maison Caron).

Donc l'annonce du conseil municipal a été reçue avec beaucoup de soulagement de la part du groupe de citoyens qui s'opposait à ce projet.

OPPOSANTS

Lise Allard, porte-parole du groupe, s'est dite très fière de la décision du conseil et des appuis qu'elle a reçu soit surtout celui de Jean-Guy Tessier des Affaires culturelles du Québec.

M. Tessier, dans une lettre remise au maire de L'Islet-sur-Mer M. Jean-Pierre Caron, est intervenu en faveur, des citoyens mais aussi de la chapelle classée lieu historique depuis 1981.

M. Tessier annonçait de plus qu'une loi avait été sanctionnée en avril dernier et qui donnait le pouvoir aux municipalités de déclarer un lieu bien culturel.

RÉACTIONS DES PROMOTEURS

Pour leur part, les promoteurs du projet n'ont pas l'intention d'en rester là, ils étudient présentement plusieur alternatives légales leurs permettant de mettre sur pied leur casse-croûte.

Toutefois, ils devront faire rapidement car un conseiller municipal M. Ferland Cloutier, a soumi lors de la dernière réunion un avis de motion afin de définir un plan de zonage adéquat pour la municipalité et qui pourrait ainsi restreindre l'émission de permis à des fins de construction d'un tel type.

ASSURANCES
Jos. & Gilles Corriveau Inc.
Assurances générales
GILLES CORRIVEAU
C.D'A. Ass.
25 Boul. Taché Ouest
suite 105, Montmagny, Qué. G5V 2Z9
Bur.: (418) 248-0434 Rés.: (418) 248-3231

Message du Comité d'embellissement de la ville de Montmagny aux commerçants(es) et industriels(les) de la municipalité

Le Comité, qui en est à sa deuxième (2ième) année d'existence, souhaite recueillir votre appui dans la réalisation de ses objectifs qui sont de promouvoir l'embellissement de notre ville, d'établir un plan d'action et d'aménagement paysager, de participer au «Concours Provincial de Villes, Villages et Campagnes Fleuris du Québec» et d'organiser localement un «Concours Local d'Embellissement 1986».

Le Comité veut promouvoir la qualité de vie en encourageant chaque citoyen à se préoccuper de son environnement pour faire de notre milieu, un endroit accueillant et où il fait bon vivre. Pour donner l'exemple, vous constaterez au cours de prochains jours, que la Municipalité fera un effort accru en dotant ses propriétés de fleurs, arbres et arbustes en collaboration avec notre Comité.

Nous avons recueilli plusieurs suggestions intéressantes de la population dans le cadre de notre participation au «Salon de la Femme» du mois de mai dernier et nous vous en remercions. Votre action se continue par le lancement d'un concours d'embellissement local pour lequel, chaque citoyen, commerce et industrie peuvent s'inscrire. Pour rejoindre le plus d'intéressés (es) possibles, nous avons retenu les catégories suivantes: Propriété privée, parterre-avant; propriété privée parterre-arrière; balcons fleuris; commerce et industrie.

Une façon tangible de nous appuyer serait d'aménager les abords de votre commerce ou industrie en y plantant arbres, arbustes ou fleurs et de vous inscrire à notre concours.

MODES D'INSCRIPTION

REMPLIR le coupon de participation que vous trouverez dans les journaux hebdomadaires de la région au cours du mois de juin et le faire parvenir à la Mairie de Montmagny,

ou REMPLIR le coupon de participation que vous retrouverez dans votre boîte aux lettres au cours des prochains jours et le faire parvenir à la Mairie de Montmagny,

ou S'INSCRIRE en personne auprès d'un membre du Comité d'Embellissement ou en personne à la Mairie de Montmagny,

ou REMPLIR votre coupon de participation chez Fleuriste De Montmagny Inc.

Nous souhaitons votre participation à cet effort collectif qui se veut le reflet d'une ville en santé et en beauté!

Les membres du Comité d'Embellissement:
Jean-Pierre Proulx, Yves Maurais, Jacqueline Hudon, Réjeanne Couture, Denise Boyer, Gilles Corriveau, Louis-Georges Boulet, Danielle Lemieux, Gilles Langlois, Jean Grenier, Richard Guimont.

BIENVENUE AU NUMÉRO 1

Un service personnalisé vous est toujours assuré.

PIERRETTE MORIN

la lingerie enr
1 Est, St-Jean-Baptiste
Montmagny 248-3177

Y a rien d'trop beau...

QUALITÉ PROMOTIONNELLE
rég.: 6.95 v.c.
SPÉCIAL
à partir de
$4.95
V.C.
PRIX AUSSI EN VIGUEUR CHEZ COUVRE-PLANCHER LA POCATIÈRE

TAPIS MONTMAGNY
391, BOUL. TACHÉ EST
MONTMAGNY
248-7840
EN FACE DE L'ÉCOLE ST-PIE X
VISA MasterCard expansol

LA GARDE PAROISSIALE DE MONTMAGNY

Déjà 20 ans au service de la communauté

par Gilles Belleau

Il y a 20 ans, soit le 15 mai 1966, la Garde Paroissiale de St-Thomas voyait le jour à Montmagny. Née d'une initiative de M. André Bernier, ce mouvement regroupant alors 15 membres avait pour principal objectif d'offrir une aide technique aux prêtres.

Depuis le temps, plusieurs changements sont survenus que ce soit l'admission des femmes en 1977 ou le changement de nom de Garde Paroissiale de St-Thomas de Montmagny Inc. pour Garde Paroissiale de Montmagny Inc. afin de desservir les deux paroisses, soit St-Thomas et St-Mathieu.

Les objectifs aussi ont changé car aujourd'hui la Garde Paroissiale dirige ses activités dans plusieurs secteurs soit dans les activités sportives, militaires et sociales, dans les services paroissiaux et communautaires ainsi que dans les services de sécurité.

Toutefois, le but principal du mouvement est resté le même, c'est-à-dire servir l'Église et la communauté et ses fonctions sont toujours de contribuer à promouvoir l'épanouissement et la formation de ses membres ainsi que de rehausser les démonstrations religieuses.

20 ANS DE LOYAUX SERVICES

La Garde Paroissiale de Montmagny fait actuellement partie de l'Union Régionale des Gardes Paroissiales de la Côte-du-Sud Inc. et de la Fédération des Gardes Paroissiales Inc. depuis 1967 et qui regroupe tout près de 2 500 membres à travers le Canada, soit principalement en Ontario, au Québec et au Nouveau-Brunswick.

C'est donc 20 années de loyaux services pour la communauté et l'Église que la Garde Paroissiale de Montmagny célébrait le 8 juin dernier lors d'un souper réunissant près de 90 convives, soit entre autres les membres, anciens membres et invités spéciaux.

INVITÉS DE MARQUE

Comme il est de coutume d'inviter un conférencier lors d'un dîner ou souper important, la Garde Paroissiale a arrêté son choix sur M. Claude Mercier.

Animateur de télévision et chroniqueur de chasse et pêche très connu, M. Mercier qui est originaire de Montmangy s'est entretenu longuement d'un sujet qui lui tient à coeur, naturellement la chasse et la pêche.

Lors de ce souper qui se tenait au Centre Sportif Le Bûcheron, La Garde Paroissiale a aussi tenu à honorer certains de ses membres et anciens membres.

Ainsi, MM. André Bernier, fondateur de la Garde Paroissiale, et Paul-Henri Gaudreau, membre fondateur, ont été particulièrement remerciés.

Ont aussi été honorés André Gaudreau, Jérôme Roy, Yvon Morin, Jean-Paul Guillemette, Léopold Morin, Jean-Paul Gaumond et Camille Langlois.

On célébrait le 20ième anniversaire des Gardes Paroissiales de Montmagny le 8 juin dernier et on a saisi l'occasion pour remercier plusieurs membres et anciens membres de l'organisme. De gauche à droite, André Gaudreau, ex-commandant, Camille Langlois, actuel président, Jean-Paul Guillemette, ex-président, Yvon Morin, ex-président, Jérôme Roy, trésorier depuis maintenant 12 ans, Jean-Paul Gaumond, relationniste et secrétaire de l'union régionale, André Bernier, fondateur des Gardes de Montmagny, Léopold Morin, ex-président, et Paul-Henri Gaudreau, membre fondateur.

Claude Mercier, animateur de télévision bien connu et originaire de Montmagny, était le conférencier invité au souper du 20ième de la Garde Paroissiale de St-Thomas.

À ST-RAPHAËL

L'Entraide « encore en grande vente »

Mardi le 17 juin, entre 13 et 16 heures, le « jeu du grand sac » se remettra en branle. Pour 5,00 $, vous pourrez remplir le dit sac de vêtements d'été pour toute la famille, de chaussures, livres, etc. offerts au comptoir de l'Entraide. Il faut faire vos provisions parce que les bénévoles feront relâche durant juillet et août, pour reprendre le travail en septembre. Nous vous attendons en grand nombre mardi le 17.

Les Bénévoles de l'Entraide

LES ENTREPRISES DE LA POINTE À LA CAILLE ENR.
248-6876
B.P. 231
155, rue des Industries
Montmagny, Qué.
G5V 3S6

PRENEZ NOTE

Cordonnerie Répartou Enr.

avise sa distinguée clientèle qu'elle sera fermée du **23 juin au 30 juin** *et vous remercie de votre compréhension.*

Au plaisir de vous servir bientôt!

Dépositaire des bottes et souliers de travail de sécurité

Jallatte ET Royer

198, AVE DE LA GARE, MONTMAGNY
248-7232

ENFIN

des fours micro-ondes qui ont du bon sens

et cet été... pourquoi pas au chalet...

PLUSIEURS AUTRES MODÈLES DISPONIBLES EN MAGASIN.

MP 45030

FOUR À MICRO-ONDES GRANDEUR MOYENNE AVEC FONCTIONS DE LUXE.
Ce four à micro-ondes est doté de fonctions que l'on retrouve habituellement sur les modèles haut-de-gamme. Il cuit à la perfection grâce à la sonde automatique de température. • 600 watts, 5 niveaux de puissance dont un pour la décongélation • capacité de 0.9 pi³ • mode de cuisson par égaliseur • réglages manuel et automatique de la sonde de température • horloge avec minuterie à affichage numérique de 100 minutes • commandes électroniques à effleurement • mise en marche à 12 heures de délai • phases de cuisson et pause • remise à zéro de la mémoire • minuterie • livre de recettes de luxe.

Appareils Electroménagers **Inglis**

BV MEUBLES

Roch Fournier Meubles Enr. Paul-A. Fournier, prop.
MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES
248-1328

165, RUE ST-IGNACE, CTE MONTMAGNY, QUE., G5V 1R7

AU SERVICE DES BÊTES...
ET DES MOINS BÊTES!

Germain Boulet, dmv.

Journal intime d'une vache des années 80

Nous avons été témoins, dans le dernier numéro de l'Oie Blanche, de la naissance laborieuse de notre vedette. Voyons maintenant les faits marquants de ses premiers jours de vie dans le troupeau duquel elle fait maintenant partie intégrante.

Ma mère a presque fini de m'assécher complètement. Déjà je fais maints efforts pour me tenir debout sur mes quatre pattes. Après quelques tentatives infructueuses, je peux enfin conserver mon équilibre et mon instinct me dirige directement vers le pis de ma mère, où je pourrai prendre mon premier repas. C'est probablement un des plus importants de ma vie car ce premier lait (appelé colostrum) renferme une foule de constituants, tous aussi importants les uns que les autres; il est d'abord laxatif pour que je puisse évacuer le meconium (excréments accumulés dans l'intestin durant la fie foetale); il contient également de nombreux anticorps qui me permettront de lutter efficacement contre les bactéries, les virus et autres microorganismes vivant dans la grange (les anticorps chez la vache ne sont pas transmis de la mère au veau au moment où ce dernier est dans l'utérus); ces anticorps, ils ont été fabriqués par ma mère car elle vit dans ce milieu depuis quelques années déjà et elle peut donc contrôler assez bien ces envahisseurs indésirables. En plus, le colostrum est très riche en énergie, en protéines et en minéraux de toutes sortes.

Consécutivement à cette tétée bienfaisante, ma mère se recouche et après quelques efforts, elle expulse le placenta dans lequel je me suis développée. Elle se relève et sans tarder se met à la tâche de manger cette enveloppe (les animaux domestiques mangent leur placenta s'ils en ont la possibilité, i.e. s'ils ne sont pas attachés. Les animaux sauvages quant à eux le font toujours et ce pour la simple raison qu'ils ne doivent pas le laisser se décomposer sur le sol et ainsi attirer des prédateurs qui pourraient s'en prendre à leur rejeton).

De mon côté, je me suis recouchée et, bien installée dans la paille, je fais mon premier somme parmi mes congénères. S'il n'y avait eu cette difficulté au vêlage, mon arrivée serait passée inaperçue.

Le lendemain matin, à mon réveil, je constate que quelque chose ne va pas. Ma mère qui, encore cette nuit, se portait à merveille, a de la difficulté à se lever et même elle n'y arrive pas du tout. Notre propriétaire, dès son arrivée à la grange, vient jeter un coup d'oeil et se rend compte du problème. Suivant le même manège que la nuit dernière, il repart et revient aussitôt. Un peu plus tard, arrive notre sauveur, l'homme à la valise qui vient injecter une solution à ma mère et ce, au niveau du cou. J'apprendrai plus tard que ma mère souffre de ce qu'on appelle la fièvre vitulaire (plus communément connue sous le nom de fièvre du lait). Cette indisposition résulte d'une chute trop rapide de calcium dans le sang, conséquence de la descente massive du calcium dans le pis pour la formation du lait.

Je ne sais pas si les événements vont se succéder à ce rythme, mais au train où c'est parti, la vie sur la terre semble comporter des surprises de toutes sortes. Et vous serez à même de constater dans les prochains numéros, que je ne suis pas au bout de mes peines.

Deux p'tites vites:

- Savez-vous pourquoi les vaches sont réputées être les animaux les plus intelligents? Parce qu'elles ont deux cerveaux: un dans la tête comme tous les autres et un autre, qu'on doit écrire **serre-veau** par lequel le veau passe!
- Que fait une vache quand elle a la chance d'entrer dans un bar? Elle paie une traite générale.

DU 11 AU 20 JUILLET À ST-JEAN

Faire connaître l'artisanat sous toutes ses formes

par Madeleine Pelletier

La programmation du festival de l'artisanat de St-Jean Port-Joli, qui se tiendra du 11 au 20 juillet, est remplie à craquer. Journées thématiques, défilés, kiosques d'exposition, restauration, soirées animées. De toute cette panoplie d'activités se dégage un but, un souhait: faire connaître l'artisanat sous toutes ses formes.

Voilà pourquoi chaque jour, des sculpteurs seront sur le site pour faire part de leur art au public, échanger avec les gens, les laisser s'initier même, au type de travail. L'expo-vente des fermières sera en permanence sur le terrain de l'amphithéâtre, une exposition de photos, peintures, taxidermie, des kiosques d'artisans divers, un rassemblement des formes d'art sous toutes leurs formes.

Les journées spéciales à thèmes plairont également (jeunes, âge d'or, agricole, western, fermières); le gala musical demandera la participation de talents régionaux où le public sera invité à venir danser et chanter avec eux. Le Beach party attirera sans doute beaucoup de gens et la soirée Western avec Bobby Haché également.

En fait, une fête où il y aura de tout pour tous, pour qui le comité composé de 15 personnes aidées de beaucoup de bénévoles travaillera sans relâche. Un rendez-vous.

Pèlerinage à l'Oratoire St-Joseph

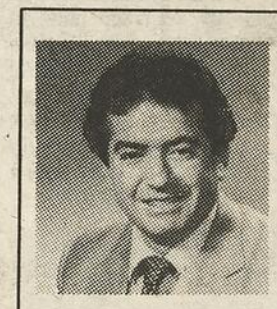
Les samedi et dimanche, 30 et 31 août prochains il y aura pèlerinage à l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal, à Montréal pour les populations du comté de Montmagny-L'Islet. Pour plus d'informations et réservations, composez le 248-3392 ou le 248-0741.

Mme Émile Blais

248-8225

La Boîte à Chaussures

LES GALERIES MONTMAGNY



L'assureur-vie Desjardins

LÉANDRE BOUTIN, a.-v.a.
86, rue Jacob
Cap St-Ignace (Québec)
G0R 1H0
Bur.: (418) 246-5601
Rés.: (418) 246-5510

Assurance-vie Desjardins

Président
Le Cercle Desjardins 1985

SOUDEURS QUALIFIÉS... de plus en plus recherchés par l'industrie du transport!

Il fut un temps où un soudeur qualifié était celui qui maîtrisait adéquatement les procédés de soudure suivants: oxy-acétylénique et à l'arc électrique. Aujourd'hui, ces gens sont obligés de se recycler afin de pouvoir s'adapter aux nouveaux procédés de la technologie moderne. On parle aujourd'hui des soudures au « Mig » et au « Tig », lesquelles permettent de souder avec une très grande rapidité sans pour autant déformer les métaux. Des soudures très minces ou très épaisses peuvent être ainsi obtenues. À l'aide de ces techniques, les métaux suivants peuvent être assemblés: acier inoxydable, acier doux, aluminium, magnésium, cuivre, etc. Il est à remarquer que la soudure « Tig » s'applique aux petites surfaces tandis que la soudure « Mig » est employée pour de grandes surfaces.

Présentement, les soudeurs qualifiés par le Bureau canadien de la Soudure pour les procédés G.M.A.W. (gaz-métal-arc-welding) et F.C.A.W. (flux-core-arc-welding) sont très recherchés par les compagnies qui oeuvrent dans le domaine des véhicules de transport: Bombardier, Autobus-Prévost, carrossiers d'automobiles, fabricants de boîtes de camions, etc. Ils le sont parce qu'à l'aide de ces procédés, la productivité de l'entreprise augmente et un produit de qualité supérieure est obtenu.

Comme disent certains jeunes: « Si tu TIG et tu MIG, t'es qualifié! T'as une JOB! » Cette phrase est d'autant plus vraie, qu'actuellement **tous les finissants en hydrothermie se sont présentement trouvé un emploi et même que la demande n'est pas comblée.** La demande est telle que, dernièrement, des représentants de l'industrie déclaraient, les étudiants aux cours en hydrothermie pour adultes, qualifiés avant même qu'ils aient complété leur formation.

Que dire alors de nos étudiants qui jouissent d'une formation plus complète... Le département d'hydrothermie répond adéquatement aux besoins spécifiques de formation du personnel et dispense un enseignement de qualité.

Si ce métier t'intéresse, renseigne-toi auprès des professeurs du département, des conseillers d'orientation ou du responsable des stages. Présentement, le métier de soudeurs qualifiés offre de bonnes perspectives d'emploi à un salaire fort intéressant (entre 8,00 $ et 16,00 $ de l'heure, selon l'expérience et les qualifications).

Roger Després,
resp. des stages

Centre de Réparation H.B. Inc.

- MOTEURS DIÉSELS ET ESSENCE
- TRANSMISSIONS ET DIFFÉRENTIELS
- BOYAUX HYDRAULIQUES
- VENTE DE PIÈCES

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
SOUDURE

RAYMOND HÉBERT, prop.

708, Belle Vue est,
Cap-Saint-Ignace Station

246-3296
Rés.: 246-5004

QUALITÉ POUR QUALITÉ GILLES A LES MEILLEURS PRIX EN VILLE!

Spéciaux de Juin

25% DE RABAIS SUR TOUS LES COTONS UNIS OU IMPRIMÉS
*Sauf permapress

COTON OUATÉ IMPRIMÉ
rég.: $8.95
Spécial 6.95

TRICOT DE COTON IMPRIMÉ OU RAYÉ
Rég.: 8.95
Spécial 6.95

AUSSI
GRAND CHOIX DE TISSUS
- Tissus unis ou imprimés pour maillots de bain
- Tissus pour jupons
- Ratine pour serviettes
- Toile pour meubles de jardin
- Etc...

LES TISSUS G. INC.
13, St-Jean-Baptiste est
Montmagny
248-6959
(STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE, PRÈS DU CINÉMA LAFONTAINE)

TUYAUX
TUILES DE PARTERRE
BORDURE

Béton Supérieur Morency
MANUFACTURIER
15, rue Guillemette
Berthier-sur-Mer
Bur.: 259-2623
Rés.: 259-7177

JUSQU'AU 30 JUIN 1986

«Le meilleur de Chrysler» II

PRÊTS!

9,9%* 36 mois

10,9%* 48 mois

LeBaron GTS • Lancer • Dodge 600
New Yorker • LeBaron • Laser • Daytona
Ram/Power Ram 50 • Camionnettes Ram
Fourgonnettes Ram

ENCAISSEZ!

DES RABAIS-CHÈQUES DIRECTEMENT DE CHRYSLER.

Ou **500$**
Ou **1000$**

Pour les modèles suivants:
LeBaron GTS Premium
Lancer ES
Laser
Daytona

ARIES K SEULEMENT

RABAIS COMPTANT DE CHRYSLER **500 $**

ou **7,5%** ou **8,5%***

36 mois **48 mois**

Pour un temps limité aux acheteurs qualifiés de véhicules 85 et 86 en inventaire chez le concessionnaire participant, vendus et livrés au détail. Obtenez tous les détails chez votre concessionnaire Chrysler.

*** 9,9% pour le plein montant financé pour la durée totale du contrat, terme maximum de 36 mois. Si le terme est de 37 à 48 mois, le taux de financement sera de 10,9% pour le plein montant et la pleine durée du contrat.**

RELEVEZ LE DÉFI DES PRIX BERNIER AUTO INC.

VOTRE CLÉ POUR PRENDRE LA ROUTE

LOCATION CLÉ D'OR

DODGE 600 4 PORTES

Renseignez-vous auprès de votre vendeur!

5/80
LA MEILLEURE GARANTIE*
5 ANS/80 000 KM
- Moteur et rouage d'entraînement
- Perforations par la corrosion sur la carrosserie extérieure

Sur toutes les voitures et tous les camions de fabrication Chrysler.

DODGE 600, 4 portes
inventaire #6-180E

$245.24*
par mois
POUR 48 MOIS
* taxe en sus

Votre vendeur de confiance

RAYMOND BERNIER AUTO INC.

75 boul. Taché est, Montmagny

VENTE — LOCATION **248-0170**

QUÉBEC **884-2836** (Sans frais)

GARAGE RECOMMANDÉ CAA

SURPLUS-MAT

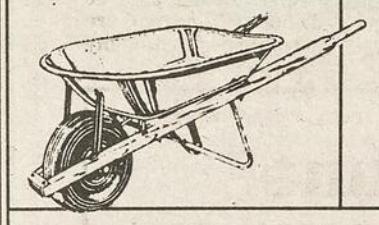
unitotal

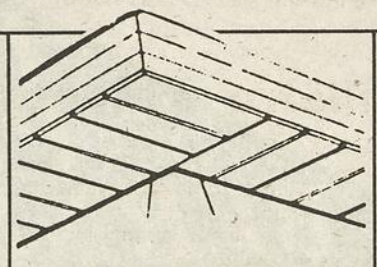
la solution à vos problèmes

VOTRE CENTRE DE RÉNOVATION

BROUETTE
Qualité supérieure
Mancherons en bois
True Temper 4 pi³

55 95$
ord. $69.00



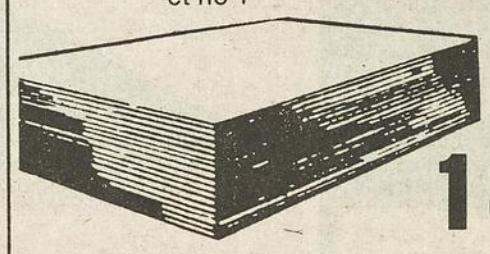


SOFFITE D'ALUMINIUM
Uni ou perforé
16 po X 12 pi
Blanc

11 30$

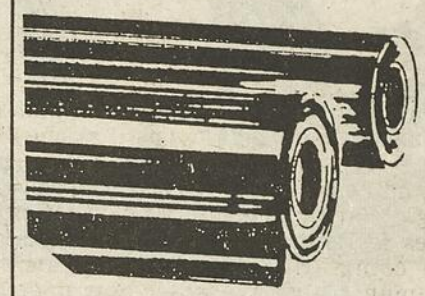
Grand choix de
MÉLAMINE
(Légères imperfections) et no 1

À PARTIR DE



18 95$

PAPIER NOIR 15 LB
Rouleau couvrant 400 pi²



9 95$** et **11 95$
le rouleau
Ord. $14.25

ÉPINETTE
Belle qualité

2" x 3 x 8'
$0.85
2" x 4 x 8'
$1.35

Tout notre bois est rangé à l'intérieur
Nous le livrons droit

BOIS TRAITÉ BRUN ET VERT EN STOCK

ENDUIT SCELLANT À ASPHALTE
10 95
le 17 litres
ord. $12.95

PIN NOUEUX DÉCORATIF
5/16 po x 4 po
Bouveté en V
Paquet de 11.25 pi²

8 95$

ord. $10.95

Table à pique-nique
Qualité supérieure

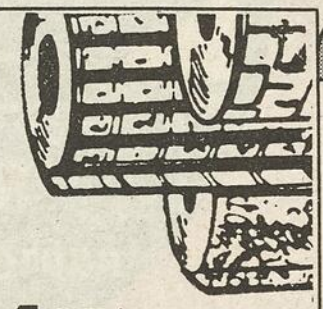
ÉPINETTE
29 95$
BOIS TRAITÉ
69 95

Nous fabriquons tout ce qu'il vous faut
clôture - bibliothèque - îlot - vanités...

VENEZ RENCONTRER SYLVAIN
dans notre département réaménagé de couvre-plancher

SYLVAIN BEAUDOIN
8 ans d'expérience
vente et installation

Grand choix de
COUVRE-PLANCHER
(sans cirage)



Prix à compter de **4 95$** v²

STORES VERTICAUX

Escompte 35%

Aussi pour livraison rapide

37" x 48" — **$37.95**	64" x 48" — **$56.40**
49" x 48" — **$44.45**	76" x 84" — **$94.60**
58" x 48" — **$48.60**	85" x 84" — **$99.95**

Couleurs: IVOIRE - BLANC CASSÉ - GRIS

TAPISSERIE

Choix de 60 catalogues
Livraison 2 jours

TAPIS EN PROMOTION
Jusqu'au 30 juin
Choix de plusieurs motifs et couleurs
Incluant installation

CÉRAMIQUE
Le plus grand choix dans la région.

LA SOLUTION À VOS PROBLÈMES CHEZ unitotal
compétents à votre service

Ouvert tous les samedis
jusqu'à 4 hres P.M.
LIVRAISON GRATUITE
DANS TOUTE LA RÉGION

SERVICE ET QUALITÉ

ÉDOUARD GENDREAU INC.
CENTRE RÉNOVATION - DÉCORATION
LOCATION D'OUTILLAGE
111, Boul. Taché Ouest, Montmagny, G5V 3A6

248-0845

VISA master charge

Fête d'ouverture du camping Bellechasse

par Madeleine Pelletier

C'était la fête des bénévoles qui ont oeuvré à la remise sur pied du camping Bellechasse, le 14 juin dernier, à St-Philémon, lors de l'ouverture officielle du site.

Près de 80 personnes se sont impliquées en donnant de leur temps ou par le prêt d'équipement pour préparer le site qui accueillera sans doute beaucoup de visiteurs à l'occasion du centenaire de St-Philémon.

La fête se déroulait de 11 hres jusqu'en fin de soirée, avec pique-nique, feu de camp, soirée.

Selon M. Daniel Bouffard, porte-parole de l'événement, les gens de St-Philémon ont travaillé d'arrache-pied depuis février pour remettre sur pied le camping, qui est ouvert à la population depuis le 1er juin. On se souviendra que le terrain avait été acheté à un particulier par le Comité de développement de St-Philémon, le comité du Festival de la Truite et la Caisse populaire de St-Philémon, qui forment un organisme à bun non-lucratif.

Seul camping du secteur, le site rénové sera un apport important pour la municipalité selon M. Bouffard: «Les commerçants et épiceries du coin ont senti la fermeture du camping à leurs établissements; avec la réouverture, ça va amener du tourisme, du nouveau monde au village. C'est important».

Le comité du camping compte bien opérer le site dans les années futures. 107 terrains dont 60 avec services d'égout et électricité, un dépanneur et une piscine qui sera en opération pour le 24 juin sont offerts aux fervents de villégiature. Le nouveau gérant M. Anatole Beaudoin, verra à l'administration et à l'entretien du camping Bellechasse.

Bonne saison à tous!

Le camping Bellechasse s'est refait une beauté à la veille du centenaire de St-Philémon qui devrait lui amener une bonne clientèle.

Avis aux artistes, artisans(nes)

Dans le cadre de la vente trottoir du centre ville de Montmagny, les 10-11-12 juillet prochains; l'avenue May fera encore cette année l'objet de fermeture pour laisser place à la «Rue des Arts» pour une 2e année. Une rue qui se veut fraternelle entre artistes, artisans (nes) qui désirent se faire connaître du public et écouler la marchandise dans une activité où des milliers de personnes circulent. Une rue d'échange dont l'ambiance unique vous invite à magasiner l'art sous toutes ses formes dans une compréhension communicative avec l'oeuvre et son créateur(trice). Tous ceux et celles qui sont intéressés(es) à exposer leurs oeuvres sont priés(es) de communiquer avec le soussigné pour réservation d'un emplacement. On demande aux exposants d'effectuer si possible des travaux de leurs oeuvres dans la rue. Invitation donc à tout le public à venir découvrir et encourager vos créateurs d'arts visuels.

Clément Montminy
Matériel-Art Inc.
248-4877

Journée agricole champêtre à Montmagny

La Société d'Agriculture du comté de Montmagny en collaboration avec le bureau des Renseignements agricoles organise à l'intention de tous les producteurs, une journée champêtre.

Elle se déroulera chez M. Joseph Gendron gagnant du concours Ferme Élite 1985, le 22 juin 1986 à 10h00. Il y aura célébration de la messe sur la ferme à 10h30, démonstration sur la conformation des bovins laitiers, jugement, concours de tricot, godendard, autres concours, jeux pour enfants, distribution de prix de présence, dîner sur l'herbe ou chacun apporte son repas.

Ces activités sauront certainement vous intéresser. Voilà donc une occasion de passer une agréable journée. Amenez toute la famille. Nous comptons sur votre participation, M. Joseph Gendron et sa famille espèrent vous accueillir.

La fin de distribution des billets de présence se termine à 12h00 et le 1er tirage se fera à 13h30.

Normand Lemieux, agronome
Bureau des Renseignements agricoles de Montmagny
248-2287

Alfred Boulet, prés. de la Société d'Agriculture du comté de Montmagny

20%

SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

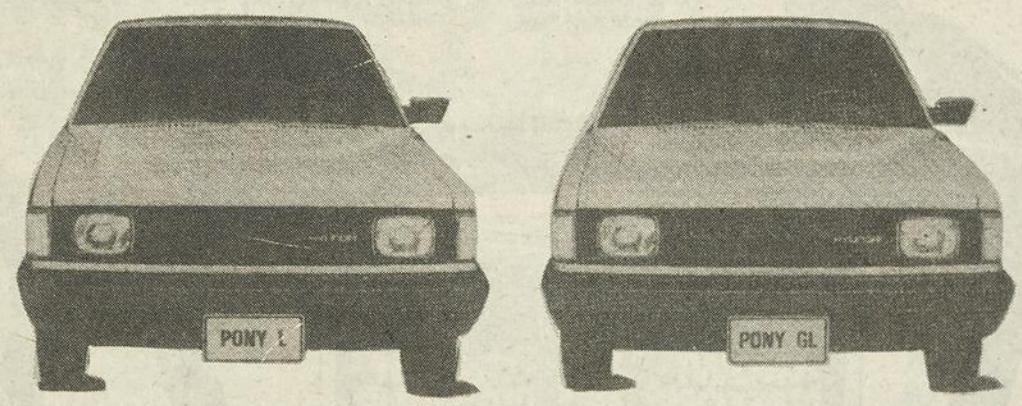
LOTS DE

30% À 50%

* sauf accessoires, sous-vêtements et vêtements de base

Mme. Eug. LEVESQUE Inc.
66 Avenue de la Gare, Montmagny
248-2682
Vêtements - Mode

Si vous souhaitez qu'une voiture à prix modique vous en donne plus pour votre argent, voici le choix qui s'impose: une Pony ou une Pony!



PONY L 6 460 $ — PONY GL 6 990 $

4 PORTIÈRES À HAYON

D'abord, c'est *quatre portes et non deux* qu'on trouve sur la Hyundai Pony L 1400cc à hayon offerte à 6 460 $. Ce prix modique comprend aussi cinq pneus radiaux Michelin quatre saisons ceinturés d'acier, les servofreins, les sièges avant inclinables, les sièges arrière escamotables, le verrouillage de sécurité des portières arrière et les phares au quartz halogènes. Il ne s'agit pas d'une offre spéciale à durée limitée. C'est la Pony L si avantageuse que l'on voit tous les jours.

Ajoutez 530 $, et accédez au luxe de la Pony GL.* C'est la même Pony à hayon quatre portières, spacieuse et fiable, mais pourvue d'une boîte manuelle à cinq vitesses, de vitres de sécurité teintées, d'un essuie-glace/lave-glace arrière, de baguettes latérales de protection, d'une boîte à gants verrouillable, de garnitures de portière de luxe et d'une sellerie plus luxueuse. Examinez bien les autres voitures à moins de 7 000 $. Additionnez les coûts extra de toutes les caractéristiques de confort et de sécurité offertes par les autres en option et considérées comme standard par Hyundai: vous verrez vite grimper leur prix...

* GL1400

MONTEZ EN PONY AUJOURD'HUI. ET GARDEZ L'AUTRE POUR DEMAIN. HYUNDAI

Cité HYUNDAI MONTMAGNY

OUVERT JUSQU'À 21H00 DU LUNDI AU VENDREDI
DE 9H00 À 15H00 LE SAMEDI

VENTE ET LOCATION
MONTMAGNY 248-7877
150 boul. Taché ouest

PIÈCES ET SERVICE
ST-FRANÇOIS 259-7756
335 boul. St-François ouest

Hyundai s'implante chez nous pour mieux nous servir

MME JEANNETTE BOULET, MEMBRE GARDE DE L'ANNÉE À ST-THOMAS — Choisie comme membre de l'année de son unité, la Garde Paroissiale de St-Thomas de Montmagny, Mme Jeannette Boulet reçoit du président de l'organisation, Camille Langlois, une plaque souvenir. Elle est accompagnée de Claudette Guillemette, Françoise Cloutier, Nicole Fournier, Ginette Santerre et Yvon Morin, commandant.

CONCERTS DU MOULIN À ST-ROCH-DES-AULNAIES

Ouverture avec la chorale Joli-Cap

Le concert d'ouverture de la série 1986 des Concerts du Moulin de la Seigneurie des Aulnaies sera donné le 21 juin par l'excellente chorale Joli-Cap, de Cap-Saint-Ignace. C'est un rendez-vous à 20h30 pour écouter et apprécier des chansons populaires interprétées avec brio.

Les concerts prévus pour la saison sont: **21 juin:** Chorale du Joli-Cap; **28-29 juin:** Duo Concertino (flûte et guitare); **5-6 juillet:** Guitare classique avec Michel Lessard; **12-13 juillet:** Synthétiseurs, séquenceur et console avec Yvan Gaulin; **19-20 juillet:** Hémiole (violoncelle, violon, clarinette et flûte); **26-27 juillet:** Guitare solo avec Sylvain Lemay; **2-3 août:** Duo clavecin et flûte; **9-10 août:** Luth, voix et flûte (Denis Desbiens et Anne Lapierre); **16-17 août:** Clavecin, violon baroque et flûte baroque (Pierre Bouchard, Paule Barsalou et Mylène Guay).

Le 22 juin est décrété journée libre pour la visite du site de la Seigneurie. Venez bruncher à notre nouveau restaurant Le Clapotis, écouter les jeunes de l'école primaire de Saint-Roch donner un court concert vers 13h30 et vous promener sur le site et dans les bâtiments à loisir.

Bienvenue à tous!

À CHACUN SA MTS

(SHS) Au Canada, la gonorrhée est la plus répandue des maladies transmises sexuellement, avec 44 000 nouveaux cas en 1984. Trois fois sur quatre, la maladie touche des personnes âgées de 15 à 29 ans. Vient au second rang l'herpès (12 000 cas) suivi de la chlamydia (4 300 cas) et de la syphilis (3 100 cas). Quant au Sida, 118 Canadiens ont contracté la terrible maladie en 1984. Deux victimes sur trois étaient homosexuelles ou bisexuelles. Tous ces chiffres ne révèlent que la pointe de l'iceberg car la loi n'oblige pas les médecins à rapporter toutes les MTS. Il en existe en effet plusieurs autres (comme les verrues génitales, la trichomonase, etc.) dont la fréquence approcherait celle de la gonorrhée!

CAPSULES

ÉCRASER FAIT ENGRAISSER

(SHS) «Il me semble que je n'ai plus d'énergie», font souvent remarquer les personnes qui viennent d'arrêter de fumer. Observation corroborée par des chercheurs de l'Université de Lausanne, en Suisse, qui rapportent qu'à activité égale, un fumeur dépense davantage d'énergie qu'un non-fumeur. Dans le cas d'un individu consommant un paquet par jour, la différence atteindrait 10%, soit 200 kilocalories. Aussitôt la cigarette abandonnée, l'écart disparaît. Les chercheurs expliquent ainsi pourquoi les fumeurs sont généralement plus maigres que les non-fumeurs. Et pourquoi ils engraissent après avoir arrêté de fumer!

STÉRILISER LES COQUERELLES

(SHS) Pour se débarrasser des coquerelles, on peut bien sûr se transformer en guerillero et les traquer armé d'un vaporisateur. On peut aussi faire appel à l'armada chimique d'un exterminateur. Un chercheur du département d'entomologie de l'Université de Californie à Berkeley, Isao Kubo, propose une solution plus naturelle : le contrôle des naissances. Son contraceptif est une substance baptisée «acide anacardique» extraite des racines d'un arbre africain, le Msimbwi. La substance empêche la femelle de pondre des œufs. Le chercheur suggère deux moyens de l'administrer aux bestioles : via leur nourriture ou en la vaporisant. Isao Kubo entend bientôt entreprendre une vaste étude pour vérifier l'efficacité de son produit.

FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC

MOUVEMENT NATIONAL DES QUÉBÉCOIS

L'assureur-vie Desjardins

DANIEL BOURGAULT
325, rue Kirouac
Montmagny (Québec)
G5V 4E4
(418) 248-2802

Assurance-vie Desjardins

248-2012

Le Nettoyeur Magnymontois Inc.

NETTOYAGE À SEC
SERVICE DE BUANDERIE

124, AVE ST-PIERRE, MONTMAGNY

LIVRAISON GRATUITE DANS MONTMAGNY

Les rabais Crown Diamond sautent aux yeux!

CROWN DIAMOND — LATEX SEMI-LUSTRÉ INTÉRIEUR — BLANC 01-109
CROWN DIAMOND — PEINTURE SEMI-BRILLANTE À L'ALKYDE — INTÉRIEUR — BLANC 01-309
CROWN DIAMOND — PEINTURE MATE AU LATEX ACRYLIQUE — EXTÉRIEUR — BLANC 02-009
CROWN DIAMOND — ÉMAIL POUR PLANCHERS INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR — GRIS TUILE 02-230

Émail semi-lustré d'intérieur au latex. Blanc. (01-109) 20,88$* ou moins les 4 litres.

Peinture semi-brillante d'intérieur à l'alkyde. Blanc. (01-309) 21,88$* ou moins les 4 litres.

Apprêt-scelleur d'intérieur au latex. Blanc. (01-190) 16,88$ ou moins les 4 litres.

CROWN DIAMOND ... en toute confiance

Peinture mate d'extérieur au latex acrylique. Blanc hiver. (02-009) 21,88$* ou moins les 4 litres.

Émail pour planchers intérieur et extérieur. Gris tuile. (02-230) 20,88$ ou moins les 4 litres.

*Offert sans supplément dans toutes les teintes pastel du sélecteur CROWN DÉCOR.
Cette offre se termine le 27 juin 1986.

la solution à vos problèmes unitoit
Ouvert tous les samedis jusqu'à 4h00 p.m.
Livraison gratuite dans toute la région
Votre centre du bricoleur
EDOUARD GENDREAU INC.
CENTRE RÉNOVATION - DÉCORATION
LOCATION D'OUTILLAGE
111, Boul. Taché Ouest, Montmagny, G5V 3A6
Crown Diamond en toute confiance

Monsieur dismat
bois, matériaux, quincaillerie, TOUT... pour la construction!

LP Lemieux & Proulx inc.
47, St-Jean-Baptiste Est
Montmagny — G5V 1J6
248-3400 Dir. Québec 884-2882
Cadeaux - Voûte à fourrures 248-3402
Services gratuits
Emballages-cadeaux et livraison

Méritas 85-86 à l'école polyvalente Saint-Paul

Le 3 juin dernier, 129 élèves de notre école ont reçu des méritas en récompense des efforts fournis au cours de l'année. Les élèves pouvaient obtenir des mentions en se signalant dans l'un ou l'autre des 4 domaines suivants soit les résultats académiques, le progrès, l'effort et le comportement social.

Nous félicitons sincèrement tous les élèves qui se sont ainsi mérités cet honneur.

Voici la liste de ces élèves: **1ère secondaire:** Viviane Lagacé, Richard Breton, Dominique Couture, Donald Couture, Naïle Fournier, Cathy Marceau, Dany Montminy, Marie-France Paré, Sylvain Royer, Caroline Gagné, Gino Caron, Nancy Côté, Nancy Guillemette, Karine Nadeau, Audrey Roy, Andréa Savoie, Geneviève Côté, Pascal Beaudoin, Joëlle Bolduc, Éric Drouin, Stéphanie Nadeau, Gino Roy, Carole Deschênes, Marie-Hélène Simard, Gilbert Talbot, Carl Dubé, Nadia Nadeau.

2e secondaire: Nathalie Côté, Jacinthe Godbout, Karina Lacombe, Josée Levasseur, Michelle Masson, Annie Robert, Sonia Laferrière, Nancy Couture, Marie Gagné, Marie-Claude Marceau, Sonia Mercier, Éric Roy, Éric St-Pierre, Christiane Bernier, Sonia Couture, Samson Dubé, Mireille Laflamme, Frédéric Langevin, Marie-Claude Lemelin, Annie Noël, Marie-Claude Noël, Karine Côté, Stéphane Corriveau, Sylvie Fournier, Fabienne Gagné, Pascale Lachance, Monia Lagrange, Réjean Marceau, Nathalie Poulin.

3e secondaire: Isabelle Bercier, Jean-Yves Chabot, Joël Collin, Isabelle Côté, Chantal Ferland, Richard Guillemette, Steve Lachance, Nathalie Lapointe, Richard Poulin, Frédéric Talbot, Marco Lamontagne, Sylvain Comeau, Christian Leclerc, Manon Mercier, Donald Nicole, Steeve Poulin, Roberto Prévost, Normand Lajoie, Katty Boivin, Michel Côté, Sara Côté, Estelle Fortin, Chantal Lachance, Sylvain Langevin, Josée Lapointe, Yves Royer, Étienne Bernard, Serge Bernier, Étienne Boucher, Gino Lacroix, Christine Marceau, Annie Montminy, Éric Raby.

4e secondaire: Gladys Gossselin, Jinny Collin, Chantal Deschênes, Sylvie Fontaine, Sophie Gaudreau, Daniel Lachance, Jacinthe Lamontagne, Stéphane Rouillard, Jean-Philippe Thibaudeau, Gaétan Blais, Dominique Bernard, Steve Caron, Marlène Chabot, Brigitte Fradette, Caroline Gaudreau, Chantal Robert, Line Roy, Steve Rodrigue, Gaétanne Gaudreau.

5e secondaire: Chantal Drouin, Nathalie Bélanger, Serge Bissonnette, Josée Boulet, Nathalie Côté, Linda Deschênes, Nathalie Fortier, Vicky Nadeau, Diane Talbot, Nathalie Bisson, Céline Corriveau, Dolorès Gagnon, Patricia Prévost, Chantal Ruel, Nathalie Gaudreau.

Enseignement secondaire pratique: Marc Bélanger, Jérôme Couture, Pascal Rouillard, Maurice Lachance, Daniel Couture, Simon Lagrange.

Marcel Rodrigue,
directeur adjoint

Exposition à St-Jean Port-Joli

La Coureuse des Grèves de St-Jean Port-Joli présente du 4 au 24 juin l'exposition de vêtements peints à l'aérographe par Hélène Morency et de confection de vêtements par Maryse Cournoyer. Bienvenue à tous!

Alain Raby,
Relationniste des Rêveurs Sauvages
598-9318

St-Marcel

Déjeuner-cognac le 22 juin, de 8h00 à 10h00, à la salle municipale de St-Marcel. Au même endroit, en après-midi, il y aura bingo à compter d'une heure, avec de nombreux prix de présence.

CAPSULE

LE SECRET DES PHOQUES

(SHS) Comment les phoques font-ils pour plonger jusqu'à 750 mètres sous la surface pendant une heure et plus ? Car les phoques, comme les humains, sont des mammifères incapables de capter l'oxygène de l'eau. Quel est alors leur secret ? Un zoologiste de l'Université de Colombie-Britannique, le Dr Peter Hochachka, vient d'apporter la réponse. En fait, trois réponses. D'abord, chez le phoque en plongée, tout comme chez les humains qui font de l'exercice, seuls les organes essentiels — cœurs, poumons, cerveau et muscles — sont irrigués en sang, aux dépends d'organes comme l'intestin. Ensuite, le phoque utilise sa rate comme une bonbonne d'oxygène; juste avant l'immersion, la moitié des globules rouges du sang sont stockés dans la rate pour être mis en circulation pendant la plongée. Enfin, pendant la plongée, le phoque suspend littéralement le fonctionnement de certains tissus qui, ainsi, ne consomment plus d'oxygène.

G.DU-BEAU

vêtement G.DU-BEAU INC. JEANS JEANS

Plus de 70 succursales au Québec

LA VENTE AU COTON

ÇA MARCHE AU COTON

DES PRIX AU COTON
UN SERVICE AU COTON
PAR UN PERSONNEL AU COTON

SPÉCIAUX AU COTON

CHOIX DE CHEMISES EN COTON
pour hommes et dames
choix de motifs et couleurs
de 17.95 à 33.95

CHOIX DE VESTONS EN COTON
pour hommes et dames
de 31.95 à 79.95

PANTALONS COTON
pour dames
choix de couleurs
(jaune, orange, fushia, vert)
pour hommes
(blanc, gris, royal
2 / 35.00

PANTALONS EN COTON
ouaté pour hommes et dames
(dans le rose, royal, jaune, turquoise, noir, rouge, mauve)
à partir de 19.95

PANTALONS COTON
pour enfants
(rouge, rose, fushia, jaune, gris, royale)
16.95

PANTALONS COTON
pour dames
(blanc, bleu poudre, rose, turquoise)
24.95

PANTALONS COTON style rugby
pour hommes
(rouge, blanc, royal, gris, marine)
24.95

GILETS EN COTON OUATÉ UNISEXE
(rose, blanc, jaune, fushia, royal, bleu poudre, jade)
14.95

GILETS EN COTON OUATÉ
pour enfants
(blanc, jade, rose, jaune, bleu)
9.95

ÉDIFICE LE 25
25 Boul. Taché ouest, Montmagny 248-8282

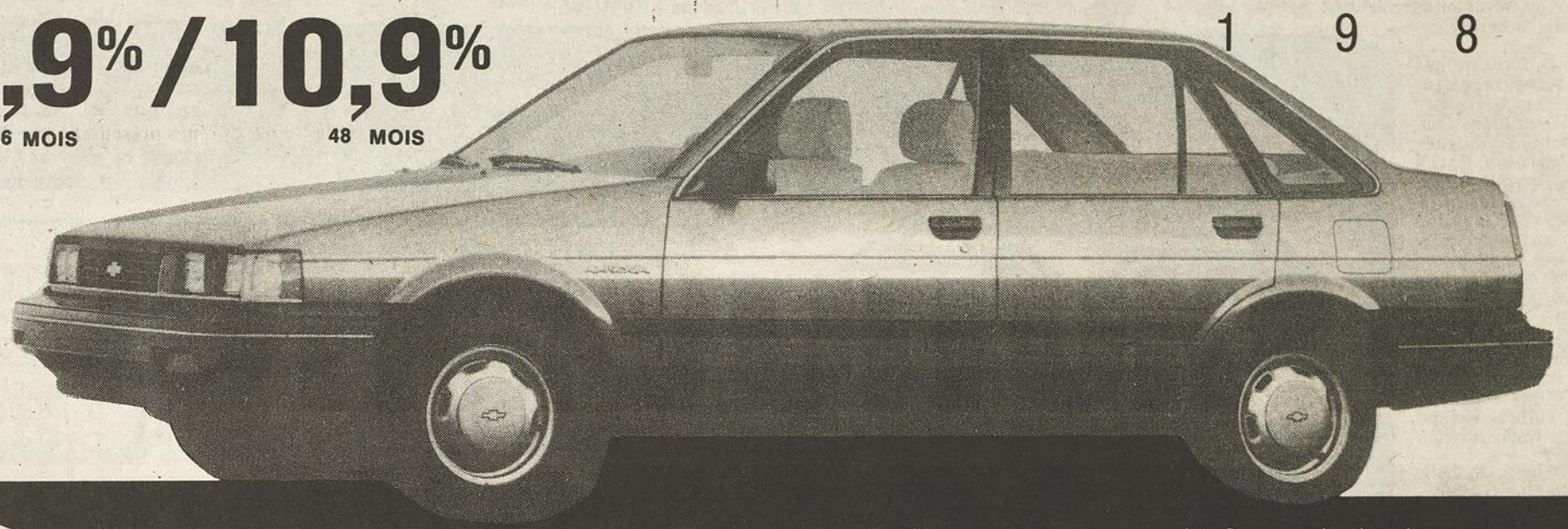
G.DU-BEAU

vêtement G.DU-BEAU INC. JEANS JEANS

LES P'TITS TAUX GM... IRRÉSISTIBLES!

ET LA TOUTE NOUVELLE NOVA 1986

9,9%/10,9%
36 MOIS 48 MOIS



La Nova.
La toute nouvelle vedette de Chevrolet.

Voici la Nova – une Chevrolet tout nouveau genre. Le résultat d'un effort conjoint entre General Motors et Toyota, la Nova allie toutes les qualités d'une voiture nord-américaine à tout ce que les importées offrent de mieux.

Vous attendez beaucoup d'une voiture. L'ingénierie de pointe. Des lignes modernes. Un intérieur confortable. Une tenue de route parfaite. Des performances vives. Et une construction solide. La nouvelle Chevrolet Nova va bien au-delà de vos espérances.

Avec sa traction avant, sa direction à crémaillère sûre, sa suspension à quatre roues indépendantes et son intérieur à cinq places. Ses lignes arrondies et sa carrosserie en forme de coin sont conçues pour répondre aux normes raffinées d'aérodynamisme. Un nerveux moteur 4 cylindres en ligne de 1,6 litre vous propulse dans les espaces verts et les endroits encombrés avec la même assurance.

La Nova. Une Chevrolet tout nouveau genre. C'est plus que vous attendez d'une voiture.

EXCLUSIF À CHEVROLET

9,9%/10,9%
36 MOIS 48 MOIS

LES TÊTES D'AFFICHE

(seulement les modèles avec moteur de 2,5 l à injection d'essence électronique (EFI))

CHEVROLET CELEBRITY
OLDSMOBILE CIERA

LES P'TITS PICK-UP

LES CHEVYS S-10 À DEUX OU QUATRE ROUES MOTRICES À CABINE ORDINAIRE OU ALLONGÉE

LES GRANDES FOURGONNETTES

LES FOURGONNETTES DE TYPE COMMERCIALE DE ¾ OU 1 TONNE.

LES SPORTIVES

CHEVROLET CAMARO

LES PERFORMANTES

CHEVROLET MONTE CARLO
OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME

LES "NOUVEAUX" STYLES!

OLDSMOBILE FIRENZA
CHEVROLET NOVA

LES TAUX GM VOUS FONT FAIRE DU CHEMIN!

Avec les taux d'intérêt qui fluctuent sans cesse, GM répond en maintenant des taux encore et toujours plus bas. Vous n'avez qu'à choisir le plan de financement qui vous convient le mieux et le véhicule GM que vous préférez au meilleur taux. N'attendez plus!

LES P'TITES SANS-SOUCI CHEVROLET CHEVETTE

7,8%/8,8%
36 MOIS 48 MOIS

Laissez-vous séduire par des taux sans-souci. En plus d'acheter la voiture nord-américaine la moins chère, bénéficiez, sans supplément de prix, du plan "protection majeure" GM "3 ans/60 000 km"**. Allez droit vers le choix sans-souci, maintenant!

Hâtez-vous! Et voyez votre concessionnaire **GM**.
Les p'tits taux **GM** vous sont offerts durant une période limitée.

GM... pour le prix et bien davantage.

GM Onfaitroute ensemble — GM Canada — Fournisseur officiel de l'Exposition internationale de 1986 — EXPO 86

caron morin inc.
144, Rue des Pionniers
L'Islet-sur-Mer
Tél.: 247-3911

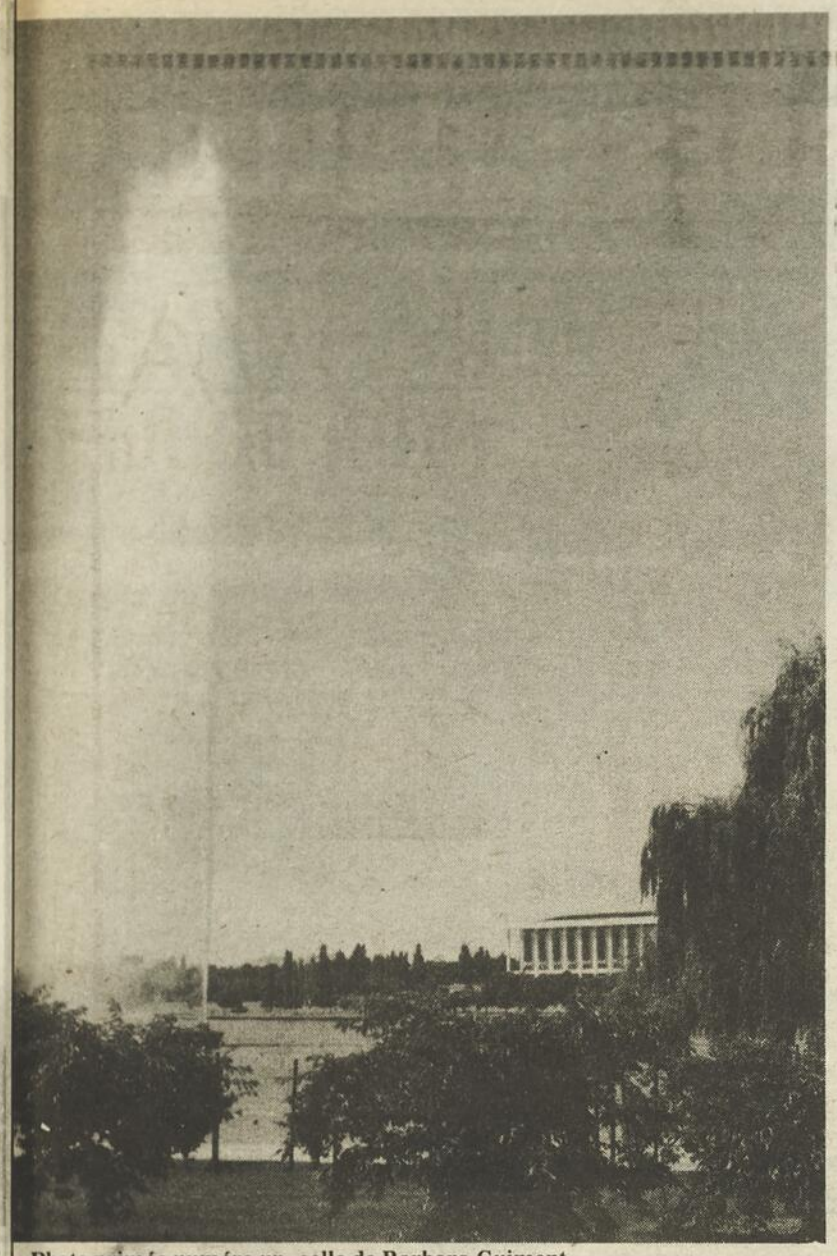


Photo primée numéro un, celle de Barbara Guimont.

Le 2ième prix a été remporté par Josette Caron, pour un ensemble de photos, dont celle-ci particulièrement attrayante.

CAPSULES

CALCIUM ET VITAMINE D

(SHS) Futures mamans qui n'aimez pas le lait, assurez-vous que votre alimentation contient suffisamment de vitamine D, sinon votre bébé pourrait manquer de... calcium. En effet, la vitamine D est essentielle à l'absorption du calcium par l'organisme. Or, même si au Canada on ajoute de la vitamine D au lait, il arrive que les nouveaunés présentent une déficience en calcium. Une équipe de chercheurs québécois et français, dirigée par le Dr Francis Glorieux, de l'Université McGill, vient de compléter une étude sur des futures mamans françaises auxquelles on a administré des suppléments de vitamine D. Résultat : le taux de calcium de leur bébé s'est révélé être beaucoup plus proche du niveau souhaité que celui des enfants dont la mère n'avait reçu aucun supplément. Si ces résultats concernent avant tout les autorités françaises, ils indiquent aux Canadiennes n'aimant pas les produits laitiers de trouver ailleurs leur dose quotidienne (400 unités internationales) de vitamine D.

Gagnants du concours de photos

Le jugement du concours de photos organisé par le Babillard Électronique en collaboration avec le Journal L'Oie Blanche s'est fait le 9 juin dernier. Celui-ci était ouvert aux photographes amateurs, dans les catégories NOIR ET BLANC ou COULEUR; on a procédé à l'attribution de prix pour la catégorie PHOTOS COULEURS uniquement, suite à un manque de participation dans l'autre.

Trois prix ont alors été attribués, soit un premier prix de 50 $ tel qu'annoncé; le prix qui devait être donné à la catégorie NOIR ET BLANC a été commué pour permettre la distribution de deux prix secondaires soit un deuxième de 30 $ et un troisième de 20 $. Les gagnants sont: 1er prix, Barbara Guimont, 449, Chemin Bellevue est, Cap St-Ignace; 2ième prix, Josette Caron, 1015 de Boulogne, St-Jean Chrysostôme; 3ième prix, Germain Lemieux, 121 chemin du Vieux quai, Cap St-Ignace.

Félicitations à tous les gagnants et à tous les participants dont les photos gagnantes sont publiées dans cette édition du Journal L'Oie Blanche.

La direction du Babillard Électronique, de même que celle du Journal L'Oie Blanche, tient à remercier le Studio de photographie Jean Beaulieu du 129, St-Jean-Baptiste est, de même que la participation de Mme Ginette Aubé, photographe de St-Paul, pour l'excellente collaboration apportée à ce concours.

Germain Lemieux a remporté le 3ième prix avec ce mignon bébé.

Peu importe l'événement, pour une pensée des plus spéciales...

La Boulangerie J.C. Fortin Inc. prépare pour vous...

- Gâteau d'anniversaire
- Gâteau de noces
- Pâtisseries assorties

"L'endroit où la qualité n'est plus à discuter"

Boulangerie Jean-Claude Fortin Inc.
Pâtisserie

109, rue Saint-Louis, Montmagny, QC.
248-1062

L'achat d'une maison... un mariage de raison

Un nommé Bossuet, qui n'est pas le dernier venu en matière de belles phrases bonnes à dire, a écrit un jour: «Le plus grand dérèglement de l'esprit, c'est de croire les choses parce qu'on veut qu'elles soient, et non parce qu'on a vu qu'elles sont en effet». Ce qui revient à dire en français contemporain qu'il ne faut pas prendre ses rêves pour des réalités. Même chose pour le choix d'une maison quand on a décidé de devenir propriétaire. Il faut se méfier comme la peste du premier coup de foudre. Êtes-vous de ceux ou celles qui s'emballent, se grisent, ou tombent en amour avec l'entrée en forme de cathédrale? Qui s'enthousiasment pour les grandes portes vitrées ouvrant à deux battants à la française sur un balcon en demi-lune, qui s'extasient devant l'immensité de l'âtre de la cheminée et les merveilleux méchouis à venir? Certaines personnes partent ainsi en voyage, imaginent, sont à mille années lumière de la réalité... et achètent!

Le réveil est brutal. La merveilleuse porte à la française laisse passer en entier mon pays c'est l'hiver, le balcon en demi-lune est en train de décroître, et l'immense cheminée, à défaut de rayonner de chaleur, aspire comme pas une le confort laborieux des calorifères.

Oui, mais la maison est belle. Superbe même. Et, une fois le rêve évanoui, si on y tient vraiment, il faudra opter pour des réparations longues et coûteuses. Même que probablement on aura envie de réserver un mur entier, dans la salle de séjour, à la belle phrase de Bossuet afin de pouvoir la méditer en famille quand viendra la tentation de rêver trop grand.

Et pourtant, le rêve aussi a du bon. Mais il faut savoir comment en prendre les commandes pour le réaliser jusqu'au bout et sans réveil désagréable. Un allié dans cette situation, c'est le spécialiste-conseil. Vous savez ce genre de personne - il en faut pour notre sécurité - qui vous prend un rêve et en trois coups de cuillère à pot le mélange à la réalité -elle existe pour tout le monde - et vous le représente sagement. Voilà votre ami. Croyez-moi dur comme fer: il vaut mieux aller à la source même de la compétence. Comme, par exemple, à votre caisse populaire. C'est là que les rêveurs trouvent le coussin le mieux conçu pour amortir en douceur le choc de la retombée dans la réalité. J'ai nommé le conseiller Desjardins. La tête sur les épaules, lui, il vous informe noir sur blanc et vous taille un prêt hypothécaire très «gros bon sens». L'achat d'une maison? Un mariage de raison!

À la prochaine!

Votre caisse populaire Desjardins

Un Atlas canadien unique au monde

MICHEL GROULX

Un outil pédagogique d'avant-garde sera désormais à la disposition des professeurs et des étudiants en géographie de niveau secondaire, ainsi qu'à celle du public. Publié par la maison d'édition CEC, à Montréal, l'«interAtlas» est le fruit de quatre ans de recherches menées par une vingtaine de spécialistes en géographie, cartographie et communication, sous la direction du Centre d'études en enseignement du Canada (CEEC) de l'Université Laval.

L'interAtlas se veut un outil de premier plan dans l'enseignement de la «nouvelle géographie», désormais au menu du programme scolaire en 3e secondaire; elle vise la compréhension de l'organisation des espaces, et non plus la mémorisation des capitales des pays!

«L'originalité de l'interAtlas, explique M. Benoit Robert, directeur du CEEC, réside dans une conception tout-à-fait nouvelle, qui met l'accent sur l'étude des interrelations entre les facteurs physiques et humains, et qui va au-delà d'une énumération de données techniques ou d'un simple inventaire de cartes». Pour atteindre ces objectifs, l'interAtlas est d'une présentation particulièrement soignée où cartes, photographies, schémas et textes sont regroupés en une trentaine de planches-thèmes, qui font le point sur les divers aspects de la géographie québécoise et canadienne.

Selon le professeur H. A. Sandford, sommité internationale en la matière, «l'interAtlas, en alliant la précision des meilleurs atlas scientifiques à une grande valeur pédagogique, se démarque nettement des atlas scolaires utilisés non seulement au Québec, mais à travers le monde». De telles qualités donnent à penser que l'interAtlas sera largement utilisé dans le milieu scolaire. «Les premières rencontres que nous avons eues avec des professeurs se sont révélées très prometteuses», dit Mme Armande Pilon, vice-présidente de la maison CEC.

248-2167
Les Entreprises Malenvin Inc.
Plomberie - Installation de piscines
Brûleurs à l'huile
VENTE ET RÉPARATION DE BRÛLEURS À L'HUILE
Gilles Langevin, représentant
349, Ch. du Côteau, Montmagny

EXPERT COMPTABLE
YVON BOULET
C.G.A., C.M.A.
248-9321
informe tous ses clients actuels et futurs que son bureau est maintenant situé au
112, AV. DE LA GARE MONTMAGNY
Ce changement est dans le but de mieux satisfaire sa clientèle et de lui offrir un
SERVICE PROFESSIONNEL
Yvon est à votre disposition pour répondre à vos questions et vous conseiller. Voici, à titre d'exemple, quelques-uns des services qu'il peut vous rendre:
- Planification financière
- Planification fiscale
- Contrôle des coûts
- Information des systèmes comptables

COMMISSION RÉGIONALE PASCAL TACHÉ
L'ÉDUCATION DES ADULTES
COURS INFIRMIER(ÈRE) AUXILIAIRE

Le Service de l'Éducation des Adultes organise pour la session d'automne 1986 le cours infirmier(ère) auxiliaire. Ce cours, à temps plein, se donnera le jour à l'École Polyvalente Louis-Jacques Casault. Voici les coordonnées de ce cours:

— DATE DE DÉBUT: 15 septembre 1986
— DURÉE: 54 semaines
— MINIMUM D'INSCRIPTION: 12 personnes
— CONDITIONS D'ADMISSION: avoir complété et réussi un secondaire III
— COÛT: gratuit

— MODALITÉS D'INSCRIPTION: vous communiquez à l'un ou l'autre des no de téléphone suivants:

ÉDUCATION DES ADULTES	248-2016
CENTRE DE MONTMAGNY	248-2370
CENTRE DE LA POCATIÈRE	856-2413
CENTRE DE L'ISLET-NORD	247-3957
CENTRE DE ST-PAUL	469-2117
CENTRE DE L'ISLET-SUD	359-2469

axe
... GRANDE VENTE ESTIVALE
À 20% DE RABAIS
À 50% DE RABAIS
SUR LA MARCHANDISE DE SAISON...

LES GALERIES MONTMAGNY
101, boul. Taché O., Montmagny 248-0247

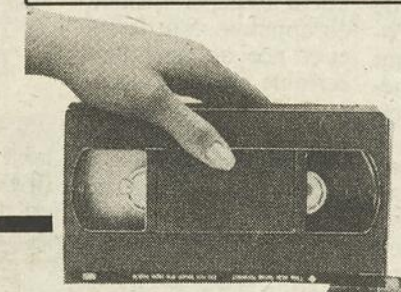
C'EST LA VENTE ESTIVALE QUI COMMENCE, VENEZ VOIR NOS

SUPERS SPÉCIAUX

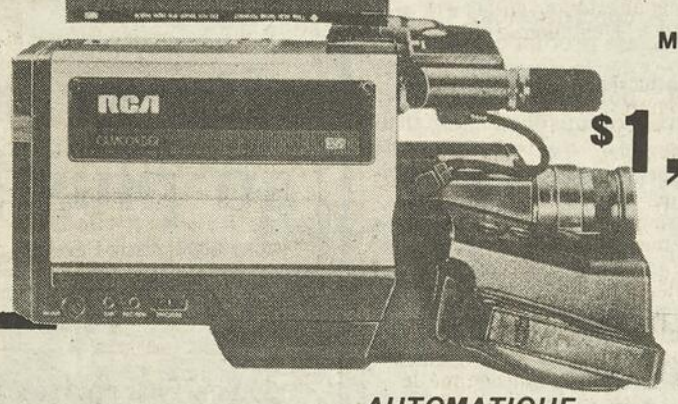
RCA • TV • VIDÉO

TÉLÉCOULEUR XL-100 de 48 cm (20 po)*
Modèle FMR468R. • Télécommande numérique ChanneLock • Affichage à l'écran de l'indicatif de canal • Syntonisation multibande à cristal de quartz • Tube-image COTY Super AccuFilter • Châssis monoplaque LONGUE VIE • Systèmes d'autoréglage de l'image • Haut-parleur ovale de 12,7 cm (5 po) • Commande de finesse du trait • Antennes VHF et UHF. Coffret compact de style contemporain en plastique durable au fini noyer attrayant (FMR468WR). Dimensions: H-42,5 cm (16 3/4 po), L-61,6 (24 1/4 po), P-47,9 cm (18 7/8 po).

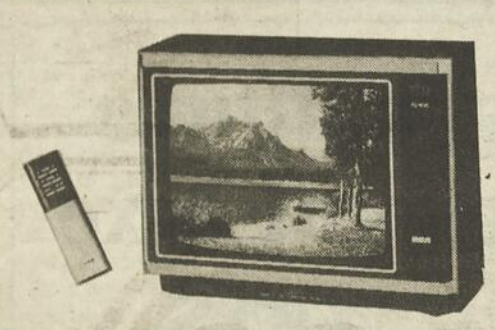
$499.00



ENFIN, UNE CAMÉRA-MAGNÉTOSCOPE TOUT-EN-UN...



Modèle CLR200
SPÉCIAL
$1,695.00

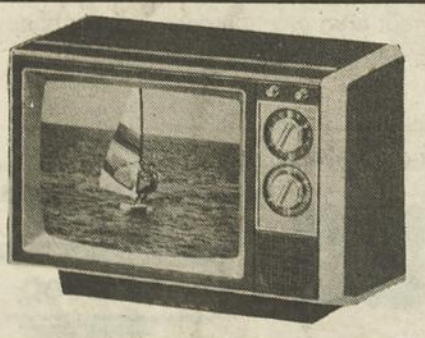


TÉLÉCOULEUR XL-100 de 14 po*
Modèle EMR339ER. • Télécommande à exploration ChanneLock • Syntonisation des canaux de câblodistribution par cristal de quartz • Tube-image COTY 90° • Systèmes d'autoréglage de l'image • Commande de finesse du trait • Haut-parleur de 3½ po • Châssis monoplaque LONGUE VIE • Antennes VHF et UHF.

$349.95

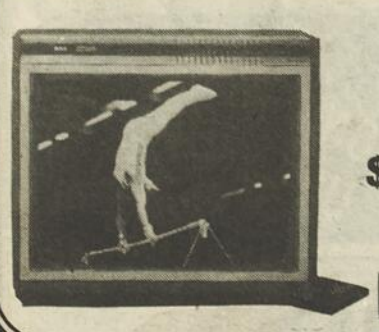
TÉLÉCOULEUR XL-100 de 20 po*
Modèle FLR455. • Clavier de commande numérique ChanneLock • Syntonisation des canaux de câblodistribution par cristal de quartz • Tube-image COTY de 90° • Écran du tube-image Hi-Con[md] • Systèmes d'autoréglage de l'image • Commande de finesse du trait • Haut-parleur ovale de 5 po • Châssis monoplaque LONGUE VIE • Antennes VHF et UHF.

$439.95



TÉLÉCOULEUR PORTATIF (14 po)*
Modèle EMR330 XL-100. Offert avec le fini argent ou noyer sur plastique durable. Syntonisation à semiconducteurs-2 sélecteurs sans entretien. Tube image COTY Super AccuFilter. Châssis monoplaque LONGUE VIE. Haut-parleur de 8,9 cm (3 1/2 po), H-33,3 cm (13 1/8 po), L-45,7 cm (18 po), P-41,6 cm (16 3/8 po).

$259.95



RÉCEPTEUR-MONITEUR STÉRÉO (modèle de table) COLORTRAK 2000 de 63 cm (26 po)*
Modèle FLR2522. Le ColorTrak 2000 compact occupe environ le même espace que de nombreux appareils de 48 cm (20 po)*. Le panneau de connexion du moniteur permet le raccordement de composants audio-vidéo externes. Deux haut-parleurs graves de 12,7 cm (5 po) et deux aigus de 5 cm (2 po). Fini chêne fauve sur panneau de fibre et pièces choisies de bois dur massif. H-55,2 cm (21 3/4 po), L-64,1 cm (25 1/4 po), P-46,4 cm (18 1/4 po). **Centre de commande numérique:** Réunit les fonctions télécommandables d'un système audio-vidéo RCA complet dans une seule télécommande. Affichage à l'écran de l'heure et de l'indicatif de canal. **Panneau de connexion du moniteur:** Pour le raccordement direct de deux appareils audio-vidéo externes. Comprend des prises de sortie audio vers Hi-Fi stéréo et des prises de sortie audio TV.

$879.00

AUTOMATIQUE
NOUS VOUS PRÉSENTONS LE CAMESCOPE PRO WONDER DE RCA

Le ProWonder de RCA, union de la caméra vidéo et du magnétoscope, facilite plus que jamais la saisie des moments particulièrement heureux de votre vie. Insérez une cassette VHS standard, visez et filmez. Le ProWonder fait tout le reste automatiquement. Jusqu'à 1 heure d'enregistrement (2 heures avec la pile facultative). **LE PRO WONDER EST TOUT AUTOMATIQUE.** Ajustement selon les changements d'éclairage et mise au point automatiques. Vous pouvez ainsi filmer très facilement dans presque toutes les conditions d'éclairage (7 lux, valeur nominale): vous insérez, visez et filmez. Grâce au viseur, revoyez instantanément, sur place, ce que vous venez de filmer. **LE PRO WONDER EST LÉGER.** Notre nouvel appareil vidéo offre une foule de caractéristiques qu'on retrouve habituellement sur des camescopes plus lourds. Mais il ne pèse que 2,5 kg (5,5 lb). Incroyable!

Modèle FLR520R. • Centre de télécommande numérique • Affichage à l'écran de l'heure et de l'indicatif de canal • Syntonisation multibande à cristal de quartz • Programmation automatique • Tube-image COTY Super AccuFilter de 110° • Châssis monoplaque LONGUE VIE • Systèmes d'autoréglage de l'image • Système sonore à coefficient d'élasticité élevé avec prise pour adaptateur stéréo • Commande de finesse du trait • Antennes VHF et UHF.

TÉLÉVISEUR COLORTRAK de 51 cm (21 po)*
***SPÉCIAL* $529.95**

MAGNÉTOSCOPE VMT 285
***SPÉCIAL* $479.95**

28 ANNÉES DE SERVICE EFFICACE

GEST-ACCOR

Léonard Chabot Inc.

(Voisin du garage municipal)
6 de la Rivière sud, Montmagny
248-1071 BUREAU
248-1419 RÉSIDENCE

JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

Les spécialistes sont maintenant unanimes

La pollution menace tous les feuillus, surtout les érables.

Vous êtes amateur de sirop d'érable ? Eh bien, vous devriez peut-être commencer à vous faire des réserves. Vous avez un faible pour les promenades printanières dans les bois ? Alors, profitez-en tout de suite, car l'avenir des forêts feuillues au Québec est de plus en plus sombre.

En effet le dépérissement, observé depuis quelques années dans les érablières, s'amplifie et menace maintenant l'ensemble des feuillus. En comparant les données avec celles de 1983 et 1984, on a pu constater que le dépérissement a progressé sur environ 25% de la superficie et que la gravité des symptômes augmente de façon constante d'une érablière à l'autre.

À l'heure actuelle, affirme l'ingénieur forestier Gilles Gagnon, du ministère québécois de l'Énergie et des Ressources, le dépérissement se manifeste sur tout le territoire qui s'étend de Rivière-du-Loup jusque dans l'Outaouais, tant sur la rive nord que sur la rive sud du St-Laurent. Les relevés aériens démontrent que les secteurs les plus affectés se retrouvent dans les régions de Saint-Georges de Beauce et de Mégantic.

Ozone et pluies acides

D'après les spécialistes qui ont récemment fait le point sur la question, la pollution atmosphérique est maintenant reconnue comme la cause principale du dépérissement.

Selon M. Bernard Bernier, chercheur à la Faculté de foresterie de l'université Laval, l'ozone est directement impliqué dans le phénomène sur le territoire observé, qui couvre 17 000 km^2. L'ozone est un gaz qui devient toxique pour les plantes au-delà d'une certaine concentration. Ce gaz est produit par l'action de la lumière sur les polluants émis par des combustibles non brûlés, qui proviennent surtout des automobiles.

L'ozone ne se forme pas sur les lieux mêmes où sont formés les polluants, mais à distance, suivant l'importance de la circulation atmosphérique. En s'attaquant à l'arbre, il empêche ce dernier de convertir l'énergie du soleil en éléments nutritifs et bouleverse tout son fonctionnement.

Les dépôts acides, qui eux proviennent surtout de l'anhydride sulfureux émis par les centrales thermiques, sont également en cause. Cependant, les preuves de leur rôle direct sont plus difficiles à établir. Les dépôts acides, explique M. Bernier, contribuent au dépérissement en appauvrissant le sol et en provoquant, dans certains cas, une accumulation toxique de métaux lourds, l'aluminium par exemple.

Les mécanismes en cause sont loin d'être simples, et on connaît encore peu de choses sur l'interaction entre les divers polluants. Toutefois, comme le souligne M. Gagnon, on est maintenant en mesure d'affirmer que les épidémies d'insectes, le dégel de 1981, les sécheresses de 1982 et 1983, la coupe d'essences compagnes et l'entaillage ne peuvent être retenus comme des causes du dépérissement. Tous ces stress cumulés, cependant, ont contribué à accélérer le phénomène.

Des solutions partielles

La seule solution valable à long terme, affirment les chercheurs, est de réduire les émissions de polluants atmosphériques. Mais on prévoit que ces dernières iront en augmentant d'ici l'an 2000! M. Bernier craint même que la réduction des standards d'émission des véhicules et l'emploi d'épurateurs prévus pour le début des années 1990 ne viennent trop tard.

Par ailleurs, de nombreux essais de chaulage et de fertilisation ont eu lieu en Europe et sont en cours au Québec. On croit que ces traitements pourraient atténuer le problème, mais à courte échéance seulement, et on ne sait pas à quel coût.

Selon M. Denis Lachance, ingénieur forestier au Service canadien des forêts, certains craignent même que le chaulage et la fertilisation des sols forestiers ne produisent, à long terme, des effets plus néfastes que bénéfiques en aggravant le déséquilibre déjà existant.

D'ici à ce que la pollution diminue à un niveau acceptable, observe M. Gagnon, il faudra vivre avec le problème et se contenter de cataplasmes. On recommande donc d'éviter les éclaircies dans les érablières, car on a observé que les peuplements clairsemés étaient les plus gravement atteints. On déconseille de couper systématiquement les essences compagnes, qui pourraient jouer un rôle stabilisateur, et on recommande aussi de ne pas entailler les arbres trop petits ni de surentailler.

La facture des producteurs

Les producteurs de sirop d'érable sont évidemment les premiers touchés par le dépérissement. Un sondage réalisé par l'Union des producteurs agricoles (UPA) indique qu'environ deux millions d'entailles ont été perdues, soit près de 15% du nombre total.

Les producteurs acéricoles ont ainsi présenté une facture de 87 millions de dollars aux gouvernements d'Ottawa et de Québec, afin de dédommager les quelque 10 000 acériculteurs touchés.

TÉL.: 248-2872

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE DE MONTMAGNY

JACQUES DESCHÊNES O.D. Optométriste
SERGE LAFOND O.D. Optométriste

EXAMEN DE LA VUE - LUNETTES - VERRES DE CONTACT

1 PLACE DE L'ÉGLISE, SUITE 304, MONTMAGNY, QUÉ. G5V 2L9

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
Jean Proulx

ROGER PROULX & FILS INC.
Installation et réparation résidentielle et commerciale

10 av. Ste-Brigitte,
Montmagny, QC. **248-6930**

Bur.: 248-7419
246-3196

Service G
SIMON GAUDREAU, PROP.
307 TACHÉ EST, MONTMAGNY, P.Q.
RÉFRIGÉRATION COMMERCIALE
CLIMATISATION
VENTE - INSTALLATION

Du grand soleil au plus bas prix.

Renault Alliance DL décapotable

Profitez du soleil en grand avec la décapotable au prix le plus bas en Amérique du Nord!* L'Alliance DL à traction avant est équipée d'un moteur à injection de 1,7 l plein d'allant et d'une boîte à cinq vitesses. Découvrez la sensation de liberté que seule une décapotable peut donner. Faites l'essai de l'Alliance DL décapotable sans tarder!

Belle allure et grand luxe

Renault Encore LS

La Renault Encore LS construite en Amérique du Nord est confortable et spacieuse grâce aux sièges Monotrace qui procurent plus d'espace pour les jambes des passagers arrière. De plus, l'Encore LS a belle allure et un hayon très pratique . . . le tout à un prix abordable. Venez nous voir pour en faire l'essai.

La familiale qui vous convient au prix que vous recherchez.

Renault Sportwagon

Radio-cassette, stéréo AM/FM, désembueur et essuie-glace de lunette arrière, direction assistée et servofreins en équipement standard font de la Renault Sportwagon la familiale qui convient à vos besoins. Une familiale luxueuse à prix abordable. Faites-en l'essai avec toute la famille ajourd'hui même

L'une des meilleures protections pour petite voiture.

5/80

RENAULT CANADA Jeep

BESOIN URGENT D'AUTOMOBILES USAGÉES

J.P. SIMARD AUTOS INC.

MONTMAGNY 248-2323
LA POCATIÈRE 856-4818

CAPSULES

UN 3e SUPER ORDINATEUR AU CANADA

(SHS) Que dites-vous quand vous êtes chercheur à une université qui vient de consacrer 2,9 millions de dollars à l'achat d'un ordinateur qui ne vous sera accessible qu'une heure sur dix ? «Super!» Car le nouvel ordinateur de l'Université de Toronto est un Cray, un super-ordinateur capable de traiter des quantités énormes de données à une vitesse folle. À 13 millions $ pièce, il s'agit d'un joujou un peu trop cher pour une seule université. Aussi, le gouvernement provincial a-t-il versé 10 millions de $ à condition que la moitié du temps-machine soit offert à des chercheurs des autres universités ontariennes. Quant au 40% de temps restant, il sera vendu à l'industrie. Seulement deux autres super-ordinateurs sont installés au Canada, l'un à l'Université de Calgary, l'autre au Centre météorologique d'Environnement Canada à Dorval.

UNE VISION QUI S'ENVOLE EN FUMÉE...

(SHS) Les femmes qui fument pendant leur grossesse multiplient presque par deux les risques que leur enfant soit affligé de troubles de la vision. C'est ce que révèle une étude réalisée au Nouveau-Brunswick auprès de 10 000 écoliers de première année par le Dr Emerson Woodruff, professeur d'optométrie à l'Université de Waterloo. Chez les enfants des fumeuses, le chercheur a relevé 240 problèmes de vision par groupe de 1000 enfants, soit chez presque un enfant sur cinq. Du côté des non-fumeuses, seulement 131 rejetons sur 1000 ont présenté des défauts de la vision. Plus la consommation de cigarettes était importante, plus les risques de troubles visuels se sont révélés élevés. Les troubles les plus fréquents étaient la presbytie, la vision embrouillée, des yeux qui louchent et une mauvaise coordination visuelle. Comment l'expliquer ? La nicotine et l'oxyde de carbone seraient les coupables : en effet tous les deux réduisent l'apport d'oxygène à l'organisme. «Chez le fœtus, les nerfs optiques sont très fragiles, explique le Dr Woodruff, et il est probable qu'un manque d'oxygène peut nuire à leur développement.»

La pilule anti-nucléaire

(SHS) Qu'est-ce qui fait rêver les Soviétiques et les Européens obsédés par les retombées de Tchernobyl, et pourrait un jour être distribué aux travailleurs de l'industrie nucléaire ainsi qu'aux cancéreux avant leurs séances de radiothérapie ? La pilule anti-nucléaire, bien sûr. Les militaires tentent de la mettre au point depuis 1950. Les travaux de David Grdina, du Argonne National Laboratory, près de Chicago, laissent croire qu'on approche du but. La substance antiradiation s'appelle «Ethiofus». Elle permet aux cellules d'absorber beaucoup plus de radiations que la normale sans dommage. Lors d'une expérience, David Grdina a exposé des cellules à des doses élevées de radiations. Chez celles n'ayant pas reçu d'Ethiofus, 42 mutations par million de cellules ont été observées. Celles prétraitées à l'Ethiofus n'en ont présentées que six. Quant aux cellules traitées après avoir été exposées aux radiations, 26 par million ont été endommagées. Pour l'instant, la substance antiradiation doit être administrée par intraveineuse et entraîne d'importants effets secondaires. Mais il est permis de penser qu'un jour, les soldats traîneront dans leur poche une provision de pilules antiradiation au cas où ils survivraient à la première bombe...

PEOPLES

VENTE RETOUR DES BEAUX JOURS

JUSQU'AU 21 JUIN

Consultez notre circulaire "Pleins feux sur papa" pour plusieurs autres spéciaux en magasin

Téléviseurs couleur 14"
conventionnel
Régulier: 299,95 $
Spécial: $250.00

SUPER VEDETTE
Capri
Papier hygiénique Capri en paquet de 4 rouleaux
Notre bas prix régulier 94¢ ch.

Assortiment de rubbermaid
en plastique
Ex.: plat à coutellerie, contenant, plat à vaisselle
Spécial: 40% de rabais

Rondelles à la menthe
Format 100 g
Régulier: 1,09 $ ch.
Spécial: 2/$1.00

RESTAURANT BON APPÉTIT
Nouveau spécial du jour à
3.90
incluant:
soupe, met principal, dessert et breuvage
Du lundi au vendredi

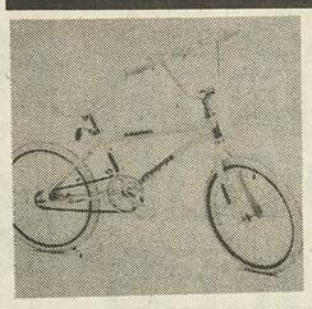
Lot de jouets assortis
Ex.: figurines, autos, etc.
Spécial: de .50¢ à $3.00

Barbecue au gaz
Deux brûleurs, zone jumelée de cuisson 426 po², briquet automatique, chariot à doubles tablettes, grille recouverte de porcelaine et bombonne de gaz contenant 20 lb. (N'est pas disponible dans tous les magasins)
$199.97

White Swan
Essuies-tout en paquet de 2 rouleaux
Notre bas prix régulier 94¢ ch.

White Swan
Boîte de 200 papier-mouchoirs
87¢ ch.

Cintres en plastique
17", choix de couleurs
Régulier: 0,25 ¢
Spécial: 10/$1.44



$94.97

Bicyclette "BMX" (20")
Moyen de transport économique, la bicyclette BMX est équipée de pneus larges montés sur des roues chromées. Pédales munies de réflecteurs. Disponible en blanc ou rouge.

Colliers 72"
Choix de couleurs pastelles
Régulier: 3,99 $
Spécial: $1.97

Toiles pour fenêtres
36" x 72"
Spécial: $2.97

Lot de robes
printemps-été
Rabais de 20% à 40%

Linges à vaisselle
16" x 27", 100% coton
Régulier: .79¢ ch.
Spécial: 2/$1.00

Peoples

Le magasin des vraies aubaines
Les prix, on les a!

LES GALERIES MONTMAGNY

N'OUBLIEZ PAS NOTRE PLAN DE MISE DE CÔTÉ
VISA ET MASTER CARD

Ruelland & Boulanger Inc.
Service crémation — Service pré-arrangement
ENTREPRISE FUNERAIRE
31, AVE DE LA FABRIQUE,
MONTMAGNY, QUE., G5V 2J3
MAURICE BOULANGER, TEL.: 248-1363

248-0545
Laurent Normand Inc.
Entreprise Funéraire - Pierre Normand, Prés.
Services
Crémation et Pré-arrangement
Thanatopracteurs (Embaumeurs) Diplômés Licenciés
Montmagny-Bellechasse
116 ave Ste-Julie, Montmagny, QC G5V 2M1

- EMBAUMEUR DIPLOMÉ LICENCIÉ
- DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES
- DISCRÉTION ET COURTOISIE

de la Durantaye et Fils inc.
RÉSIDENCES FUNÉRAIRES
SAINT-CYRILLE
SAINT-EUGÈNE
L'ISLET-SUR-MER 247-5571
VILLE DE L'ISLET 247-5733
CAP-SAINT-IGNACE
Bureau 246-5337
Résidence 246-5525
AMBULANCE 246-5500

LE CARNET TECHNOLOGIQUE

SHS SERVICE HEBDO-SCIENCE

ÉRIC DEVLIN

Du papier recyclé aussi beau que du neuf!

La survie de l'industrie des pâtes et papiers pourrait dépendre au cours des prochaines années de l'effort que nous consacrerons au recyclage. «Nous sommes en rupture de stock, c'est-à-dire que nous récoltons de notre forêt 5% plus d'arbres que nous en semons», déclare Lorenzo Marchildon, du Centre de recherche en pâtes et papiers de l'Université du Québec à Trois-Rivières.

De l'écologie à l'économie

«La protection de l'environnement n'est plus le principal argument en faveur du recyclage; c'est la sauvegarde de notre économie, explique Lorenzo Marchildon. Environ 90% de notre production est exportée vers l'étranger et 80 000 personnes travaillent à la coupe du bois ou à sa transformation en usine».

En 1981, le Québec a acheté environ 475 000 tonnes de vieux papiers des États-Unis et en a récupéré uniquement 315 000 tonnes sur son territoire. «Le recyclage n'est pas encore ancré dans notre mentalité», déplore M. Marchildon.

Les difficultés du recyclage

Le recyclage du papier n'est pas une activité facile à implanter. La matière première ne doit pas voyager plus de 80 km, sinon les coûts du transport deviennent prohibitifs. De plus, la cueillette doit être sélective : le papier journal doit être séparé des magazines; la présence de morceaux de plastique ou de métal est indésirée.

Mais comment enlever l'encre ?

Une fois ces problèmes réglés, il faut désencrer le papier pour redonner à ses fibres leur blancheur de jeunesse. C'est là qu'interviennent la technologie et les travaux du Centre de recherche en pâtes et papiers.

Il y a un procédé de désencrage pour chaque type de papier. Dans un magazine, l'encre n'est pas en contact avec la fibre du papier. Elle est plutôt prise en sandwich par une glaise qui lui donne cet aspect glacé. L'encre est donc déposée sur la glaise. Le papier des magazines est le plus intéressant pour le recyclage car il est facile à désencrer et ses fibres sont de bonne qualité.

Dans le cas du papier journal, le problème est tout autre car l'encre recouvre chaque fibre. Et si le journal est vieux de trois mois, il est impossible à désencrer.

Le papier est constitué de fibres cellulosiques. Dans un arbre, ces fibres sont enveloppés dans une gaine de lignine. La fabrication de la pâte consiste à libérer les fibres de leur gaine. Dans le cas du papier journal, le mode de fabrication est mécanique. Les copeaux de bois sont passés dans un concasseur pour séparer les fibres. Ce procédé ne libère pas totalement la fibre de sa gaine. Le jaunissement rapide du papier journal est causé par une oxydation de la lignine au contact de l'air.

On peut également dissoudre par un procédé chimique la gaine de lignine. On obtient ainsi un papier de meilleur qualité, plus souple, plus blanc mais plus cher. C'est le papier utilisé pour l'impression des magazines. Avec un kilo de copeaux, on fabrique 0,6 kg de fibre chimique mais mécaniquement, on en obtiendrait 0,9 kg.

Les résultats obtenus à ce jour au Centre de recherche en pâtes et papiers sont encourageants. Certains papiers recyclés sont aussi blancs que s'ils avaient été fabriqués avec de la fibre vierge. On est loin du papier recyclé un peu rugueux dont le seul débouché possible était la fabrication de boîtes de carton. Mais les méthodes de désencrage mises au point à l'Université du Québec à Trois-Rivières devront être testées en usine avant qu'elles ne fassent la manchette des journaux.

La cataracte

Objectif embrouillé

(SHS), Chaque année, la cataracte provoque la cécité chez deux millions de personnes âgées à travers le monde. Une cataracte survient quand le cristallin, un corps transparent situé derrière la cornée, devient opaque et empêche la lumière d'atteindre la rétine. En bon état, le cristallin est l'équivalent de l'objectif d'un appareil photographique : il change de forme lorsque les conditions d'éclairage se modifient et permet ainsi à la rétine de toujours recevoir une image nette. Malade, il bloque le passage de la lumière.

D'ou vient la cataracte ?

(SHS) Pendant très longtemps, on a considéré la cataracte comme une conséquence inévitable du vieillissement et ce, même si la maladie ne frappe qu'une minorité de vieillards. Pourtant, dès 1887, un chercheur allemand, O. Becker, estimait qu'elle devait avoir d'autres causes.

Un siècle plus tard, on commence tout juste à les identifier. Certaines cataractes seraient liées à des maladies comme le diabète et la tétanie, d'autres à la consommation sur de longues périodes de médicaments comme les tranquilisants, les diurétiques et les hormones stéroïdes. Autre facteur de risque : les rayons ultraviolets présents en haute altitude, les rayons ionisants et même les rayons infrarouges. Si le vieillissement rend le cristallin plus fragile, ce serait un ou plusieurs des facteurs précédents combinés qui provoqueraient l'apparition d'une cataracte.

Prévenir ou guérir

(SHS) Grâce à la chirurgie, les vieillards affligés de cataractes ne sont pas condamnés à la cécité jusqu'à leur mort. On peut en effet enlever un cristallin devenu opaque. Pour compenser son absence, le patient doit alors porter des lentilles ou des verres correcteurs qui lui donnent une vision presque normale. Mieux encore, on peut remplacer un cristallin malade par un cristallin artificiel, opération couramment pratiquée aujourd'hui.

Daniel Simoneau
Décorateur
Ensemblier

UN DÉCOR PROFESSIONNEL À LA PORTÉE DE TOUS

Daniel est diplômé du Cégep de Rivière-du-Loup en aménagement intérieur. Sa formation lui permet de travailler tant au niveau commercial que résidentiel.

Vous pouvez joindre Daniel au:

Centre de Peinture et Décoration
3, av. du Bassin sud
Montmagny 248-1722

NOUVEAU

PNEUS
MICHELIN
BRIDGESTONE
NANKANG
DUNLOP
PIRELLI
CARLISLE
KENDA

CASQUES
BIEFFE
JEB'S HELMETS
Griffin

PIÈCES ET ACCESSOIRES DE MOTOS ET DE VÉHICULES 3 ET 4 ROUES

HUILES
AMSOIL
Silkolene LUBRICANTS

FREINS
Dunlopad
SBS

BEL-RAY

STOP WITH VESRAH

NGK

ÉCHAPPEMENT
WOLF RACING PRODUCTS

DIVERS
BATTERY YUASA
GRAB ON GRIPS
WISECO

POUR ÉPARGNER DAVANTAGE
COMMANDEZ DIRECTEMENT
PAR CATALOGUE, 1 500 PAGES
DE PRODUITS REGROUPANT PRÈS
DE 100 COMPAGNIES DIFFÉRENTES!

PLUSIEURS VÊTEMENTS USAGÉS EN CUIR POUR DAMES
Venez faire votre offre

BAZAR DE LA MOTO ENR.
188, DE LA FABRIQUE
MONTMAGNY (SOIR) 248-2179

INCROYABLE

C'EST BIEN PLUS QU'UNE LOCATION HABITUELLE À DES TAUX BIEN EN-DESSOUS DES LOCATIONS HABITUELLES

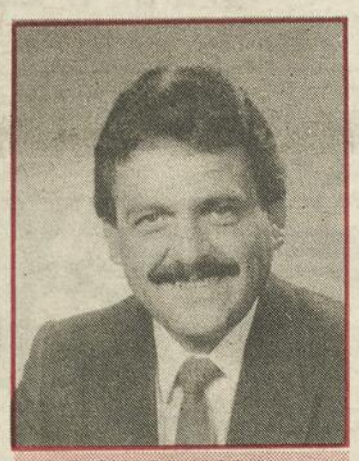
POURQUOI NE PAS CONTACTER TOUT DE SUITE UN VRAI SPÉCIALISTE DANS LE DOMAINE...

CLÉ D'OR...

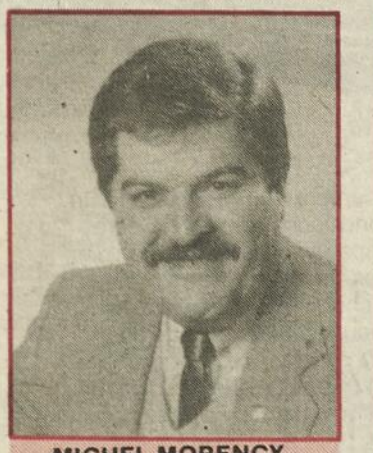
Votre clé pour prendre la route

Vous recherchez une solution plus qu'avantageuse. W. Fortin Auto Inc., le spécialiste de Location Clé d'Or à la réponse

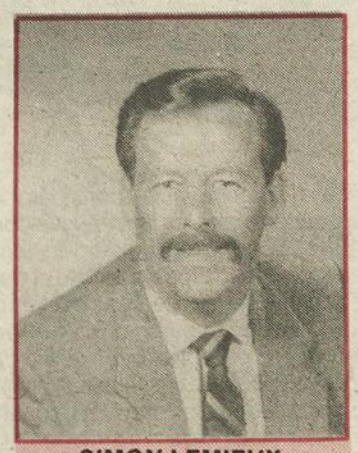
NOTRE ÉQUIPE DES VENTES



RICHARD MORIN
Co-propriétaire
Directeur des ventes
et de Location Clé d'Or



MICHEL MORENCY
Représentant



SIMON LEMIEUX
Représentant

CLÉ D'OR C'EST LA RÉVOLUTION

DANS LE DOMAINE DE L'AUTOMOBILE
POUR LES PARTICULIERS, PAR EXEMPLE:
PLYMOUTH HORIZON 4 PORTES 1986

INVENTAIRE NO 3236

- Moteur 4 cylindres
- Transmission 4 vitesses
- Radio AM
- Essuie-glaces intermittent
- Dégivreur arrière
- Sièges en tissu

POUR **152.82*** par mois

TERME 48 MOIS
transport et préparation inclus
* taxe en sus

NOTRE DÉPARTEMENT DE SERVICE EST OUVERT LE SOIR JUSQU'À 21 HRES

Plymouth
Camions Dodge
CHRYSLER

Notre seule ambition, c'est d'être les meilleurs!

Le choix Logique

W. Fortin Automobiles

VILLE L'ISLET

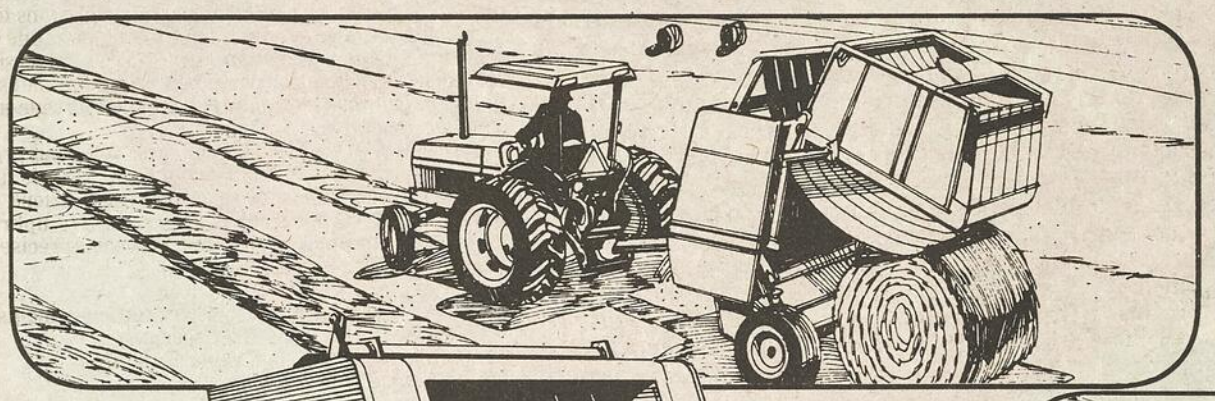
78, 9e rue 247-3914

faites-en l'essai et nous vous donnerons 100 $

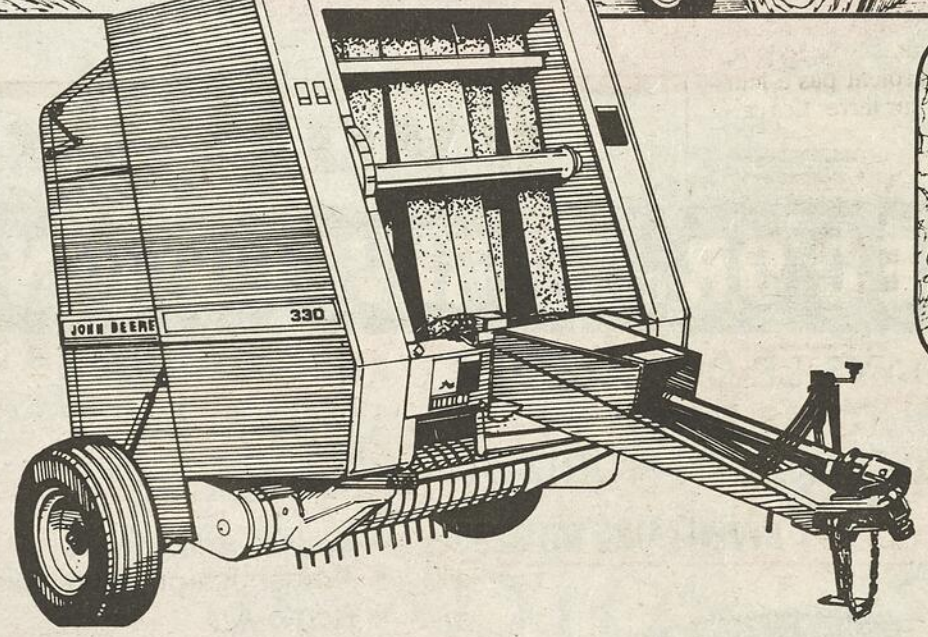
Essayez l'une des nouvelles faucheuses-conditionneuses ou rotopresses John Deere en juin ou juillet. Achetez une John Deere (ou même une marque concurrente) et prenez-en livraison dans les 30 jours de la démonstration. John Deere Limitée vous remettra 100 $ en argent comptant!

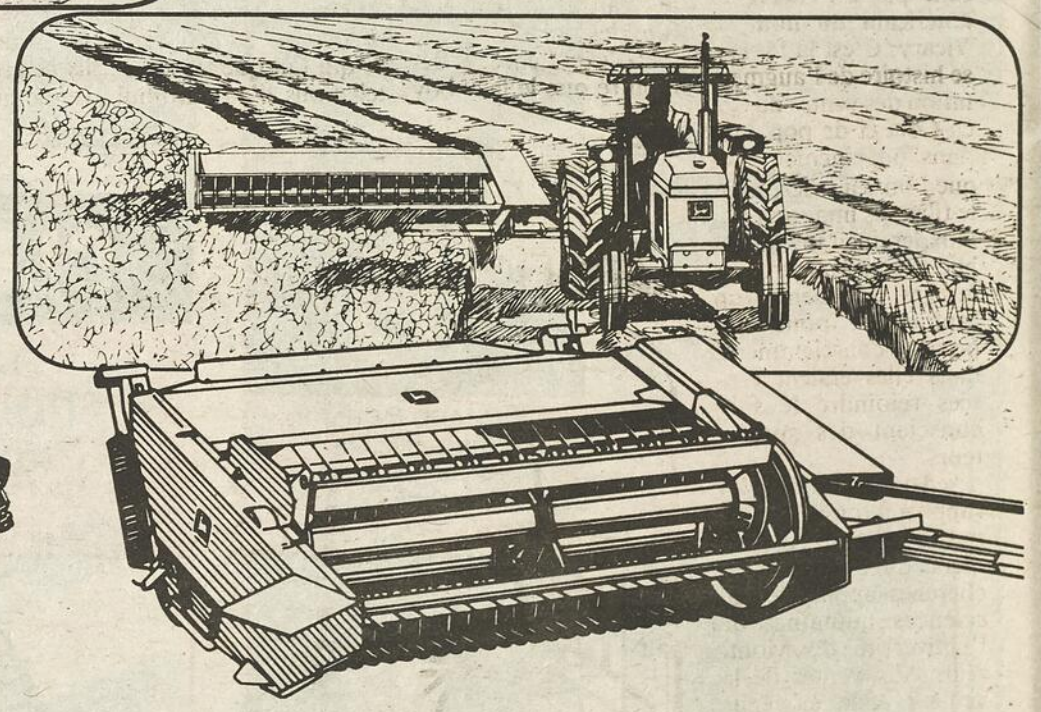
Aucune attrape. Une proposition pure et simple. Et la qualité John Deere authentique. Vous devrez soumettre une preuve d'achat et un reçu de livraison. De plus, la faucheuse ou la rotopresse devra être du même type que celle que vous aurez essayée en démonstration.

Venez donc nous voir pour une démonstration en juin ou juillet. Et empochez 100 $ par-dessus le marché.



DÉCOUVREZ LA DIFFÉRENCE JOHN DEERE





Comparez les caractéristiques de notre rotopresse 330. Vous découvrirez que nos courroies mesurent 18 cm de largeur, leur surface losangée agrippe bien le foin pour amorcer immédiatement l'enroulement de la balle, et que leur disposition en quinconce contribue à l'efficacité du pressage.

La rotopresse 330 a une grande ouverture d'alimentation de 117 cm et avale facilement les gros andains. Elle fait de belles balles solides de 295 kilogrammes. Les indicateurs mécaniques de grosseur et de forme de balle étant placés à l'avant de la machine, il est facile de devenir expert presseur.

Découvrez la différence que peut faire pour vous une rotopresse John Deere 330. Appelez-nous dès aujourd'hui pour une démonstration.

Les exigences de récolte varient considérablement d'un type de foin à un autre. C'est pour cela que les faucheuses-conditionneuses John Deere 1217 et 1219 vous permettent de modifier l'espacement et la pression des rouleaux en fonction du type de récolte et des conditions de la température. Selon le genre de récolte, vous pouvez choisir l'espacement aussi large ou aussi serré que vous le désirez. Et vous pouvez accroître ou réduire la pression des rouleaux. Le degré de conditionnement peut être réglé à perfection. Découvrez vous-même la différence que peut faire une faucheuse-conditionneuse John Deere dans votre ferme. Appelez-nous dès aujourd'hui pour une démonstration.

JOHN DEERE

TEL.: (418)248-1358
TEL.: (418)248-3080

Le Centre Agricole Coulombe de Montmagny Inc.

ANDRÉ COULOMBE
REPRÉSENTANT

415, Chemin du Coteau
Montmagny, QC G5V 3R8

Au 54e congrès de l'Acfas

Des scientifiques s'attaquent à l'astrologie, aux messages subliminaux et aux extraterrestres

ÉRIC DEVLIN

SHS SERVICE HEBDO-SCIENCE

Vous croyez aux extraterrestres, à l'astrologie et à la relaxation subliminale ? Alors vous êtes un adepte des pseudo-sciences et, d'une certaine façon, les scientifiques se sentent responsables de vos croyances erronées car elles ont toutes un fond scientifique !

Réunis au 54ième congrès de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (ACFAS), certains chercheurs se sont amusés, au cours d'un colloque, à rappeler l'origine scientifique de certaines de ces pseudo-sciences.

L'expérience du pop-corn

Les théories sur la perception subliminales datent de 1956, à la suite d'une expérience mal faite par un chercheur américain du nom de Vicary. C'est la fameuse histoire de l'augmentation des ventes de Coca-Cola et de pop corn dans un cinéma après que l'on eut inséré dans le film des images subliminales incitant le public à consommer. Ces images défilaient trop rapidement pour être perçues consciemment, mais elles étaient censées rejoindre le subconscient des spectateurs.

«Augmentation par rapport à quoi ?, se demande Bernard Demers, du Centre de recherches appliquées en sciences humaines de l'Université de Montréal. Aux ventes de la veille ? À la moyenne annuelle des ventes ? On ne le sait pas». Bernard Demers n'est pas surpris par l'augmentation des ventes de boisson gazeuse car l'expérience a eu lieu en juillet dans une salle non-climatisée et bondée. Et comme le film s'appelait *Picnic* et que les acteurs mangeaient tout le temps, il est normal qu'une petite fringale ait pu chatouiller l'estomac du public.

«C'est un peu comme de faire jouer de la musique subliminale anti-moustique au mois de janvier au Québec et de constater la diminution radicale du nombre de ceux-ci par rapport à la moyenne annuelle», de dire ironiquement Bernard Demers, en faisant référence au poste de radio des Laurentides qui diffuse une telle musique.

L'effet lazy-boy

Justement pour réfuter les prétentions de ce poste de radio de Ste-Adèle, Bernard Demers a vérifié l'efficacité d'un disque de relaxation vendu sur le marché québécois. Ce disque comporte des instructions subliminales à même la trame musicale audible.

L'expérience a porté sur 80 personnes qui ont écouté, confortablement assises dans un lazy-boy, une bande sonore pendant 30 minutes. Il y avait quatre groupes qui écoutaient la même musique avec ou sans instruction subliminale et en étant ou non informés de ce qu'ils allaient écouter. Le cinquième groupe se mettait tout simplement les écouteurs sur les oreilles sans rien entendre. Pour évaluer la relaxation, on mesurait la conductance électrodermale et la température des doigts.

«L'expérience a démontré que le lazy-boy est un instrument efficace de relaxation, déclare le plus sérieusement du monde Bernard Demers. Tous les sujets relaxent avec ou sans instruction subliminale. Il apparaît cependant que le silence est préférable à la musique pour se détendre, puisqu'il a fallu réveiller deux personnes du dernier groupe!»

L'astrologie perd le nord

«Comment la position du soleil et des planètes dans le ciel à la naissance peut-elle affecter toute une vie ?», s'est demandé Gilles Beaudet, astrophysicien à l'Université de Montréal. Pour démontrer le caractère aléatoire des signes du zodiaque, Gilles Beaudet a expliqué que le soleil ne retrace pas exactement le même parcours parmi les constellations. «Ce phénomène, ignoré des Anciens, a un cycle d'environ 25 800 ans, ce qui fait que les constellations d'aujourd'hui ne correspondent plus aux signes du zodiaque tels qu'ils les avaient établis. Ainsi, une personne née sous le signe du Bélier serait aujourd'hui un Poisson!»

À l'écoute d'E.T.

Pierre Couillard, biologiste à l'Université de Montréal, est un admirateur inconditionnel des extraterrestres. «S'ils existent, nos visiteurs extraterrestres sont des gens extraordinaires! Leur esprit civique est admirable, ils ne laissent jamais rien traîner, pas même l'équivalent d'un papier gras, d'une cannette de bière ou d'un mégot de cigarette, dont l'origine exotique nous sauterait aux yeux. Que l'on songe seulement aux véritables dépotoirs que les équipages Apollo ont laissés sur la Lune...»

La plupart des scientifiques croient en l'existence des extraterrestres. Nombre d'entre eux sont à l'écoute du cosmos. Cependant, ils ne croient pas à leur venue sur terre. Les calculs les plus optimistes supposent qu'une galaxie contient peut-être un millier de civilisations. En les distribuant au hasard, on les retrouverait à 2 000 années-lumière les unes des autres. «Cette distance est un obstacle aux échanges, souligne Pierre Couillard. Et pour que deux civilisations entrent en communication, il faut qu'elles soient au même degré de développement technologique. Il y a seulement 100 ans, des messages radio venus de l'espace nous auraient littéralement passé par-dessus la tête».

Alors pourquoi s'obstiner à chercher ? «Pour les mêmes raisons qu'un chômeur va se priver du nécessaire pour s'acheter un billet de loterie. La chance de gagner est infinitésimale, mais si ça nous arrivait, ce serait tellement formidable!», a conclu M. Couillard.

Embauchez des étudiants

Employeurs: Des questions... et des réponses

Q. Combien de temps dois-je employer un-e étudiant-e?
R. Toujours selon vos besoins. Notre philosophie: nos étudiants sont disponibles pour vous une heure, une journée, une semaine, un mois, un été...
Q. Combien dois-je payer l'étudiant?
R. L'étudiant travaillant l'été a droit à 4,00 $/h miminum s'il a 18 ans ou plus, 3,54 $/h s'il est mineur. Pour les travailleurs à pourboire, la rémunération minimale est fixée à 3,28 $/h et 2,95 $/h pour ces mêmes groupes d'âge. Les colonies de vacances, les gardien-ne-s et les cultivateurs qui embauchent pour les récoltes ne sont pas soumis à cette réglementation.
Q. Disposez-vous uniquement d'étudiants-tes de Montmagny?
R. Bien sûr que non. À vrai dire, nous comptons actuellement sur près de 1 100 inscriptions réparties dans toutes les localités de Montmagny-L'Islet. Ces étudiants de votre région, de niveau secondaire, collégial ou universitaire possèdent aussi d'autres compétences intéressantes.
Q. Est-ce que vous m'imposez un étudiant lorsque je fais appel à vos services?
R. Le choix final vous revient toujours. Nous vous présentons habituellement 3 candidats par poste, référés suite à une pré-sélection effectuée selon vos spécifications.
Q. Est-ce qu'il y a beaucoup de paperasse à remplir?
R. Aucune. Un simple appel suffit. Vous nous précisez vos besoins et le tour est joué.

Contactez-nous pour de plus amples renseignements.
248-8991 ou 248-1102, frais virés acceptés.
Centre d'Emploi du Canada pour Étudiants
125 St-Thomas
Montmagny

Y a rien d'trop beau...

EN PVC
75" x 84"
pour porte patio

$79.95

*Pas de chaîne contrôle à droite valence en sus
PRIX AUSSI EN VIGUEUR CHEZ COUVRE-PLANCHER LA POCATIÈRE

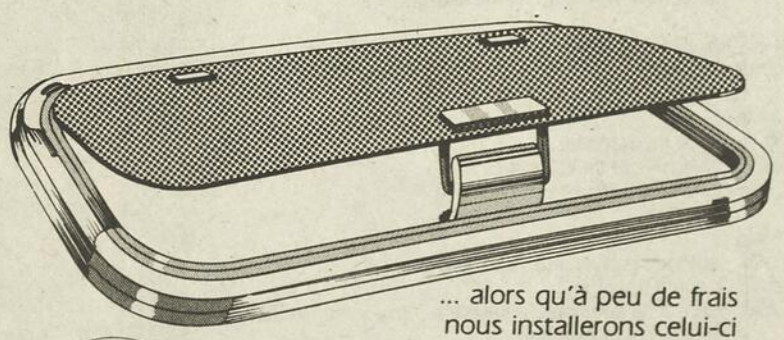
TAPIS MONTMAGNY
391, BOUL. TACHÉ EST
MONTMAGNY
248-7840

EN FACE DE L'ÉCOLE ST-PIE X

VISA MasterCard expansol

Il y a deux sortes de toits ouvrants

Ce modèle-ci est peu pratique et très coûteux...



... alors qu'à peu de frais nous installerons celui-ci pour votre plus grand confort!

À partir de
229$
installation comprise
Gamme complète de motifs et de couleurs

DU-RO VITRES
Offre valide jusqu'à épuisement des stocks.

CENTRE DE DÉBOSSELAGE G.L. INC.
VITRES D'AUTO
G. & L. LANGLOIS ENR.
278, chemin Vincelotte, Cap St-Ignace Station
246-5853

LA FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC 1986

Programmation régionale

MONTMAGNY, 24 JUIN
Centre Communautaire Normandie

9h00: Pavoisement
10h00: Levée et salut au drapeau, discours patriotique
10h30: Eucharistie
11h30: Pique-nique
13h00: Tournoi de fer, hommes et femmes
Marionnettes, maquillage, clowns pour les 2 à 6 ans
14h00: Parade en tri-moto, bicyclette
21h00: Veillée champêtre, danse avec orchestre

CAP-ST-IGNACE, 23 ET 24 JUIN

23 juin
20h30: Ouverture de la fête, musique et chansonnier sur terrain de la salle communautaire
21h30: Même endroit, feu de joie, kiosques

24 juin
10h00: Terrain de l'église, messe en plein air avec St-Jean Baptiste et son mouton, volée de cloches
11h00: Même endroit, levée du drapeau et discours patriotique
12h00: Terrain du presbytère, pique-nique familial avec clowns, annulé en cas de pluie
13h30: Terrain de l'église, maquillage des enfants par les clowns
14h00: Même endroit, animation par jongleurs, musique, etc.
Terrain salle communautaire, tournoi de volley-ball, si pluie au gymnase de l'école Mgr Sirois
17h00: Salle communautaire, souper traditionnel québécois
17h30: Même endroit, remise des prix pour décorations florales extérieures ainsi que ceux du tournoi de volley-ball

BERTHIER-SUR-MER, 23 ET 24 JUIN

23 juin
19h30: Levée du drapeau au quai de Berthier
21h00: Même endroit, feu de joie

24 juin
10h45: Volée de cloches à l'église
11h00: Messe avec chorale de jeunes
12h00: Halte routière, 61 Blais, pique-nique familial
13h30: Même endroit, compétitions, jeux plein air
20h00: Salle de l'école, pavoisement et soirée folklorique
21h00: Même endroit, jeunes talents locaux

ST-FRANÇOIS, 23 ET 24 JUIN

23 juin
19h30: Programme double au terrain de balle, remis en cas de pluie
20h00: Pièce de théâtre à la salle des fêtes
20h00: Exposition de travaux au terrain des fêtes
21h30: Soirée dansante à la salle des fêtes
23h00: Feu de joie au terrain de balle, remis si pluie

24 juin
14h00: Concours de maquillage, salle des fêtes
Levée du drapeau au terrain des loisirs
Rallye bottines au village, remis si pluie
15h00: Distribution par avion de ballons-cadeaux, remis si pluie
15h30: Parachutistes au terrain de balle, remis si pluie
17h00: Mechoui agneau-boeuf, terrain des loisirs
19h00: Discours patriotique, salle des fêtes
19h30: Soirée folklorique au même endroit

ST-PIERRE, 23 ET 24 JUIN
Terrain de l'école

23 juin
18h00: Levée du drapeau
18h30: Pavoisement dans les rues
21h00: Soirée d'amateurs et folklorique

24 juin
10h00: Journée sportive pour les 3 à 17 ans
12h00: Dîner champêtre
13h00: Tournoi de pétanque (adultes) au terrain municipal, annulé en cas de pluie
Concours forestier (sciottes, billot) terrain de l'école
21h00: Feu de camp à la colline St-Pierre

ÎLE-AUX-GRUES, 23 ET 24 JUIN

23 juin
18h00: Volée de cloches à l'église
18h45: Levée du drapeau et discours patriotique au Manoir
19h00: Messe en plein air au Manoir
20h00: Brunch en plein air au Manoir
21h00: Feu de joie et soirée au Manoir

24 juin
9h00: La Corvée à Place Festival
10h00: Journée des enfants au Manoir

STE-APPOLINE, 24 JUIN

13h00: Rassemblement, terrain de l'église
14h00: Du même endroit, départ de chars allégoriques, 3 et 4 roues et marcheurs

15h30: Jeux plein air, maquillage, terrain du Lac Carré, (bâtisse de la Corvée en cas de pluie)
16h00: Montage du feu de joie, Lac Carré
17h00: Souper, Lac Carré (en cas de pluie, bâtisse la Corvée)
19h00: Discours patriotique et levée du drapeau, Lac Carré en cas de pluie même endroit
19h30: Soirée chants et danse, bâtisse la Corvée
22h00: Feu de joie

ST-FABIEN-DE-PANET, 23 ET 24 JUIN
Club de ski

23 juin
14h00: La Corvée
18h00: Discours patriotique et levée du drapeau
18h45: Pavoisement
19h30: La Tablée
20h00: Soirée champêtre et folklorique

24 juin
0h00: Feu de joie

STE-EUPHÉMIE, 23 ET 24 JUIN
Salle et terrain du comité de citoyens

23 juin
16h00: Levée du drapeau
16h30: Discours
17h00: Souper
21h00: Soirée avec orchestre

24 juin
13h00: Activités pour les jeunes
17h00: Messe
20h30: Feu de camp avec disco

ST-PAUL, 23 ET 24 JUIN

23 juin
20h30: Feu de la St-Jean, cour du Complexe municipal, Sous-sol de l'église en cas de pluie

24 juin
10h30: Salut au drapeau et discours à la cour du Complexe, au sous-sol de l'église en cas de pluie
Volée de cloches à l'église
Dîner et activités sportives en après-midi au sous-sol de l'église et au terrain de balle

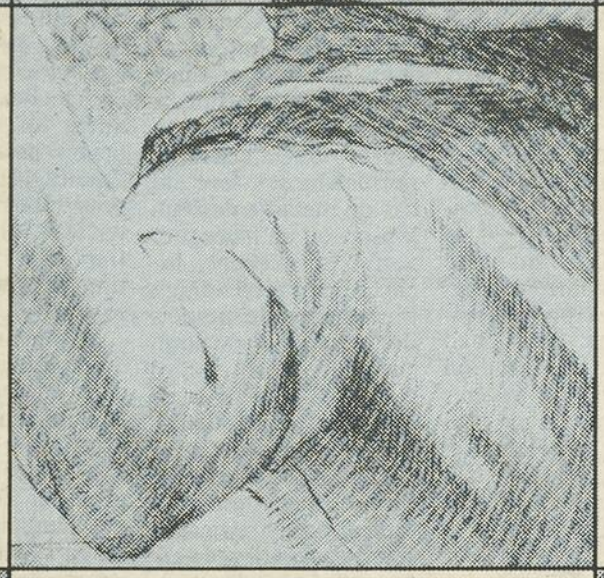
(suite à la page 38)

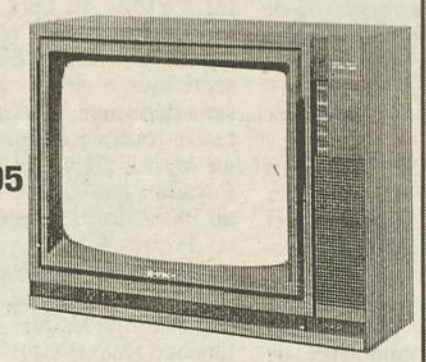
EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
VERRES DE CONTACT
MARC-ANDRÉ ST-MARTIN o.d.'
Gobeil et St-Martin Enr.
OPTOMÉTRISTE
46, St-Jean-Baptiste est, Montmagny
248-3420

La poursuite de l'excellence.

1,799.95

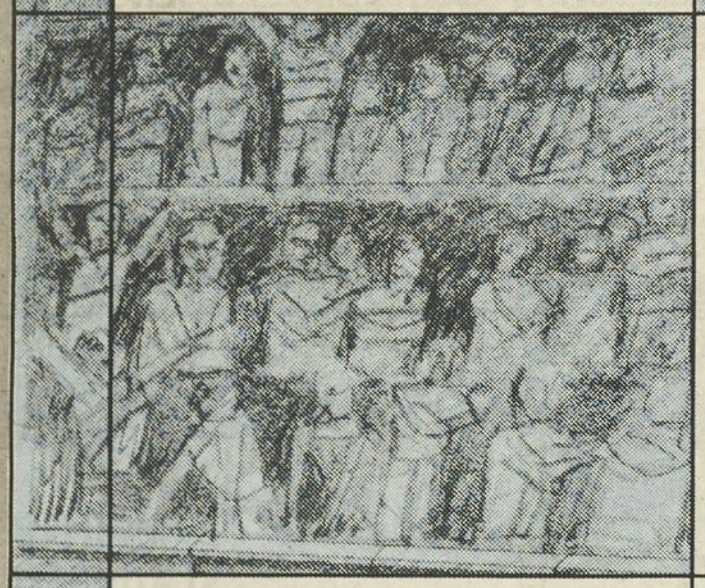
CINÉMA VHS VM-2000
CAMÉRA ET MAGNÉTOSCOPE INTÉGRÉS
• Dispositif de prise de vues d'un demi pouce Saticon™ • Luminance minimale: 7 lux • Quatre têtes vidéo • Poids léger: 2,8 kg (6,2 lb) incluant la pile • Commandes de mise au point à trois positions • Réglage automatique de la balance du blanc • Commutateur sauve-énergie • Excellent montage professionnel • Magnétoscope toutes fonctions • Revue instantanée • Prise de sortie audio et vidéo • Prise d'entrée audio et vidéo

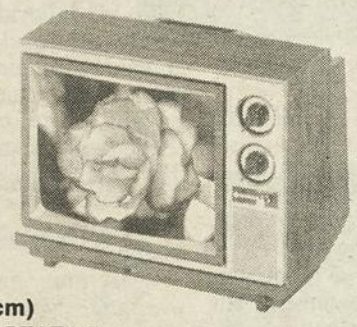




598.95

TM2550
TÉLÉCOULEUR 20" (48 cm) modèle de table
Grâce à une technologie avant-gardiste et au système des couleurs Luminar, Hitachi vous offre un téléviseur à haute performance.
• Câblosélecteur intégré • Affichage à l'écran du canal et du volume • Syntonisation à 10 touches • Écran teinté





328.95

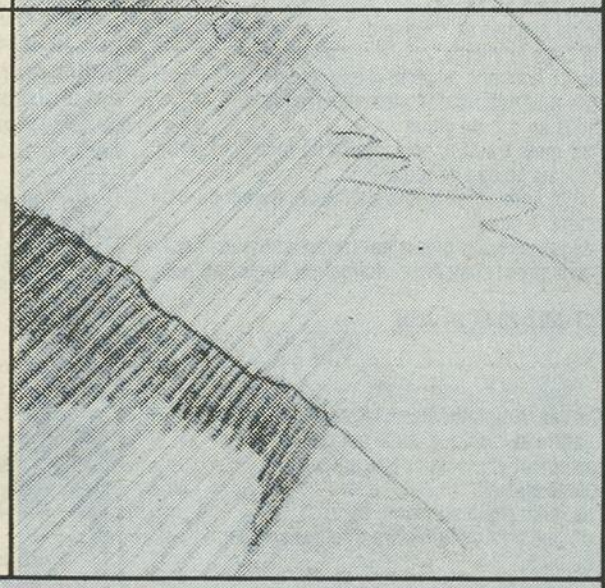
CT-1342 14" (34 cm)
TÉLÉCOULEUR PORTATIVE
Idéal pour la salle de jeux ou le chalet. Cet appareil attrayant est recouvert d'un boîtier simili bois et vous offre une durabilité et fiabilité de renommée Hitachi.
■ Commande des couleurs Luminar.

198.95

TRK 7620
SYSTÈME À 3 DIMENSIONS MA/MF/OC
• 3 Voies/Système à 5 Haut-parleurs • 14 Watts (total DHT 10%) • Sélecteur de bandes Nor/CrO_2/Métal • Égalisateur Graphique à 5 bandes • Circuit sauve-énergie • Prises d'entrée/sortie.

998.95

HA-37 SYSTÈME
HA-37 AMPLIFICATEUR INTÉGRÉ • Puissance: 2 x 50 Watts RMS. FT-57 SYNTONISATEUR NUMÉRIQUE • 20 sélections de postes pré-programmés. HT-17 TABLE DE LECTURE • Entraînement par courroie. HSP-4075 HAUT-PARLEUR "TOWER" • 75 Watts RMS, LAC-8300 BASE AUDIO. EN OPTION: de-27 PLATINE À CASSETTE • Dolby*™ B/C (NR).
*Dolby est une marque déposée par Dolby Labs Inc.



HITACHI

LA SCIENCE AU SERVICE DES SENS

Nous réparons aussi les vidéo-cassettes **3** **techniciens disponibles en tout temps**

TARDIF ÉLECTRONIQUE INC. 246-3774

NOTRE FORCE C'EST NOTRE SERVICE

910, Chemin Bellevue Est CAP ST-IGNACE

L'utilisation de produits chimiques en agriculture : là aussi, la modération a bien meilleur goût !

ALAN McLEAN
SHS SERVICE HEBDO-SCIENCE

L'utilisation de produits chimiques en agriculture est sans doute un mal nécessaire, mais il faut développer de nouveaux moyens de lutte aux insectes, mauvaises herbes et champignons. Ceci, pour maintenir un haut niveau de productivité de notre agriculture tout en protégeant les producteurs et les consommateurs.

Tel est le consensus qui semble se dégager chez les chercheurs et les principaux intervenants dans ce domaine. Et parmi les moyens envisagés pour diminuer les quantités de produits chimiques utilisés — plus de deux millions de kilos au Québec en 1982 —, des solutions comme le dépistage des insectes ravageurs et la lutte intégrée sont mis en oeuvre.

Un dépistage efficace

En 1980, les pertes de carottes suite à l'échec d'un traitement aux insecticides ont été si importantes que les producteurs ont exigé la mise sur pied d'un service de dépistage préventif. Ceci, pour effectuer des arrosages seulement lorsque les insectes sont assez nombreux pour causer des dommages sérieux aux cultures.

En 1985, trois mille acres de carottes ont été ainsi surveillés. Résultat : «Plus du tiers de ces terres n'ont reçu aucun traitement d'insecticides, alors que sans dépistage, elles auraient toutes été traitées au moins deux fois au Furadan granulaire ou au Parathion», rapporte Pierre Sauriol, du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ). Le dépistage a aussi permis de réduire considérablement les arrosages des oignons et du céleri.

Cependant, cette méthode est dispendieuse... et les producteurs agricoles hésitent à y consacrer des montants supérieurs aux sommes épargnées en traitement chimique. «Malheureusement, déplore M. Sauriol, les trois réseaux de dépistage qui existent actuellement au Québec vivent au jour le jour, soumis aux règles du jeu des subventions fédérales ou des politiques d'embauche d'étudiants dans les bureaux locaux du MAPAQ».

Des ravageurs résistants

Les pesticides tuent la majorité des ravageurs, mais pas tous : certains individus survivent à l'action mortelle de ces substances agrochimiques, et engendrent des descendants résistants... de sorte qu'il faut sans cesse recourir à des substances plus efficaces, donc plus toxiques. «Une situation qui pourrait devenir infernale», lance M. Gérard Gras, vice-président de l'Union des producteurs agricoles du Québec (UPA).

Haro sur les pesticides

Faudra-il alors cesser l'utilisation de tout pesticide ?

«Toutes les études démontrent qu'un tel arrêt entraînerait des pertes majeures, de l'ordre de 30 à 80 pour cent, indique M. Gras. Ces pertes se répercuteraient directement sur les prix à la consommation». L'apport des pesticides en agriculture s'est en effet traduit par des rendements nettement supérieurs et des aliments de plus grande qualité.

Pas étonnant alors que la surface agricole traitée par des pesticides a doublé entre 1970 et 1981, selon les données de Statistiques Canada.

Au Québec, l'accroissement de la culture du maïs est principalement responsable de l'augmentation spectaculaire de l'emploi des herbicides (du double au triple entre 1978 et 1982, selon l'herbicide utilisé). L'utilisation des insecticides et des fongicides a aussi augmenté, mais pas de façon aussi significative.

Et la santé humaine ?

Ces produits sont-ils dangereux pour la santé humaine ? Certaines études épidémiologiques démontrent que les populations rurales de certaines régions du Québec ont un taux anormalement élevé de cas de maladie de Parkinson ou de leucémie. Sans être certains, les chercheurs croient que la présence de pesticides y est pour quelque chose.

De son côté, le toxicologue Dieter Riedel, de la division des pesticides de Santé et Bien-Être Canada, est plus radical : «En se basant sur des expériences effectuées sur des animaux de laboratoire et sur des études cliniques et épidémiologiques, il est évident que nous payons notre meilleur rendement agricole par des effets néfastes sur notre santé et par des pertes en vie humaine».

«De plus en plus, souligne Michel Legault, président du Conseil canadien de l'horticulture (CCH), il faudra introduire et définir la notion de risque dans le processus d'homologation. Il faut se rappeler que celui qui sera toujours le plus exposé au risque sera l'agriculteur qui utilise les produits. Il a un contact direct avec le produit en dose concentrée, c'est son environnement direct qui est touché et l'agriculteur sera le premier consommateur de la nourriture traitée».

Cette opinion est d'ailleurs partagée de plus en plus par les agriculteurs eux-mêmes, souligne une étude effectuée en 1984 par le ministère de l'Environnement du Québec et l'UPA.

Une loi en préparation

Pour minimiser les risques dus aux pesticides, plusieurs avenues devront être explorées. On parle actuellement au Québec d'une première loi sur les pesticides pour la fin de l'année 1986. Cette loi pourra enfin réglementer la fabrication, l'entreposage et l'utilisation de ces substances toxiques.

De même, un réseau de dépistage à la grandeur du Québec devra être mis sur pied pour avertir les producteurs s'ils doivent ou non procéder à un arrosage. De plus, la recherche devra s'orienter vers la compréhension des effets à long terme des pesticides sur les écosystèmes et la santé publique, ainsi que sur la mise au point de pesticides alternatifs moins toxiques et l'élaboration de programmes de lutte intégrée.

La lutte intégrée

«Il est utopique de penser éliminer complètement une espèce de ravageurs, il vaut mieux tenter de gérer les populations», soutient Guy Boivin, de la Station de recherche d'Agriculture Canada à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Pour y arriver, les chercheurs estiment qu'il est préférable d'utiliser plusieurs méthodes de lutte au lieu d'une seule, généralement un pesticide, comme c'est le cas actuellement. «La lutte intégrée ne vise pas à éliminer l'emploi des pesticides. Elle vise plutôt à rationaliser leur utilisation et à les intégrer dans un ensemble de moyens de contrôle», conclut Guy Boivin.

CAPSULES

DES PESTICIDES EN ARCTIQUE

(SHS) Dégoûté de la pollution qui nous envahit, vous rêvez d'aller élever des pingouins au Pôle Nord ? Mauvaise nouvelle : des pesticides viennent d'être détectés dans l'eau de l'Arctique, révèlent des chercheurs de l'Institut national de recherches sur l'eau du Canada. Comme ces pesticides ne sont pas utilisés dans le Grand Nord, il faut en déduire qu'ils y sont arrivés poussés par les vents du sud. Pour l'instant, les pingouins peuvent dormir en paix : les doses détectées sont inférieures à celles considérées comme toxiques. Mais les chercheurs ignorent les effets à long terme de ces pesticides sur le fragile écosystème de l'Arctique.

La Fête Nationale...

(suite de la page 36)

L'ISLET-SUR-MER, 24 JUIN

9h00: Pavoisement dans L'Islet-sur-Mer
13h00: Salut au drapeau par les cadets de la marine au Musée Maritime Bernier
13h15: Discours patriotique avec le député Gauvin et le maire Caron au Musée
13h30: Volée de cloches de l'église de L'Islet-sur-Mer
14h00: Défilé dans le village, remis en cas de pluie
16h00: Rodéo de cochons au terrain municipal
Chasse aux trésors dans les rues (remis ou modifiés en cas de pluie)
17h00: Souper mets traditionnels, agora du musée ou salle paroissiale en cas de pluie
20h00: Musique, animation, agora du musée (remis ou transféré si pluie)
23h00: Feu de joie, terrain municipal (remis si pluie)
Improvisation musicale et animation humoristique

ST-JEAN PORT-JOLI, 23 ET 24 JUIN

23 juin
En soirée: La Corvée, Amphithéâtre L'Islet-Nord
19h30: Animation et musique, salle communautaire
20h30: Pavoisement et discours patriotique, au même endroit
21h00: Soirée folklorique au même endroit
23h00: Feu de joie à l'Amphithéâtre, reporté au 24 en cas de pluie

24 juin
10h30: Volée des cloches, place de l'Église
10h45: Salut au drapeau à l'Hôtel de Ville
11h00: Messe québécoise à l'église
12h00: La Tablée à l'Amphithéâtre
13h00: Animation, jeux, spectacles, croisières, tours de calèche à l'Amphithéâtre

STE-LOUISE, 23 ET 24 JUIN

23 juin
20h00: Discours patriotique, salle du 125ième
20h15: Soirée dansante au même endroit
23h00: Feu de joie au terrain des loisirs

24 juin
13h00: Levée du drapeau au parc municipal
13h15: Activités pour enfants au centre des loisirs
14h00: Course de bicyclettes dans les rues du village
16h00: Partie de balle-molle d'exhibition
18h00: Souper en plein air au parc municipal

SERVICE DE POMPE A EAU
Vente et installation
Honorius Simard
Entrepreneur en plomberie et chauffage
Berthier-sur-mer, Qué. G0R 1E0
Tél.: 259-7853

248-0397
MARTIN SIMONEAU
ENTREPRENEUR en CONSTRUCTION
1290, RANG NORD
ST-PIERRE DE MONTMAGNY G0R 4B0

pierre bernier architecte
25 Boul. Taché ouest, suite S-04
Montmagny, Québec
G5V-2Z9
Tél.: (418) 248-4942 Rés.: 248-7911

JOHANNE DE KINDER
Membre de
l'équipe!
Pour un design personnalisé
248-3743
GAMMACOLOR
119 est
St-Jean-Baptiste,
Montmagny
Tél.: 248-3743

RÉJEAN
248-3943
248-2396
Robert Corbin & Fils inc.
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
SPÉCIALITÉ EN CHAUFFAGE
INDUSTRIEL - COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL
CLIMATISATION ET RÉFRIGÉRATION
104, Ste-Julie,
Montmagny

MORIN, LEMIEUX & ASS.
AVOCATS
MARCEL MORIN B.A. LL.L. LL.M.
GISÈLE GAUTHIER DEC LL.B.
JEAN-ALAIN LEMIEUX B.A. LL.L.
GILLES JOBIN DEC LL.L.
MARCEL GUIMONT DEC LL.L.
25, boul. Taché ouest. suite 205
MONTMAGNY G5V 2Z9 248-3114

Tél.: 259-7993 G0R 1E0
Les fondations Guy Morin Inc.

Fondations residentielles de tous genres
3, rue Morin, Berthier-sur-Mer

Un chercheur montréalais dénonce l'abus des huiles essentielles

ÉRIC DEVLIN
SHS SERVICE HEBDO-SCIENCE

Les médecines douces connaissent une popularité grandissante au Québec. Mais leur effet n'est pas toujours aussi doux. Plusieurs cas d'intoxication aiguë mettant en cause des huiles essentielles ont été signalés en France, forçant ainsi le gouvernement à en réglementer la vente. Les huiles essentielles sont des extraits concentrés de végétaux.

Le Dr Pierre Robert, du département de pharmacie de l'Université de Montréal, a analysé deux marques d'huiles essentielles vendues dans nos magasins d'aliments naturels. Il a rendu public le résultat de ses travaux lors du 54ième congrès de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (ACFAS).

Attention au thym et au romarin

Pierre Robert a constaté que les huiles essentielles de cyprès, de thym, de cèdre, de romarin et de sauge sont convulsifiantes, c'est-à-dire qu'elles peuvent provoquer des troubles neurologiques qui s'apparentent à une crise d'épilepsie chez la personne intoxiquée.

En France, ces cinq essences sont vendues depuis deux ans uniquement en pharmacie à la suite de graves accidents observés par le Centre antipoison de Marseille. Les autres huiles essentielles dont la vente est réglementée sont : l'hysope, le thuya, la marjolaine, l'eucalyptus, les feuilles d'armoise, de tanaisie et d'absinthe. Un principe neurotoxique appelé «thuyone» provoquerait le coma, des convulsions ou une paralysie chez la personne intoxiquée.

Les cas d'intoxication observés en France n'impliquaient pas nécessairement de fortes doses. Par exemple, un enfant de six ans prenait deux à trois gouttes d'huile d'hysope par jour. Lorsqu'il manifesta un malaise, ses parents lui firent prendre une demi-cuillerée à thé d'huile de thym dans une infusion. L'enfant dut être hospitalisé d'urgence. Même histoire pour cet homme de 32 ans qui prenait de l'huile de feuille de cèdre pour faciliter sa digestion. Un jour, il en prit deux cuillerées à thé qui furent de trop.

«L'intoxication peut aussi bien survenir après inhalation qu'après absorption par la bouche ou par voie cutanée», signale le Dr Robert. Dans la catégorie très toxique, la dose létale (c'est à dire la dose pour tuer une personne) est d'une cuillerée à thé (5 ml) à une once (30 ml) pour un homme de 70 kg.

Le médicament universel

Le Dr Robert n'en a pas contre les huiles essentielles; il en a contre le fait que des charlatans les présentent comme une panacée. Par exemple, dans un guide aromatique publié par un fabricant d'huiles essentielles, on indique que l'huile de cyprès peut servir à traiter les blessures, les brûlures, la cellulite, améliorer la circulation du sang, arrêter les hémorragies, traiter les hémorroïdes et les varices et qu'elle peut servir comme dépuratif du sang!

Le Dr Robert en a également contre la prétention «naturelle» de ces huiles. Dans le but d'augmenter leur activité, les fabricants éliminent partiellement certains de leurs constituants sans intérêt aromatique ou thérapeutique pour obtenir un produit plus concentré.

Le produit obtenu sera plus soluble dans l'eau et dans les alcools faibles. Mais ce n'est plus de l'huile essentielle et ces concentrés doivent souvent être protégés par des agents de conservation. «Parce que le mot naturel est sur l'étiquette, les gens s'imaginent que le produit est sans danger. Il n'y a rien de plus faux!», s'insurge le Dr Robert.

Les huiles essentielles ont-elles vraiment des propriétés thérapeutiques ? «Les huiles essentielles entrent dans la composition de certains médicaments, explique le chercheur. Par exemple la Cathyline, qui est un produit cicatrisant, est faite à base d'huile essentielle. Mais comme elle est fabriquée par une compagnie pharmaceutique, il a fallu sept ans d'études et de tests pour la faire approuver par le gouvernement fédéral. Cependant les huiles essentielles entrant dans sa composition sont en vente libre...»

La médecine traditionnelle reconnaît des propriétés aux huiles essentielles puisque les étudiants à l'Université de Montréal suivent 90 heures de cours en aromathérapie. Cependant, peu d'entre eux vont par la suite utiliser ces connaissances... du moins, pas à la façon des «naturopathes»!

Tél.: 248-0790
Nettoyeur Fournier Enr.
J.-Guy Boulet, prop.
Service 1 heure sur demande
69, Rue St-Thomas,
Montmagny, Qué. — G5V 1L6

Métal Moro Inc.
Jean-Noël Moreau, président
325, av. St-David, Montmagny
• FER ORNEMENTAL
• TREUIL HYDRAULIQUE
• TRAILER REMORQUES
• FENDEUR À BOIS
• FERRURES (PRESSE)
• ESCALIER
• CHARPENTE D'ACIER
248-1018

248-0226
Jeanne L. Boulanger Inc.
COURTIER D'ASSURANCES GÉNÉRALES
31, av. de la Fabrique
Montmagny, Qué. G5V 2J3
Vie - Feu - Vol - Auto
Responsabilité

C'est un plaisir de vous servir
GM PIÈCES EXPRESS
TOUT CE QU'IL FAUT.
PONTIAC Cadillac BUICK GMC GM
GT
Guy Thibault,
Pontiac - Buick Cadillac Ltée
500 Avenue St-David
Sortie 378 Route 20 Montmagny
248-7122
Ligne directe St-Jean-Port-Joli
598-3366
GM Fournisseur officiel de l'Expo 86 Canada
GM On fait route ensemble

CONCOURS

LOCAL DES MAISONS FLEURIES '86 À TOUS LES CITOYENS DE LA MUNICIPALITÉ

Le Comité d'Embellissement de la Ville de Montmagny veut promouvoir l'embellissement en vous offrant de participer à son concours local des «Maisons Fleuries '86». Chaque citoyen, à l'exemple de son administration municipale (vous constaterez bientôt les efforts accrus cette année), est invité à embellir son environnement par la plantation d'arbres, arbustes et fleurs, à entretenir ses propriétés et à **participer au concours dans l'une ou l'autre des catégories suivantes:**

CATÉGORIES

1. Propriété privée, parterre-avant;
2. Propriété privée, parterre-arrière;
3. Balcons fleuris;
4. Commerce et industrie;

(Vous pouvez vous inscrire à plus d'une catégorie s'il y a lieu).

Au cours de l'été, un jury passera chez les personnes inscrites. À l'automne, les gagnants de chaque catégorie seront proclamés et des prix leur seront offerts.

MODES D'INSCRIPTION

1. REMPLIR le coupon de participation ci-joint et le faire parvenir à la Mairie de Montmagny;

ou 2. DÉCOUPER le coupon de participation que vous trouverez dans les journaux hebdomadaires du mois de juin et le faire parvenir à la Mairie de Montmagny;

ou 3. VOUS INSCRIRE en personne à la Mairie de Montmagny ou auprès d'un membre du Comité d'Embellissement;

ou 4. REMPLIR votre coupon de participation chez Fleuriste De Montmagny Inc.;

Inscrivez-vous maintenant! Ce sera pour le Comité un appui à ses efforts pour encourager la qualité de vie chez-nous, chez-vous!

LES MEMBRES DU COMITÉ D'EMBELLISSEMENT

Jean-Pierre Proulx, Yves Maurais, Jacqueline Hudon, Denise Boyer, Réjeanne Couture, Danielle Lemieux, Gilles Langlois, Jean Grenier, Gilles Corriveau, Louis-Georges Boulet.

COUPON DE PARTICIPATION

CONCOURS LOCAL D'EMBELLISSEMENT "86"
VILLE DE MONTMAGNY

Nom: _____

Adresse: _____

Tél.: _____

Cochez la ou les catégories auxquelles vous voulez participer:

☐ propriété privée, parterre-avant;
☐ propriété privée, parterre-arrière;
☐ balcons fleuris;
☐ commerces et industries

Retourner ce coupon à:
VILLE DE MONTMAGNY
134, rue St-Jean-Baptiste Est
Montmagny G5V 1K6

Date limite d'inscription: 30 juin 1986

LES PETITS DÉBROUILLARD

Construire une girouette

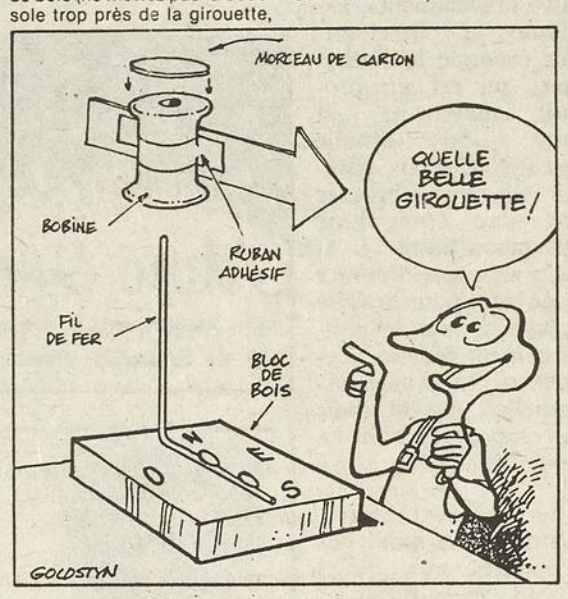
On peut observer les changements de direction du vent à l'aide d'une girouette.

Matériel nécessaire :

— Un cintre de métal
— Une bobine de fil vide (grosse de préférence)
— Un carton fort
— Papier collant
— Bloc de bois
— Colle

Découpez un cercle dans le carton, de la grandeur du diamètre de la bobine de fil. Collez ce cercle sur une des extrémités de la bobine de fil. Découpez une flèche d'environ 4 cm x 15 cm (ou selon la largeur de la bobine) et, à l'aide de papier collant, fixez-la sur la bobine.

Coupez ensuite un morceau de fil du cintre (faites-vous aider par un adulte), courbez-le en «L» et clouez le petit côté sur le bloc de bois. Enfilez la bobine de fil sur le fil de cintre et placez la girouette dans un endroit venteux. À l'aide d'une boussole indiquez le Nord, le Sud, l'Est et l'Ouest sur le bloc de bois (ne mettez pas la boussole trop près de la girouette, car le métal pourrait modifier son orientation).



Connaissez-vous les vents ?

Associez les noms des vents aux définitions ci-dessous.

A-SIMOUN
B-CHINOOK
C-FOEHN
D-MISTRAL
E-SIROCCO
F-PAMPERO

1- Vent du sud-est extrêmement chaud et sec, d'origine saharienne.
2- Vent violent, extrêmement chaud et sec, qui souffle sur les régions désertiques de l'Arabie, de l'Iran et du Sahara.
3- Vent violent soufflant du sud et de l'ouest, qui amène les pluies d'hiver en Argentine.
4- Vent des montagnes Rocheuses.
5- Vent violent qui souffle du nord ou du nord-ouest vers la mer, dans la vallée du Rhône et sur la Méditerranée.
6- En Suisse et au Tyrol, nom d'un vent sec et chaud.
7- Vent du nord (sur la côte méditerranéenne) ou vent qui vient d'au-delà des montagnes (Alpes, Pyrénées).

La formation des vents

Comment se forment les vents ? Les rayons du soleil chauffent la terre qui, à son tour, chauffe les masses d'air qui la touchent. Ces masses d'air chauffé s'élèvent et les masses d'air froid des environs viennent prendre leur place. C'est ce qui cause les vents. Ce phénomène se produit tout autour de l'équateur : l'air chauffé monte en altitude et se dirige vers le nord et le sud; il se refroidit, descend vers le sol et retourne vers l'équateur en provoquant des vents.

Il y a d'autres types de vents qui peuvent se produire sur la terre. Certains sont influencés par le relief du terrain (les montagnes par exemple), par les étendues d'eau, etc. Ainsi au bord de la mer il y a toujours du vent. Pendant le jour, le soleil chauffe la terre et la mer. Comme la terre s'échauffe plus vite que la mer, l'air chaud monte au-dessus de la terre et l'air frais venant de la mer le remplace; ceci provoque un vent que l'on nomme «la brise de mer». Pendant la nuit, c'est le phénomène inverse qui se produit : la terre se refroidit plus vite que la mer, l'air monte au-dessus de la mer et l'air froid venant de la terre le remplace, ce qui provoque «la brise de terre».

Réponses au jeu

1 et E; 2 et A; 3 et F; 4 et B; 5 et D; 6 et E.

préparé par le professeur Scientifix (SERVICE HEBDO-SCIENCE)

TISSUS mode Singer
25% à 50% DE RABAIS
SINGER
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ
74, St-Thomas
Montmagny
248-3734

VENTE D'EXTÉRIEUR

Sico c'est pop... c'est pas pareil!

SICOPURE
Peinture lustrée d'extérieur à l'alkyde
Blanc titane (140-110)
22,99$ ou moins les 4 litres

SICO-TEX
Peinture mate d'extérieur au latex acrylique
Blanc lys (260-110)
21,99$ ou moins les 4 litres

SICOGLOSS
Peinture lustrée d'extérieur au latex
Blanc brillant (266-110)
24,99$ ou moins les 4 litres

FLEXSICO
Émail à l'ester d'époxyde pour planchers
Intérieur et extérieur
Gris moyen (151-617)
19,99$ ou moins les 4 litres

D'autres produits sont également offerts à prix spéciaux.
Voyez vite votre marchand Sico.

Cette offre se termine le 29 août 1986.

SICO SICO

Quincaillerie Inter Enr.
192, de la Fabrique
MONTMAGNY 248-1606

Magasin Coop St-Paul
508, 4e avenue
ST-PAUL 469-2112

Jacques Dumas Inc.
64, Boulevard Morigeau
ST-FRANÇOIS 259-7741

Recouvrements J.R. Gagné Enr.
Comté L'Islet
ST-MARCEL 356-5250

Quincaillerie Forgues 1984 Inc.
23, rue Principale Est
BERTHIER 259-7718

P.H. Normand & Fils Meubles
Comté L'Islet
ST-EUGÈNE 247-3120

Quincaillerie M. Boutot Enr.
47, rue du Manoir Est
CAP ST-IGNACE 246-5874

Centre du Cadeau Inc.
51, des Pionniers
L'ISLET-SUR-MER 247-5148

Donald Côté Inc.
197, St-Thomas
N.-D.-DU-ROSAIRE 469-2862

Quincaillerie Giasson Inc.
52, St-Jean-Baptiste Ouest
MONTMAGNY 248-1424

Magasin Camil Fortin Enr.
509, Principale
ST-APOLLINE 469-2044

Gammacolor Inc.
119 est, St-Jean-Baptiste
MONTMAGNY 248-3743

Don de deux magnétoscopes par le Club Lions de L'Islet

Dernièrement, le Club Lions de L'Islet remettait aux comités des bénéficiaires du foyer Bon-Secours de L'Islet et du centre d'accueil de St-Eugène deux magnétoscopes. M. Ludovic Fortin, 1er vice-président, et M. Jocelyn Journault, président (aux extrémités), ont remis les appareils à Mme Céline P. Mercier, secrétaire de direction au Foyer Bon-Secours et à Mme Pierrette O. Guimond, directrice du centre d'accueil de St-Eugène.

Le muscle avant le cerveau

(SHS) Vous êtes premier de classe, n'avez pas d'acné, mais pourtant les filles vous boudent! Que faire ? Facile : inscrivez-vous dans l'équipe de football et achetez-vous un «char». C'est le secret de la popularité, tel qu'évalué par des chercheurs de l'Université Southern Illinois auprès de 600 étudiants de high school. Sur quoi les filles jugent-elles les gars ? Être un athlète est le plus important. Viennent ensuite les qualités de leader, la situation familiale, la possession d'une jolie voiture et, en dernier lieu, l'obtention de bonnes notes. Bref, le muscle avant le cerveau. Sur quoi les gars jugent-ils les filles ? Surprise : les résultats scolaires viennent au premier rang, suivis de la situation familiale, des qualités athlétiques et de la possession d'une voiture.

Asperges à la poêle

50 mL beurre
50 mL eau
sel, poivre
1 kg asperges coupées en bout de 2,5 cm.

Dans une poêle, déposer le beurre, l'eau. Porter au point d'ébullition. Ajouter le sel, le poivre et les asperges. Couvrir et bouillir 5 à 8 min.

DE L'ARBRE AU PLASTIQUE

(SHS) D'ici quelques années, certains plastiques pourraient contenir jusqu'à 50% de bois. C'est l'augmentation du prix du pétrole, la matière de base servant à fabriquer le plastique, qui a poussé les chercheurs à diminuer la concentration en pétrole des plastiques. La fibre de verre faisait l'affaire mais coûtait 2 900 $ la tonne; le bois, au maximum 400 $ la tonne. Mieux, le bois mélangé au plastique donne un produit plus léger et plus résistant qu'un mélange plastique-fibre de verre. Restait à régler un pépin : les fibres de bois absorbent l'eau et gonflent, d'où des problèmes de stabilité du produit. Grâce aux travaux de chercheurs du Centre de recherche en pâtes et papiers de l'Université du Québec à Trois-Rivières, la difficulté a été résolue : les fibres sont enveloppées d'un revêtement qui les imperméabilise et facilite leur liaison avec le plastique. Le mélange bois-plastique intéresse les fabricants d'autos, désireux de réduire le poids de leurs véhicules, ainsi que des manufacturiers de jouets, de bateaux, de valises, etc. Avantage non négligeable, le procédé développé à l'UQTR l'a été à partir des feuillus.

L'ÉTOILE DE L'AMOUR

Dans le ciel, il y avait une multitude d'étoiles scintillantes
Qui avaient un mélange de douceur et d'émerveillement
Elles garnissaient le firmament de franges dorées surprenantes
Et l'été apparaissait douce aux coeurs des vivants.

Dans la splendeur d'une nuit d'été
J'ai remarqué mon étoile qui était si merveilleuse
Elle était plus voyante, et plus illuminée
Et pour moi, elle avait une valeur bien onéreuse.

C'était l'étoile de l'amour qui éclairait nos coeurs
Dans la brise d'un soir d'été, tout était charmant
Car elle nous guidait vers un si grand bonheur
Ensemble nous marchions vers un avenir rassurant.

Elle guidait nos pas vers un plaisir lumineux
Afin d'unir notre destinée par un matin de Juillet
Qui venait enrichir notre vie par un ciel si merveilleux
Et notre destin marquait le début d'un poème rempli d'émoi.

L'étoile de l'amour nous a guidé toute notre vie
Elle est toujours aussi brillante qu'auparavant
Nous sommes heureux de contempler le paradis
Qui nous a offert ce choix si valorisant.

Pour parvenir à être toujours heureux sur la terre
Il faut se dire, que nous possédons tous une bonne étoile
Qui s'offre à nous comme une source qui désaltère
Ceux qui parcourent la vie dans un sillage agréable.

Denise Munro
Saint-Jean Port-Joli

L'assureur-vie Desjardins

Monsieur Herman Bleney est un assureur-vie Desjardins. Il est au service de la population de la région de Montmagny.

Aux personnes, aux familles, aux gens d'affaires ou aux groupes d'employés, il offre une protection financière sur mesure, avec des régimes d'assurance individuelle ou collective. Il peut les conseiller sur divers régimes de capitalisation pour préparer leur retraite et sur le choix d'une rente.

248-5705

Assurance-vie Desjardins

CARDINAL
SPORTZ QUARTZ
Quand chaque centième de seconde compte!

Comptez sur Cardinal!

Le modèle Sportz Quartz nº 2905 offre des aiguilles lumineuses ainsi que l'affichage numérique et analogique de 12 et 24 heures. Son cadran à 6 chiffres et son mouvement précis au quartz sont protégés (étanches jusqu'à 3 atm.) par nos boîtiers noirs "prima-couleur" et par un verre minéral. Des fuseaux horaires indépendants et un système d'éclairage caractéristique de l'extraordinaire nouvelle technologie mise au point par Cardinal.

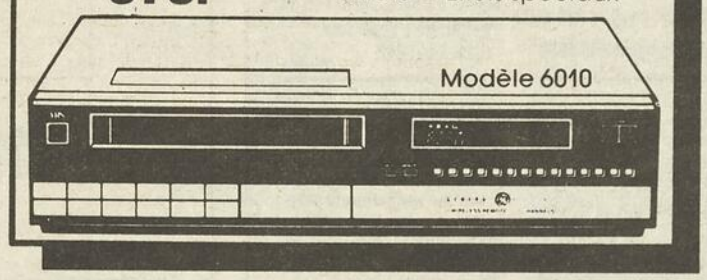
CARDINAL
PRECISION TESTÉE... PERFORMANCE PROUVÉE!

59.95

VENTE ET RÉPARATION
Bijouterie Roy
126, RUE ST-THOMAS
MONTMAGNY 248-0539

PERFORMANCE VIDEO
SPÉCIAL 579.95

CONVERTISSEUR INTÉGRÉ— TÉLÉCOMMANDE SANS FIL
• Télécommande 15 fonctions • Convertisseur câble 107 canaux • 4 émissions/14 jours • Alimentation d'appoint • Enreg. immédiat — instantané ou différé • Effets spéciaux



CASSETTES TDK
Les meilleurs prix en ville

D-90 $2.50

D-60 $1.98

GRATUIT
• 1 CASSETTE VIDÉO
• 1 CARTE DE MEMBRE
au Club Vidéo
offertes gratuitement à l'achat d'un vidéo-cassette
TDK

Le spécialiste de l'électronique au Centre-Ville
GENEST ÉLECTRONIQUE ENR.
VENTE & SERVICE J.P. Journeault, Prop.
82 RUE ST-THOMAS MONTMAGNY, 248-2909

Carte de membre du Festival de l'Oie Blanche

La vente de la carte de membre du Festival de l'Oie Blanche est commencée depuis quelques semaines.

Cette carte vous permet d'assister à l'assemblée générale, de poser votre candidature au poste de directeur, de recevoir le programme ainsi que la documentation concernant le Festival. De plus, elle vous donne le droit d'entrer gratuitement à la «Défoule-t-oie».

Vous pouvez vous procurer votre carte auprès de chacun des directeurs ou au bureau du Festival.

Festival de l'Oie Blanche Inc.
Céline Létourneau
secrétaire

UN HABILLEMENT APPROPRIÉ POUR LE JOGGING

Parmi les principaux avantages du jogging, on retrouve celui d'un équipement simple et peu dispendieux par rapport à d'autres activités sportives. L'équipement se résume à une paire de souliers et vêtements légers et confortables qui vous permettront de pratiquer le jogging en toute saison.

LE SOULIER DE JOGGING

Les souliers constituent l'élément le plus important de l'équipement du coureur. Il faut les choisir avec soin en recherchant les caractéristiques suivantes:

Un talon surélevé qui absorbe les chocs, une semelle épaisse coussinée et souple, une semelle à crampons pour augmenter l'amortissement et la traction, une base large pour une meilleure stabilité, un support pour l'arche intérieur du pied: on ne doit pas hésiter à déplacer ou modifier au besoin ce support, pour être plus confortable, une finition intérieure soyeuse, sans couture saillante, avec un tour de cheville bien fini, sans rugosité, pour éviter toute irritation, un poids relativement léger.

Enfin, on s'efforcera d'acheter des souliers bien ajustés à son pied. Le meilleur moyen pour l'achat est en fin de journée: à ce moment-là, le volume du pied est légèrement augmenté et ainsi le soulier s'avèrera plus adéquat aux heures de pratique. Sans acheter automatiquement les souliers les plus chers, ne lésinez pas sur le prix quand vous avez trouvé ce qui vous convient.

LE VÊTEMENT

Règle générale, le jogging va occasionner une grande production de chaleur et de sueur. La légèreté des vêtements, le vent, un faible taux d'humidité et une basse température faciliteront l'évacuation de la chaleur. Il faut s'habiller pour n'avoir ni trop froid ni trop chaud: une abondante production de sueur déshydrate, limite l'efficacité de l'effort et fait perdre aux vêtements leurs propriétés isolantes. Il est capital de ne pas porter de vêtements imperméables: il empêchent l'évaporation de la sueur et surchauffent l'organisme.

En été, la pratique du jogging requiert une attention particulière aux éléments suivants:

Considérer la température de l'air et l'humidité, rechercher une bonne évacuation de la chaleur produite par l'organisme: une tenue légère est donc de mise, porter des vêtements amples, en tissu léger et non irritant, qui sont plus efficaces que la nudité, puisqu'ils empêchent les rayons du soleil d'atteindre directement la peau, afficher des couleurs claires, elles absorbent moins la chaleur, porter de préférence un couvre-chef lors d'une journée fortement ensoleillée, mettre des bas bien ajustés et coussinés, sans pli ni couture saillante.

Enfin, l'expérience personnelle vous apprendra beaucoup sur la meilleure façon de vous vêtir selon les différentes conditions de température de votre milieu.

Wilson Bernier,
coordonnateur
Module Kino
Pascal—Taché (SEA)

CUEILLEURS DEMANDÉS

POUR FAIRE QUOI? La cueillette des fraises;
OÙ? À l'Île D'Orléans;
QUAND? Début juillet;
DURÉE? De 3 à 4 semaines;
PRIX? 0.60 ¢ du panier de 4 pintes;

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES
Contactez le Service de main-d'oeuvre agricole du Canada à l'UPA en téléphonant à **856-3044**

FAITES COMME TANT D'AUTRES, AMENEZ VOTRE FAMILLE, VOS AMIS ET PRÉPAREZ VOTRE ÉQUIPEMENT DE CAMPING POUR LA CUEILLETTE À L'ÎLE D'ORLÉANS

L'EFFICACITÉ PASSE PAR

Les Immeubles Montmagny Enr.
199, RUE DU MANOIR, MONTMAGNY

- Membre de la Chambre d'Immeuble
- À votre service depuis 37 ans

248-2652

Robert Bernier, courtier 248-2652
Louise Bernard, agent 469-3475
Claude Allard, agent 248-5938
Paul-André L'Espérance, agent 244-3842

ST-PAUL:
388, 21ème rue, propriété de 24 x 36. Aubaine à 16,000 $

660, 2ième Rang, propriété antique refaite à neuf, excellente occasion. Tout près de la route 283.

ST-PAUL:
Terrain d'environ 635 000 pi. ca., voisin de l'école polyvalente, idéal pour développement domiciliaire.

ST-PIERRE:
641, 1ère Avenue, maison de pension, très bons revenus.

Dans le village, cottage 29 x 30, avec rallonge 15 x 15, Chauffage électrique et au bois. 3 chambres à coucher au 2ième pallier, armoires en merisier et érable, patio.

STE-EUPHÉMIE:
198, principale, propriété de 22 x 28, 2 étages. Terrain 50 x 125, prix: 12,000 $ négociable.

ST-FABIEN:
Édifice à revenus, grand stationnement, loué avec bail de 5 ans. Pharmacie, médecin, notaire.

Magnifique propriété 20 x 32, avec terrain de 164 x 100, construction neuve, endroit paisible.

Propriété 45 x 25, 2 logements, grand terrain, situé près de l'église.

ST-FABIEN:
Maison unifamiliale, 8 pièces avec garage et chalet. Tracteur et accessoires, 30 acres de terre de culture, 75 acres en terre à bois.

ST-FRANÇOIS:
148 Boul. Rivière-du-Sud, cottage rénové, style canadien, grand terrain. Prix réduit. Urgent besoin de vendre.

L'ISLET-SUR-MER:
458, rte des Pionniers ouest, maison antique, récemment rénovée, 32 x 40, 8½ pièces, garage.

129 des Pionniers est, propriété de 26 x 30, lave-vaisselle inclus. Terrain 48 x 96.

L'ISLET:
En face du Musée Maritime, terrain avec bâtisse, poste idéal pour restauration.

VILLE DE L'ISLET:
Excellent placement pour investisseur unique sérieux ou groupe de placement. Édifice à bureaux loué à 2 ministères ainsi que plusieurs garçonnières.

MONTMAGNY:
82 rue Couture, plein-pied 5½ pièces, en brique. Occupation immédiate. Bon prix.

LOCATION MONTMAGNY:
Il ne reste plus que 1250 pi. ca. à louer dans un immeuble de prestige avec tous les services.

RÉGION DE MONTMAGNY:
Épicerie, boucherie, licenciée, gros chiffre d'affaires, excellente location, cause de vente, maladie.

MONTMAGNY:
Boutique spécialisée dans centre d'achats. Chiffre d'affaires très intéressant. Pour personne seule ou couple.

Fond de lot. Emplacement idéal pour construction de chalets. Très bon prix.

188 du Manoir, propriété antique de 6 pièces, près de l'église, très beau terrain.

Région de Montmagny, bar salon avec résidence. Prix à discuter.

Boulevard Taché Ouest, entrée 825, chalet meublé, vue sur le fleuve, avantageux.

MONTMAGNY:
86-88, 5ième Rue, duplex de 5½ pièces chacun.

FRANCHISE À VENDRE:
Confection et réparation de toiles imperméables de tous genres. Capital requis 12 000 $ et possibilité de revenu net de 30 000 $ la première année.

CAP ST—IGNACE:
Superbe terrain avec maison mobile plus bâtiment neuf. La maison peut être vendue séparément.

Chemin des Érables, chalet, maison-mobile meublée avec grand terrain.

LAC TROIS-SAUMONS:
211, Côté Sud, chalet de 24' x 28', sur terrain de 100' x 100'. 5 pièces meublées. Prix réduit à 25.000 $.

LES IMMEUBLES MONTMAGNY
Robert Bernier, courtier
248-2652
Si vous êtes travaillant(e) ambitieux(se) et autonome, une belle carrière vous attend dans le domaine de l'immobilier. Nous recherchons candidats(es) pour le territoire de St-Jean Port-Joli à St-Michel. Téléphonez aujourd'hui pour rendez-vous.

MAISON À VENDRE
Directement du propriétaire. Maison 1½ étage, vue partielle sur le fleuve, construction en 1982, grand terrain, patio, remise avec établi, rue tranquille à **St-Vallier, Cté Bellechasse. 884-2778**

À LOUER À ST-RAPHAËL
2 logements de 3½ pièces, construits en 1985. Insonorisation et isolation supérieures aux normes. Libres le 1er juillet. Pour information: **259-7474.**

Louise Caron
COURTIER
248-7313
RÉJEAN ANCTIL
Rés.: 248-8928
LOUISE CARON
247-3233

MONTMAGNY:
Bungalow 30 x 45, 2 chambres. Terrain paysager. Informez-vous.

Superbe propriété pierre des champs avec foyer et revenu au sous-sol.

Maison 1½ étage, 3 chambres, très propre. Bas prix.

ST-MARCEL: 4 lots boisés de 100 acres, possibilité de construction.

524, chemin des Érables, bungalow 24' x 20', intérieur luxueux, terrain 90' x 204'.

ST-AUBERT:
Ferme de 2[illegible] x 42 arpents, maison de 1½ étage et petite érablière. VENDU

L'ISLET-SUR-MER:
Maison canadienne 28' x 32', terrain de 168' x 128', superbe vue sur le fleuve.

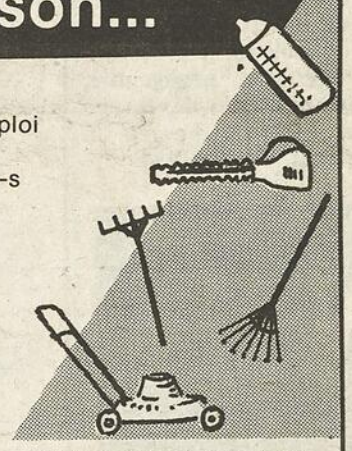
Garage 24' x 40' avec chambre à peinture, bien situé sur route 132.

ST-EUGÈNE:
Propriété [illegible]' avec pati[illegible] terrain paysager. VENDU

C'est aussi pour la maison...

Le Centre d'emploi du Canada pour étudiant-e-s

125 St-Thomas
Montmagny



Contactez-nous 248-8991/1102

Emploi et Immigration Canada — Canada

VILLE DE MONTMAGNY

APPEL D'OFFRES
POUR LOCATION OU ACHAT D'UN GARAGE MUNICIPAL

La Ville de Montmagny recherche un local pour son garage municipal ayant une superficie entre 15 et 20 000 pieds carrés et une hauteur entre 16 à 20 pieds situé sur un terrain d'environ 80 000 pieds carrés minimum.

Cette bâtisse devra être située dans le secteur urbain de Montmagny. La Ville de Montmagny aimerait avoir une proposition de vente ou de location pour ce type de propriété. Cette proposition devra être déposée à l'Hôtel de Ville de Montmagny pour le 30 juin 1986 à 15h00.

La Ville de Montmagny ne s'engage à accepter ni la plus haute ni la plus basse ni aucune des offres proposées.

LA VILLE DE MONTMAGNY,

JACQUES PELLETIER, greffier

MONTMAGNY, le 11 juin 1986.

RE/MAX — Au sommet du Succès! — Les professionnels associés de l'immobilier

RE/MAX LES APPALACHES INC.
353 BOULEVARD TACHÉ OUEST
(face à l'hôpital de Montmagny)
248-6148

L'équipe RE/MAX

Jean-E. Desgagné 246-5825
Guy Chouinard 356-5386
Louise Martin 246-5825
Pierrette Lecours L'Islet 247-3047
Michel Robin St-Jean Port-Joli 598-3203

MAISON OUVERTE: Venez nous visiter au 75, Ch. Bellevue ouest, Cap St-Ignace, Sortie Rte 20. 21 & 22 juin '86.
Maison neuve, modulaire, moderne de conception très spéciale selon les normes "R-2000", grande économie d'énergie. À voir absolument Nous vous attendons sur place. Bienvenue à tous. **Jean-Eudes Desgagné.**

ATTENTION SPÉCIALE AUX GROUPES DE PLACEMENT: Dans notre région, une industrie en pleine expansion. Très bonne rentabilité. Informations confidentielles à nos bureaux. **Jean-Eudes Desgagné.**

MONTMAGNY: 157 rue des Industries. Entrepôt commercial. Superficie 9,000 pi. ca. dont 693 pi. ca. en espaces à bureaux (tapis). Terrain de 30,000 pi. ca., construction 1984. Possibilité de diviser en espaces de 3,000 pi. ca. et plus. informez-vous. **Jean-Eudes Desgagné**

SPLENDIDE PROPRIÉTÉ: 861 boul. Taché Ouest, (fermette 18 arpents), maison spacieuse rénovée. Bâtiments en bon état. Vue panoramique sur le fleuve. **Jean-Eudes Desgagné**

BÂTISSE COMMERCIALE: 247 des Pionniers Ouest, 118' x 70' avec terrain de 145' x 145'. Stationnement en façade, facilement (transformable en centre commercial de 6 à 8 boutiques communiquant de l'intérieur). **Jean-Eudes Desgagné**

BUNGALOW: 217 12ième Rue, situé dans un secteur privilégié. Terrain entièrement paysager avec piscine creusée. Vue superbe, prix très intéressant. Informez-vous! **Jean-Eudes Desgagné**

LOTS À BOIS: Nous avons des acheteurs sérieux dans tous les endroits de la province pour lots entre 100 et 100,000 acres. **Jean-Eudes Desgagné**

ST-AUBERT: 164, 3e Rang Ouest. Ferme de 130 arpents, avec petite érablière, équipement compris. Bâtiments en excellente condition. Maison en très bon état. **M. Robin.**

NOTRE-DAME DU ROSAIRE: 265 Jolicoeur. Cottage entièrement rénové, terrain aménagé, beau secteur. Faites une offre. **G. Chouinard.**

150, 5ième RUE: [illegible] maison rénovée 8 [illegible] bungalow, secteur tra[illegible]. Prix d'aubaine. **Pierrette Lecours.** OFFRE

L'ISLET-SUR-MER: Maison ancestrale, 266 ch. des Pionniers ouest, avec grand terrain de 192' x 192', vue sur le fleuve. Prix intéressant. À voir. **Pierrette Lecours.**

L'ISLET-BONSECOURS: Bungalow de 2 ans, 28 x 42, avec grand terrain de 396' x 171'. Endroit tranquille, très beau site, maison de 5½ pièces, située au 430 ch. des Belles Amours. À voir absolument! **Pierrette Lecours.**

L'ISLET VILLE: Cottage, près de tous les services, idéal pour bricoleur, bon secteur, grand terrain. À voir! **Pierrette Lecours.**

ST-PIERRE: Très grand cottage, 26 x 28, plus cuisine d'été, terrain de 84,000 pi. ca. très bien aménagé. Bon prix. **Pierrette Lecours.**

ST-JEAN PORT-JOLI: Cottage avec boutique, au 908 ch. de Gaspé Ouest, grand terrain, idéal pour commerce, informez-vous. **Pierrette Lecours.**

ST-EUGÈNE: Chalet habitable à l'année, vue sur le fleuve, près de tous les services, église, épicerie, bon prix. **Pierrette Lecours.**

TOURVILLE: Route 204 L'Islet, poste d'essence, équipé de 8 pompes, casse-croûte 16 x 20, tout équipé, club vidéo-cassette, maison genre bungalow 25 x 42, 6½ pièces, sous-sol fini. Très grand terrain de 87,000 pi. ca. Très bien situé et achalandé. Directement du propriétaire. Acheteur sérieux seulement. Très belle affaire: 142,000 $. **418-359-2148 en tout temps. Jean-Eudes Desgagné**

ST-PAMPHILE: Magnifique cottage, 23 Alexandre, entièrement rénové. Terrain paysager, site calme et tranquille. **M. Robin**

MONTMAGNY: Maison neuve, résidence de qualité, près de la ville, pour professionnel. **Pierrette Lecours.**

548 CH. DES SUCRERIES: Maison de 9 ans, vue sur le fleuve, très grand terrain avec terre à bois, à 10 min. de la ville. À voir! **Pierrette Lecours.**

HEURES D'OUVERTURE
En semaine: de 9h00 à 21h00
Fin de semaine:
Samedi: de 10h00 à 15h00
Dimanche: de 12h00 à 15h00
ainsi que sur rendez-vous

NOUVELLE ADMINISTRATION

ATTENTION CONTRACTEURS

Nous sommes dépositaires des produits

HILTI

OUTILS DE FIXATION

MIKASA

TOUT POUR LA COMPACTION

CENTRE DE LOCATION MONTMAGNY enr.

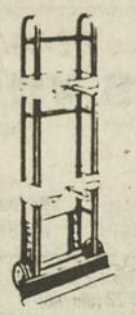
248-4763 - 248-4763

CHOIX • CHOIX • CHOIX

PLUS VASTE CHOIX D'OUTILLAGE ET D'ÉQUIPEMENT

OUTILLAGES POUR COMPACTION
OUTILS & ÉQUIPEMENTS À CIMENT
OUTILS DE MENUISERIE
OUTILLAGE DE PLOMBERIE
OUTILLAGE DIVERS
OUTILLAGE DE MÉCANIQUE
ETC...

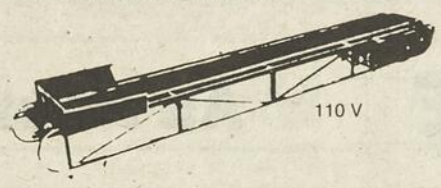
DIABLE DE DÉMÉNAGEMENT



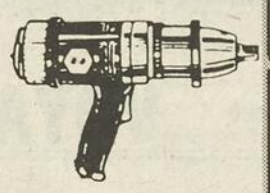
PLAQUE COMPACTEUR

SCIE À BÉTON GAZ

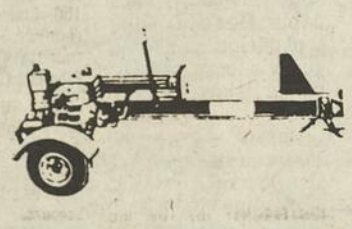
CONVOYEUR À TERRE 25'



CLÉ ROTATIVE ÉLECTRIQUE



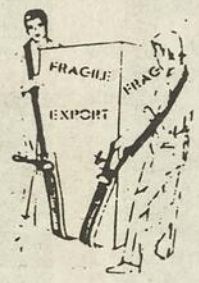
FENDEUSE À BOIS



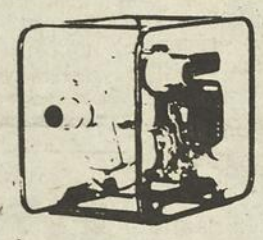
VÉHICULE TOUT-TERRAIN

TRANSIT

COURROIE DE DÉMÉNAGEMENT

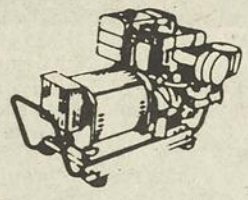


VERIN HYDRAULIQUE



POMPE À EAU

GÉNÉRATRICE



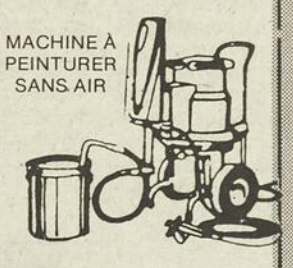
ÉCHAFAUD ROULANT

MACHINE À VAPEUR POUR NETTOYAGE DE TAPIS

DÉCHAUMEUSE

SABLEUSE À PLANCHER

MACHINE À PEINTURER SANS AIR

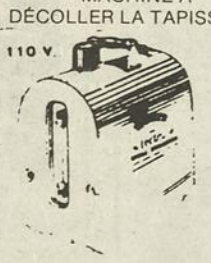


SCIE SABRE

SABLEUSE À COURROIE

BRÛLEUR À PEINTURE ÉLECTRIQUE

MACHINE À DÉCOLLER LA TAPISSERIE



POUR COMPLÉTER NOTRE SERVICE À NOTRE CLIENTÈLE

Vernis à plancher pour bois franc
Produits de nettoyage
Clous à plancher et à ciment
Papier sablé
Lame de scie à béton et à métal 12" et 14"
Ancrage de toutes sortes

ETC. ETC. ETC. ETC. ETC.

LOCATION
CAMIONS ET REMORQUES

U-HAUL

Venez nous rencontrer

HEURES D'OUVERTURE

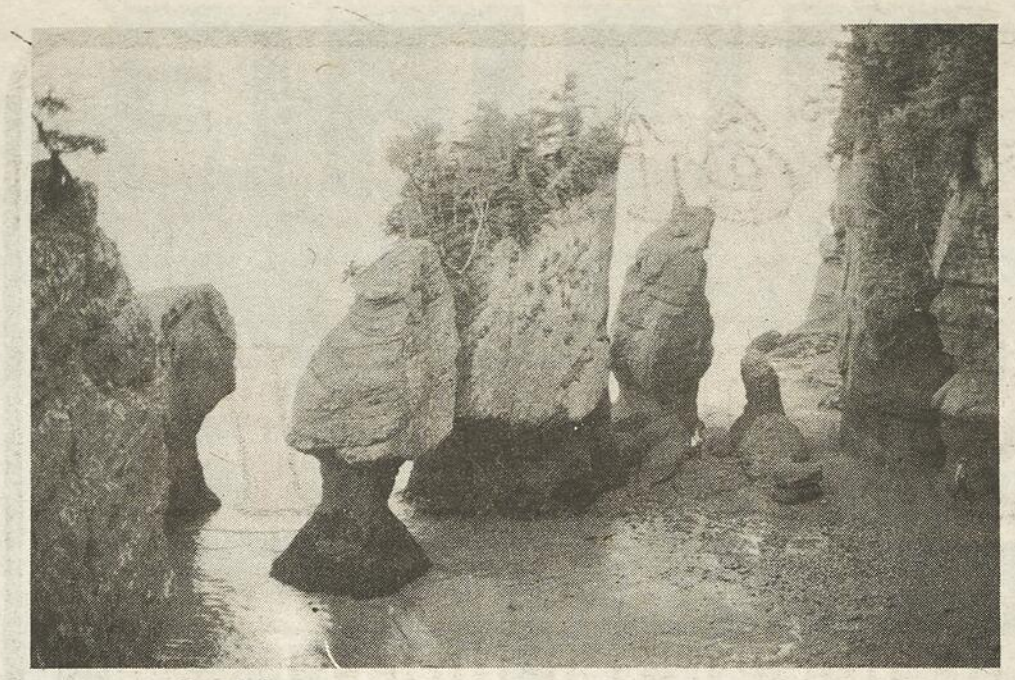
6 JOURS PAR SEMAINE
SAMEDI JUSQU'À MIDI

NOUS LOUONS POUR TOUS VOS BESOINS

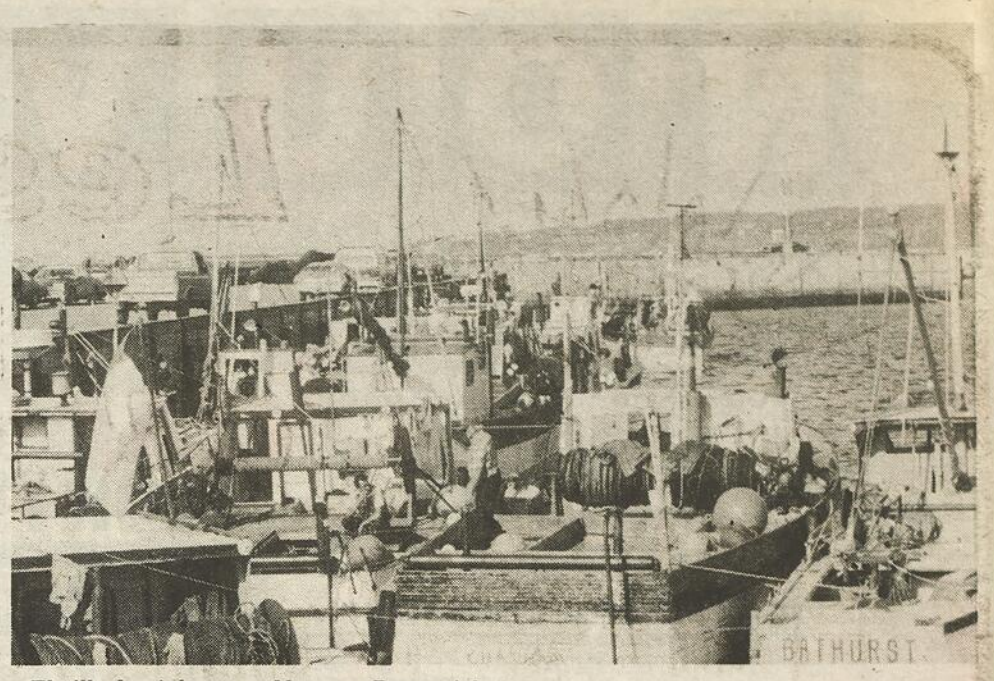
CENTRE DE LOCATION MONTMAGNY ENR.

OUTILLAGE ET ÉQUIPEMENT

115, Boul. Taché Est, Montmagny **248-4763**



Une oeuvre d'art de la nature.



Flotille de pêcheurs au Nouveau-Brunswick.

Chronique **VOYAGE**

Au Nouveau-Brunswick, avez-vous vu?

Texte et photos:
Ghys Breton

Plusieurs ont sans doute traversé cette province voisine pour aller en Nouvelle-Écosse ou Ile-du-Prince-Édouard; mais y avez-vous séjourné, au moins quelques jours, vraiment pour visiter? Il y a beaucoup d'endroits intéressants. En préparant bien votre séjour, vous ne pourrez que vous féliciter d'avoir choisi le Nouveau-Brunswick.

D'abord, c'est, après le Québec, la province où l'influence française est la plus vivante; le tiers de la population est francophone. Le N.B. est riche en tradition; il est fier de présenter ses vestiges du passé. Justement dans l'itinéraire de vacances, une visite au «Village historique acadien» près de Caraquet ou encore au «Village loyaliste de Kings Landing» est à conseiller; ce sont des villages des années 1790-1870, reconstitués, très bien restaurés. Les portent les costumes d'époque et vont à leurs occupations quotidiennes.

Venant du Québec, on peut décider d'emprunter la route de la vallé de la Madawaska, faire le «chemin de la rivière St-Jean». Des musées d'anciennes autos aux zoos, des stations de pisciculture aux festivals de tous acabits, il suffit d'ouvrir grands les yeux, d'avoir la curiosité en éveil pour s'arrêter et voir.

À Grand Sault, une très haute chute, des puits creusés par les tourbillons dans les rochers et la gorge sont des curiosités intéressantes. À Hartland, vous pourrez emprunter le plus long pont couvert au monde (1,282'). Il a 85 ans d'existence cette année. Il est à voir. Un peu plus loin et vous voilà au village de Kings Landing. L'auberge du village offre le menu des années 1800. On peut s'imaginer, un peu, ce que pouvait être la vie d'alors.. À McAdam, l'ancienne gare est devenue un site historique national. Il y a ici un sanctuaire d'oiseaux.

Les parcs du Nouveau-Brunswick sont très nombreux et bien aménagés; chacun offre ses attractions et avantages particuliers.

Fredericton, la capitale du N.-B. est assez imposante avec ses grands ormes. Une visite de la cathédrale Christ Church, bâtie en 1853, de l'édifice législatif, de la galerie d'art Beaverbrock, est chose à faire. Il faut voir le Corps national de garde, le musée de la place des Officiers, le Centre national d'exposition, l'université du N.-B. Si vous aimez les animaux, vous en verrez au zoo du parc Odell. Informez-vous; des événements spéciaux se déroulent régulièrement.

Si vous continuez le circuit dans la région de la Baie de Fundy, vous verrez des panoramas à couper le souffle, des falaises harassées par la mer, des cavernes étranges, des goélands, des gens hospitaliers. C'est un endroit de rêve pour les aventuriers, les amants de la nature.

Tout en longeant la Baie de Fundy vers le nord-est, au parc provincial «Les Rochers», vous pourrez admirer les énormes roches sculptées, en pots de fleurs, par les plus hautes marées du monde, celles de la Baie de Fundy.

À Aulac, on rencontre le Fort Beauséjour, l'un des rares forts au Canada, où on ait livré des vraies batailles.

Près de Moncton, la colline magnétique... Pour satisfaire, peut-être votre curiosité...

En remontant vers le nord, c'est la région acadienne qui vous accueille. On longe alors la Baie des Chaleurs. D'accueillantes plages sablonneuses, à l'eau chaude - 21 à 24 C- en juillet et août, attendent les vacanciers.

Shédiac, la capitale mondiale du homard, dont le festival a lieu, cette année, du 8 au 13 juillet. Il se trouve dans cette ville, un musée de la chasse, une poissonnerie, etc.

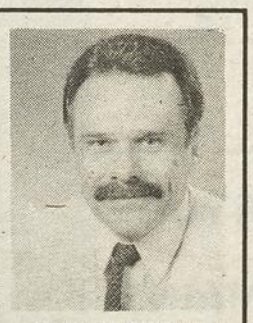
Le plus grand parc de la province avec ses 238 k² de forêts, de marais salants, de dunes et de plages: le parc national de Kouchibouguac. Le centre de pêche et d'apprêtage du poisson, Shippigan, est un endroit très intéressant: le 25e festival provincial des pêcheries se tiendra du 13 au 20 juillet. Là comme ailleurs, il faut flâner au port, dans les rues, parler aux pêcheurs.

Si le temps vous le permet, prenez le traversier menant à l'île Miscou; c'est le point le plus au nord-est du N.-B. Vous aurez les plages pour vous seuls... Ou à peu près... Avec un pique-nique, vous y passerez une journée merveilleuse.

Caraquet, centre pittoresque où tout tourne autour des pêcheurs et de la pêche; du 23 au 30 juin s'y déroulera le festival Marin. Une excursion en bateau vous trempera dans l'atmosphère. Et c'est le village historique acadien dont je vous ai parlé au début. Des poissonneries sont quelques fois ouvertes aux visiteurs; il faut surveiller, s'arrêter, demander.

Durant votre séjour au Nouveau-Brunswick, peut-être pourrez-vous goûter à la «poutine râpée», ce mets typiquement acadien, à la «poutine à trou» ou aux «ployes», ou simplement vous «contenter» de homard (si la saison est en cours) ou d'huîtres, de pétoncles, de coques, de thon ou de tout autre poisson frais, ou marcher sur les plages afin de cueillir, vous-mêmes, des palourdes dans le sable. (Informez-vous aux habitants avant de les consommer).

Quelque soit la région choisie, le Nouveau-Brunswick saura vous charmer. Ayez «l'esprit de vacances», le reste arrivera par surcroît...



PAUL ST-PIERRE

Membre de
l'équipe!
Pour un design personnalisé
248-3743
GAMMACOLOR
119 est
St-Jean-Baptiste,
Montmagny
Tél.: 248-3743

FUNDY

LOCATION DE VOITURE
GRATUITE
POUR UNE SEMAINE

Jusqu'au 27 juin inclusivement
- Transmission automatique
- Climatisée
- Kilométrage illimité

Ce spécial s'applique lorsque 2 adultes voyagent ensemble sur un vol nolisé. Le départ et le retour doivent s'effectuer en semaine seulement. Si le retour est un samedi ou un dimanche, des frais de 15$ par personne pour le retour et de 28$ pour la voiture seront exigés. Ce spécial s'applique sur la voiture Chevette, 2 portes ou similaire seulement. Une catégorie supérieure de voiture peut-être demandée à destination. Lorsqu'une personne voyage seule, le coût sera de 28$ pour la voiture.

VOLS NOLISÉS
DE DORVAL VERS
FT. LAUDERDALE

Départs les vendredis
jusqu'au 27 juin* inclusivement
Transport aérien aller-retour
* Le 27 juin 279$

249$ ADULTE

L'AGENCE DE
VOYAGES
MONTMAGNY INC.
Galeries Montmagny
248-0710
DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

VENTE
D'ÉTÉ
20% à 50%
SUR LA MARCHANDISE PRINTEMPS-ÉTÉ
(sauf les accessoires)

PLAN
MISE DE CÔTÉ
VISA
MASTER CARD

Pour être encore plus élégante...

Boutique Tébelle
LES GALERIES MONTMAGNY
Bibyane Doyon, prop.
248-8027

Les Fêtes du SOLEIL

FÊTES SOLEIL
SAINT~FRANÇOIS

DU 20 JUIN AU 1er JUILLET

PROGRAMME

VENDREDI, 20 JUIN:

OUVERTURE DES FÊTES DU SOLEIL

17h00 Ouverture du "Saloon en folie" 5 à 7 des "Fêteux" Animation continuelle.
17h00 Souper à la Cabane à sucre
20h00 Exhibition de balle-molle. Gazbar Grand-Maison La Pocatière VS Les étoiles de St-François.
21h30 Disco avec "Music Vision" à la salle des Fêtes.

SAMEDI, 21 JUIN:

13h00 Tire de 3 roues, 4 roues sur le terrain des Loisirs
Rés.: André Morin 248-3276
Marcel Caron 259-7245
17h00 Souper à la Cabane à sucre
20h30 Reprise de la Soirée Canadienne du 250ième de St-François. Rés.: Jean-Marie Garant 259-7973
Yves Laflamme 259-7949
21h30 Au même programme, soirée dansante avec L'Ensemble Marcel Paré.

DIMANCHE, 22 JUIN:

FÊTE DES JUBILAIRES

11h00 Messe
12h00 Vin d'honneur au Centre des Loisirs
12h30 Grand banquet à salle des Fêtes.
Rés.: Wilfrid Marceau 259-7240
12h00 Parade et démonstration avec "Les Cadets de l'air de l'escadron 853" de Montmagny
12h00 Dîner à la Cabane à sucre
10h00 Tournoi Familial Balle lente.
Res.: Normand Lacroix 259-2478
17h00 Souper à la Cabane à sucre
20h00 Pièce de théâtre à la salle des Fêtes à voir.
Titre: "Si j'étais millionnaire"
Res.: Gaston Simard 259-7464
Gina Simard 259-7930

LUNDI, 23 JUIN:

LA VEILLE DE LA ST-JEAN

17h00 Souper à la Cabane à sucre
19h30 Programme double de balle-molle
21h30 Soirée dansante avec "La Relève Laflamme"

MARDI, 24 JUIN:

LES FÊTES DE LA ST-JEAN

12h00 Dîner à la Cabane à sucre.
13h00 Rallye bicycle et Rallye bottines.
Res.: Agathe Alexandre 259-2526
14h00 Concours de maquillage pour tous
15h00 Lancement de ballons par avion et parachutistes
Res.: "Club de Fers les cavaliers et cavalières"
17h00 Souper à la Cabane à sucre
18h00 Grande Bouffe! Méchoui... Boeuf braisé,
Agneau retourné...Bon appétit!
Animation avec Bruno Gendron
21h00 Feu de la St-Jean sur le terrain des Loisirs.

MERCREDI, 25 JUIN:

20h00 Reprise de la pièce de théâtre: "Si j'étais millionnaire"

JEUDI, 26 JUIN:

17h00 Souper à Cabane à sucre
17h00 "Saloon en folie" (5 à 7 spécial)
19h30 Partie des Étoiles de la ligue de balle-molle Rive-Sud
21h00 Coup de circuit chanceux Molson
Res.: André Lévesque
Denis Laflamme

VENDREDI, 27 JUIN:

JOURNÉE DES PÊCHEURS

17h00 Souper à la Cabane à sucre
17h00 Le 5 à 7 des amateurs de pêche au Saloon
16h00 Concours de pêche. Poissons blancs, anguilles.
Remise des Trophées au Saloon sur le coup de Minuit.
Res.: Norbert Morin 259-7923

SAMEDI, 28 JUIN:

12h00 Dîner à la Cabane à sucre
13h00 Activités sportives... Piscine, Tennis, Fer, Pétanque...
14h00 Exposition de tracteurs et camions 4x4 modifiés sur le terrain des Loisirs.
17h00 Souper à la Cabane à sucre.
19h30 Grande tire de tracteurs et camions 4x4 modifiés. Élimination !! Spectacle haut en fumée!!
Res.: Marcel Tanguay 259-7991
21h30 Soirée dansante avec le groupe "Tome II".

DIMANCHE, 29 JUIN:

JOURNÉE DES MODIFIÉS

08h00 Pélerinage matinal. Départ de l'église pour la chapelle des Prairies.
09h30 Messe
09h00 Brunch familial à la salle des Fêtes
12h00 Dîner à la Cabane à sucre
13h00 Grande finale de tire de tracteurs et de camions 4x4 modifiés. Super spectacle!!!
17h00 Souper à la Cabane à sucre
19h00 Gala des musiciens. Grand Gala d'amateurs: Violonistes. Accordéonistes, Gigueurs, Chanteurs, Raconteurs... Accompagnement des musiciens: "Le Grand Charles"
Res.: Mme Marguerite Corriveau 259-7592

LUNDI, 30 JUIN:

17h00 Souper à la Cabane à sucre
19h30 Programme double balle-molle

20h00 Théâtre, dernière représentation: "Si j'étais millionnaire". Excellente comédie!

MARDI, 1er JUILLET:

JOURNÉE SPORTIVE DES JEUNES

10h00 Journée sportive des jeunes organisée par les moniteurs du terrain de jeu
Res.: Mireille Campagna 259-7097
12h00 Dîner à la Cabane à sucre.
15h30 Spectacle pour enfants avec FAFOIN
17h00 Souper à la Cabane à sucre.

FIN DES FÊTES

ORGANISMES DE ST-FRANÇOIS

Les Loisirs St-François - L'Âge d'Or
Société du Patrimoine
La Caisse Populaire - La Municipalité
Le Club de Fers les cavaliers et cavalières - Club Social Morigeau
Les Fermières - La Garde Paroissiale
Club de Ski de Fond - La Fabrique
Club de Pétanque
Mouvement Scouts et Guides

Menu à la Cabane à sucre

Fèves au lard - Crêpes
Chiard blanc - Pâté à la viande
Ragoût de boulettes
Tire et sirop d'érable
Tarte au sucre

Kiosques

- Les Fermières exposent des pièces d'artisanat
- Exposition de poterie

Comptoir

Hot-Dog - Hamburger - Patates frites

Four à pain

Du véritable pain de ménage cuit sous vos yeux.
Ouvert tout le temps des Fêtes.

Saloon en Folie

Ouvert tous les soirs
Musique d'ambiance. Animation
20-21-22 juin: "Les Colombes"
24 juin au 1er juillet: "Trio Mike"

MOLSON
GUY BÉLANGER
Représentant Molson pour Montmagny-L'Islet

CHRC-80
CHOI 98 FM

Les Loisirs de St-François de Montmagny Inc.

259-7929

Les loisirs de Ville L'Islet: de tout pour tous cet été

par Madeleine Pelletier

C'est toute une saison estivale qui se prépare à Ville L'Islet alors qu'un ensemble d'activités a été prévu par le comité des loisirs, la municipalité, le personnel de la piscine municipale et l'équipe de la bibliothèque, pour faire de l'été '86 une période bien remplie.

LE TERRAIN DE JEUX

La période d'activités du terrain de jeux s'étendra du 7 juillet au 22 août. La date limite d'inscription est le 27 juin et on pourra inscrire les enfants lors du feu de la St-Jean se déroulant le lundi 23 juin à 20h30 sur le terrain des loisirs, ou en communiquant avec Josée Thibault, monitrice en chef, au 247-5466 le jour et au 247-5636 après 18h30. Il en coûtera 20 $ pour 1 enfant, 15 $ pour le 2ième, 12 $ pour le 3ième et 50 $ pour 4 enfants et plus. L'âge requis est de 5 ans et plus.

L'organisation du terrain de jeux a prévu les activités suivantes au cours de l'été: 3 baignades par semaine, balle-molle avec moniteur pour tous les jeunes, en après-midi, 3 jours de camping au camp scout pour les plus âgés, pique-nique, sorties surprises, rencontre inter-loisirs avec les autres terrains de jeux (St-Cyrille, St-Eugène, L'Islet-sur-Mer) lors d'un rassemblement, accès à la bibliothèque au sous-sol du centre des loisirs.

Le comité des loisirs désire donner la chance cet été aux étudiants concernant les emplois disponibles au terrain de jeux. Ainsi, on prévoit engager selon le nombre d'inscriptions, 2 ou 3 moniteurs-trices en plus de Josée Thibault, monitrice en chef et responsable du centre des loisirs. On emploiera également quelqu'un pour l'entretien du terrain de balle.

LA PISCINE MUNICIPALE

Elle sera ouverte si la température est clémente dès le 22 juin et offrira encore cette année une gamme d'activités de formation ou de plaisance: cours de natation, bains libres, possibilité d'un club d'entraînement, de water-polo et, la nage synchronisée sera de nouveau offerte cette année, avec projet de chorégraphie et spectacle en fin de saison.

La période d'inscription s'étend jusqu'au 20 juin et on peut contacter à cet effet Jean Després au 247-3749 ou Claudine Pelletier au 247-5305. Pour ceux et celles qui seraient intéressés à suivre le cours médaille de bronze, la piscine offre de le dispenser si elle a suffisamment d'inscriptions. Tous les cours débuteront dès la semaine du 23 juin et s'étendront jusqu'à la fin août.

LE TERRAIN DE BALLE

Les membres du comité des loisirs que nous avons rencontrés, Yvon Gagnon président et Josée Thibault directrice, nous ont souligné que le terrain de balle de Ville L'Islet avait été refait à neuf avec les normes de sécurité maximales, tant pour les joueurs que pour les spectateurs.

La population aura le plaisir de voir évoluer 2 ligues sur le terrain de L'Islet soit celle du Grand L'Islet dans la classe participation et la Ligue Régionale de L'Islet, de calibre intermédiaire. Chacune de ces ligues comprend 5 équipes soit (du Grand L'Islet/participation) RO-NA, Amisco, Garage Ghislain Bérubé et Yvon Gagnon (trophées), Gaudreau Sport et Bar St-Jean; (Régionale de L'Islet/Intermédiaire) Cap St-Ignace, St-Eugène, St-Cyrille, St-Aubert, St-Fabien.

Comme événement majeur de la saison, la 5ième édition du tournoi des loisirs de L'Isletville, se tiendra les 8-9-10 août, pour les classes intermédiaires et participation. L'Inscription limite est fixée au 31 juillet, et le tirage des équipes se fera le 3 août aux Loisirs de L'Isletville à 20h00. Les trophées gagnants sont à défendre. Pour inscriptions (Yvon Gagnon à 247-5225 ou Josée Thibault à 247-5636). Patrice Roy, gardien de but des Canadiens de Montréal pourrait être présent encore cette année.

LA BIBLIOTHÈQUE

Située au sous-sol du chalet des loisirs, la bibliothèque municipale est ouverte à tous les mercredis soir de 6h00 à 7h30. Durant les 2 semaines des vacances de la construction elle sera fermée, mais demeure ouverte tout l'été, à l'exception de ces 14 jours. Mme Gisèle Gagnon, responsable de la bibliothèque nous a souligné que 18 bénévoles travaillent activement à offrir un service adéquat de prêts de volume à la population. 5 000 livres en plus des périodiques sont disponibles et le coût de l'inscription à la bibliothèque n'est que de 12 $ pour les adultes et de 6 $ pour les enfants.

LE COMITÉ DES LOISIRS

Il est composé d'Yvon Gagnon à la présidence, et de Pauline Marois, secrétaire-trésorière. Les directeurs sont: Yvan Dubé, Michel Moreau, Madeleine Gagnon, Louis Proulx et Josée Thibault.

Les Loisirs de L'Isletville mettent à la disposition de la population leurs locaux et installations: terrain de tennis, de soccer, de volley-ball, parc d'amusement pour enfants d'âge pré-scolaire et primaire, tables de ping-pong et ils vous invitent à passer un été rempli d'activités, qui commencera avec le feu de la St-Jean le 23 juin où on pourra déguster rôties et guimauves près du feu; des maquilleuses seront sur place pour vous faire des visages radieux. Si la température s'avère mauvaise, la fête sera remise au lendemain.

Bon été avec les Loisirs de L'Isletville!

Certains membres du comité des loisirs ou de ceux qui graviteront autour de l'organisation cet été: Claudine Pelletier (monitrice à la piscine), Josée Thibault du comité des loisirs et monitrice en chef du terrain de jeux, Gisèle Gagnon de la bibliothèque, Jean Després (responsable de la piscine) et Yvon Gagnon, président du comité des loisirs.

Retour sur le tournoi de tir de l'A.C.O.M.M.

Plus de 50 tireurs se sont donné rendez-vous à la compétition de pigeons d'argile, organisée par l'Association des Chasseurs d'Oiseaux Migrateurs de Montmagny, le 18 mai dernier.

L'excellence et la ténacité des participants ont nécessité plusieurs rondes supplémentaires pour déterminer les premières positions des différentes classes.

Monsieur le préfet Jacques Dumas a prouvé à tous qu'il méritait toujours sa réputation comme l'un « des bons fusils » de la région. Par ailleurs, Philippe Tremblay nous a offert une ronde parfaite de 25/25 en plus de se mériter les honneurs dans la classe AA et le double. Voici les principaux résultats...

Classe AA - Trophée La Boîte à chaussures		
1- Philippe Tremblay	47	(SJPJ)
2- Gilles Létourneau	46	(ACOMM)
3- Michel Lachance	46	(Relais)
Classe A - Trophée Podium Sports		
1- Denis Roy	43	(ACOMM)
2- Jacques Dumas	42	(ACOMM)
3- Florent Roy	42	(Relais)
Classe B - Trophée Les Aubaines D.L.		
1- Sylvain Bernatchez	38	(Relais)
2- André Morin	38	(ACOMM)
3- Mario Lachance	38	(Relais)
Classe C - Trophée Les Caisses populaires de Montmagny		
1- Steeve Létourneau	32	(ACOMM)
2- Simon Leclerc	31	(ACOMM)
3- Richard Lachance	30	(ACOMM)
Classe D - Trophée Festival de l'Oie Blanche		
1- Benoit Blais	28	(ACOMM)
2- André Gagné	26	(ACOMM)
3- Denis Lamontagne	26	(ACOMM)
Double - Trophée Esso		
1- Philippe Tremblay	21	(SJPJ)
2- Martin Gaudreau	20	(SJPJ)
3- Tony Sauma	18	(ACOMM)

Les organisateurs tiennent à remercier tous les participants et les commanditaires qui ont permis la réalisation de cette activité. Je vous invite tous à vous joindre à notre ligne de tir à partir de 9 heures le premier dimanche de juin.

Quelques places sont encore disponibles et vous pouvez entrer en contact avec Jacques Dassylva ou moi-même.

L'ACOMM formera prochainement une équipe qui la représentera dans plusieurs tournois à travers le Québec.

Bienvenue à tous et à toutes!

Gaétan Bouffard
Vice-président
A.C.O.M.M. Inc.

EN PLEIN AIR... FAITES-LE DONC POUR VOIR!

Bienvenue
Club de Golf Montmagny Inc.
18 Trous
473, Chemin du Rocher Noir, C.P. 111
Montmagny, Qc G5V 3S3
Tél.: (418) 248-1020
Guy Boulanger, gérant

TARIFS 86

BILLETS DE JOURNÉE	JR. (18 ans et moins)	SR.
Samedi, dimanche et fêtes	11.00	17.00
Lundi au vendredi	9.00	14.00
Mai, juin, juillet après 17.00 hres		
Aout après 16.00 hres		
Septembre après 14.00 hres	10.00	10.00

GROUPES ET TOURNOIS (40 et plus)	9 trous	18 trous
Samedi, dimanche et fêtes	11.00	13.00
Lundi au vendredi	10.00	12.00

BILLETS DE SAISON	Actionnaire	Non actionnaire
Pleins privilèges	365.00	400.00
Conjoint pleins privilèges	265.00	300.00
Familial (enfants 10 à 15 ans)	25.00	25.00
Semaine (lundi au vendredi)	265.00	290.00
Juniors pleins privilèges et étudiants (18 à 25 ans)	160.00	185.00
Juvéniles et juniors privilèges limités (10 à 18 ans)	85.00	110.00

LOCATION DE VOITURES DE GOLF	9 trous	18 trous
	13.00	18.00

LOCATION D'ÉQUIPEMENT	Bâtons	Voiturettes
	3.00	2.00

SERVICES

Terrain de pratique, Bar, Salle à manger (200 pers.), Terrasse

BIENVENUE AU MEILLEUR DIVERTISSEMENT FAMILIAL
LES ENFANTS SONT ADMIS GRATUITEMENT
CINEPARCS
MONTMAGNY 1.2
ROUTE 20, SORTIE 228 HORAIRE: 248-2105
OUVERTURE A: 19H30
LA PROJECTION DEBUTE AU CREPUSCULE PAR LE FILM PRINCIPAL

STEVEN SPIELBERG Présente
RETOUR VERS LE FUTUR
2e film
Touché

MONTMAGNY 1
La projection débute par: Retour vers le futur

MERCREDI SOIR 2,50 $
6 soirs: 20 au 25 juin

MONTMAGNY 2
La projection débute par: Police Academy

SAUVE QUI PEUT!
Ils sont de retour pour sauver leur école... Attention à ceux qui s'y frottent!
G

MERCREDI SOIR 2,50
En Version Française
2e FILM
Purple Rain
Prince

LA FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC
MOUVEMENT NATIONAL DES QUÉBÉCOIS

Avis important aux joueurs de tennis de Cap Saint-Ignace

L'O.T.J. en collaboration avec la Commission des Loisirs et un groupe de bénévoles travaillent présentement à l'aménagement du terrain de tennis et croquet pour la période estivale.

L'ouverture de terrain de tennis se fera **Vendredi 20 juin à 18h30.**

Les cartes de membres sont présentement en disponibilité au coût de: 5,00 $ pour les 17 ans et moins, 10,00 $ pour les 18 ans et plus, et 20,00 $ pour la carte familiale. Il y aura possibilité de cours pour enfants et adultes selon la demande. Les règlements du terrain, ainsi qu'une liste de membres seront installés sur le terrain de tennis. Alors si tu es intéressé à ce que le tennis fonctionne cet été, implique toi, ce sera plus intéressant. Votre participation déterminera la continuité de cette activité. Alors venez me rencontrer pour plus de renseignements:

Pour inscription: Bureau des Loisirs 246-3413.

Aux chefs de file de la course à pied

Capitaine, as-tu trouvé tes partenaires pour former ton équipe? Il est pressant que tu organises ton groupe de coureurs ou marcheurs à relais. Dans un mois, soit le 19 juillet à 5 heures p.m., tout ce beau monde sera à la veille d'une grande performance personnelle., Avec tes partenaires, tu dois établir un plan de course c.à.d. l'heure de départ de chacun d'eux et le nombre de kilomètres qu'ils désirent parcourir, afin de couvrir les « 24 Heures » de l'Ultra-Marathon. Il est très important que chacun formule à l'avance ses intentions et te les communique dans le plus bref délai. Les changements peuvent toujours se faire s'il arrivait une situation incontrôlable.

Pour aider à l'organisation de l'Ultra-Marathon, la formation des équipes et l'inscription à l'avance des candidats sont indispensables au bon fonctionnement de l'organisme. Pourquoi ne pas t'identifier à l'événement. en faisant ton entraînement? «T-Shirts», casquettes, macarons sont en vente chez les dépanneurs et pharmacies Blanchet de Montmagny et de la région.

Tous les citoyens viendront applaudir et encourager tous les athlètes et participants qui, comme toi, auront eu le courage de s'impliquer. Une quantité d'activités s'y ajouteront dans le cadre d'une grande fête populaire. Samedi, le 19 juillet prochain, rendez-vous pour l'événement sportif de l'année.

Claude Albert, publiciste

Tournoi de pêche L'ACOMM

Le 25 mai dernier s'est tenu à la pisciculture de M. Léo Boulet, le 2e tournoi de pêche de l'ACOMM.

C'est par une magnifique journée qu'environ 120 amateurs de pêche ont goûté au plaisir du plein air, tout en pratiquant leur sport favori, dans une atmosphère familiale et de franche camaraderie, où les enfants autant que les grands ont trouvé leur plaisir.

Certainement que la truite était au rendez-vous, une quantité assez importante de truites mouchetées ont été prises et la majorité dans les longueurs de 11 à 13 pouces.

Les heureux gagnants de ce tournoi sont les suivants:

Catégorie Dame:
Mlle Jeannine Barde,
Plus grosse et plus petite truite.

Catégorie junior:
Plus grosse: Carl Fortin.
Plus petite: Valérie Lamontagne.

Catégorie senior:
Plus grosse: Gaétan Morin.
Plus petite: Christian Collin, Benoit Blais.

Le grand gagnant de la journée se méritant le trophée à défendre, gracieuseté de M. Léo Boulet, est Gaétan Morin avec une prise de 1 livre et 2 onces.

Félicitations à tous les gagnants et merci à tous les participants.

Nous aimerions remercier le propriétaire de la pisciculture M. Léo Boulet ainsi qu'à notre commanditaire la Brasserie Molson et à nos collaborateurs pour l'accueil et la bonne collaboration.

Encore une fois, merci à tous et un rendez-vous pour le 3e tournoi.

La direction de l'ACOMM
Simon Leclerc, prés.

Au terrain de jeux de Montmagny: « en route vers l'aventure »

La fin de l'année scolaire arrive à grands pas et ce sera bientôt le temps des vacances pour les jeunes.

Pour occuper ces vacances de façon dynamique et intéressante le terrain de jeux de Montmagny entreprendra ses activités dès le 30 juin et ce jusqu'au 1er août sous le thème « en route vers l'aventure ». Une foule d'activités passionnantes attendent les jeunes: cinéma, arts plastiques, camping, théâtre, excursions diverses, etc.

Le déroulement du terrain de jeux est le même que l'an dernier. En effet, les 05, 06, 07, 08 ans viendront s'amuser lundi et mardi tandis que le mercredi et le jeudi seront réservés aux 09, 10, 11, 12, 13 ans. Le vendredi offrira aux jeunes de tous les groupes d'âge (05 à 13 ans) diverses sorties et activités spéciales.

L'Inscription pour le terrain de jeux aura lieu jeudi le 26 juin à l'arrière de la Polyvalente Louis-Jacques Casault de 9h00 à 15h00 (à l'intérieur en cas de pluie). Le coût demeure le même que l'été dernier soit 12 $ pour Montmagny et 15 $ pour l'extérieur. Lors de l'inscription les jeunes se verront remettre un gilet arborant le thème de cet été.

L'invitation est donc lancée à tous les enfants qui ont le goût de l'aventure.

Bonne saison estivale.

Odette Lacombe,
responsable-adjointe
terrain de jeux
Montmagny.

Club de tennis de Montmagny, ouvert à tous

(M.P.) L'ouverture se faisait le 16 juin et les opérations du club de tennis de Montmagny sont donc débutées. On y donnera des leçons pour tous les âges, des initiations gratuites les lundis et jeudis entre 5 et 6 heures, et les professeurs sont Éric Fournier et Michel Paradis.

Les cartes de membres sont en vente au club qui est ouvert toute la journée jusqu'en soirée. Divers taux sont offerts pour les enfants, étudiants, adultes et on offre pour la première fois cette année la possibilité pour les entreprises ou commerces de prendre une carte au nom de la raison sociale, dont 5 persones pourront bénéficier.

On prévoit 2 journées ouvertes durant l'été: chaque journée, divisée en 2 parties offrira une moitié de planche à voile et l'autre de tennis. des tournois sont également envisagés, dont un d'ouverture, un à la mi-saison et un de clôture.

Le grand objectif de cette année est de promouvoir la participation, d'organiser des ligues, de favoriser le partenariat.

CAPSULE

La science de l'auscultation

(SHS) Avec l'invention du stéthoscope, l'auscultation fit un pas de géant. Grâce à cet appareil, les médecins peuvent établir des diagnostics rapidement. Les médecins utilisent le stéthoscope pour écouter le bruit des intestins, des veines et artères (pour déterminer la pression artérielle par exemple).

LE CAFÉ-THÉÂTRE
LE TIT-CHAT NOIR
(Auberge du Faubourg)
à St-Jean Port-Joli, Qc

présente: CHER MARIAGE!...

une comédie nouvelle de
Monique Miville-Deschênes

JULIEN BESSETTE, MONIQUE MIVILLE-DESCHÊNES, et YVES MASSICOTTE.

— **du 26 juin au 16 août, et les 23 et 30 août,**
— heure du spectacle: **20h30**
(relâche les dimanches et lundis)
— **billets: 9,00 $** (en semaine)
10,00 $ (les samedis)
— prix spéciaux pour les GROUPES
(15 personnes et plus):
8,00 $ chaque personne.
— **FORFAITS:**
repas-théâtre (du mardi au vendredi): **16,00 $**
possibilités: repas-théâtre-croisière,
repas-théâtre-croisère-hébergement.

INFORMATION, RÉSERVATIONS:
1-418-598-6455 ou 1-418-598-3301

FESTIVAL WESTERN ST-FABIEN

on compte sur vous!

27-28-29 juin 86

VENDREDI 27 JUIN.
19:00 Circulation dans le village à cheval avec musique Western
20:30 OUVERTURE OFFICIELLE:
SPECTACLE:
— French CANCAN
— Monologue — Procès — Hôtesses en diligence... Concours de costumes
— Présentation des personnages Western
— Élection de Miss Western
21:30 Orchestre (Les Delta)

Les Delta

SAMEDI 28 JUIN:
10:00 Mascarade des enfants à la tente avec animation
— Circulation dans le village
— Visite au centre d'accueil
— Jeux compétitifs
— Cross country
12:00 — Pique-nique à Place Festival
— Remise de Prix aux enfants pour les costumes et les jeux
13:00 Course de lits commandités (start)
14:00 Horse Show
17:30 Souper au spaghetti
Remise de trophées
Gagnants des décorations de maisons & parterres
20:30 Musique continuelle avec le Duo "Lionel et Ginette Fortier"
20:30 Pièce de théâtre
21:00 Orchestre Le Groupe Les Delta
22:00 Spectacle Nicole Martin

Nicole Martin

DIMANCHE 29 JUIN:
8:30 à 13:00 Brunch Western
9:30 Messe Western
10:30 Vente à la criée
11:00 Animation à la tente avec le duo Lionel et Ginette Fortier
13:30 Parade de chars allégoriques
Corps de tambours & clairons (Les Cristallins)
Enfants maquillés & costumes
Clowns
Gagnant de l'habit
Chevaux
Chiens habillés
Lit gagnant + l'équipe
15:00 Jamboree
17:30 Souper Far-West:
Steak sur charbon
(Musique & animation)
19:00 Jamboree se continue
19:30 Pièce de théâtre
21:00 Orchestre Le Groupe Les Delta
Tirage

À PLACE FESTIVAL
Restaurant (casse-croûte)
Magasin général
Kiosques d'amusement
Ferme d'animaux
Garderie
TENTE GÉANTE

INFORMATION:
Jeannine Mercier
249-2912

Commanditaires
PEPSI — CHEZ DOYON ET FRÈRES enr. 249-4091 — PIERRE JACOB, agent JEAN-NIL CLOUTIER, représentant 228-2094 — LA BRASSERIE O'KEEFE LIMITÉE

OUI... VOUS AVEZ BIEN VU!!!

Aussi: voilier
Mistral Fun
Valeur: 1750,00 $
$1495.00

Centre Nautique de Montmagny
• Vente
• Cours
• Location
Yves Gendreau
22 des Canotiers, Montmagny

Informations:
MONTMAGNY
248-6015

BERTHIER-SUR-MER
259-2268

Venez Nous Voir!

LES VENTES D'ÉTÉ SONT DÉJÀ COMMENCÉES

UN SEUL ENDROIT

LES GALERIES MONTMAGNY

101, BOUL. TACHÉ O., MONTMAGNY,